

CATALOGO RICAMBI  
SPARE PARTS CATALOGUE  
CATALOGUE DE PIECES DETACHEES  
ERSATZKATALOG  
CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO

 **FIMAP**<sup>®</sup>



FS800 H

ED. 03-2012

Doc. 10032871- AC

---

Le descrizioni contenute nella presente pubblicazione non si intendono impegnative. L'azienda pertanto, si riserva il diritto di apportare in qualunque momento, le eventuali modifiche ad organi, dettagli, forniture di accessori, che essa ritiene convenienti per un miglioramento o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale. La riproduzione anche parziale dei testi e dei disegni, contenuti nella presente pubblicazione, è vietata ai sensi di legge.

L'azienda si riserva il diritto di apportare modifiche di carattere tecnico e/o di dotazione. Le immagini sono da intendersi di puro riferimento e non vincolanti in termini di design e dotazione.

---

The contained descriptions in the present publication are not binding. The Manufacturer therefore reserves itself the right to bring in whatever moment possible organs changes, details or supplies of accessories, that it holds convenient for an improvement, or for any demand of constructive or commercial character. The partial reproduction of the texts and diagrammes contained in the present catalog, is forbidden by law.

The Manufacturer reserves itself the right to bring changes of technical character and/or of endowment. The images are meant of pure reference and not binding in terms of design and endowment.

---

Les descriptions contenu dans la présente publication ne s'entendent pas contraignant. Le Fabriquant donc, il se réserve le droit d'apporter dans n'importe quel moment, les modifications éventuelles à organes, détails, fournitures d'accessoires, qu'elle croit convenables pour une amélioration ou pour n'importe quel exigence de caractère constructif ou commercial. La reproduction partielle aussi des textes et des dessins, contenu dans le présent catalogue, elle est prohibée aux termes de la loi.

Le Fabriquant se réserve le droit d'apporter modifications de caractère technique et/ou de dotation. Les images sont à s'entendre en référence pure et pas contraignants en termes de design et dotation.

---

Die Beschreibungen, welche in der vorliegenden Veröffentlichung vorhanden sind, sind nicht verpflichtend. Die Firma behält sich das Recht vor jederzeit eventuelle Modifikationen an wesentlichen Baugruppen, Details und Zubehör-Teilen durchzuführen, wenn dies für vorteilhaft bewertet wird und zu einer Verbesserung führt oder aufgrund von konstruktiven oder kommerziellen Anforderungen. Die Vervielfältigung, auch wenn es sich nur um Text-Auszügen oder Abbildungen handelt, der vorliegenden Bedienungsanleitung ist entsprechend dem Gesetz untersagt.

Die Firma behält sich das Recht vor technische Eigenschaften und Ausstattungen zu modifizieren. Die Abbildungen sind zum Verständnis und dienen als Bezug sind nicht bindend in Bezug auf Design und Ausstattung.

---

Las descripciones contenidas en la presente publicación no son empeñativas. La Empresa por lo tanto se reserva el derecho de aportar en cualquier momento, eventuales modificaciones a órganos, detalles, suministros de accesorios, que ella crea conveniente para una mejoría o por cualquier exigencia de carácter constructivo o comercial. La reproducción parcial de los textos y los diseños, contenidos en el presente catálogo, está prohibida por la ley.

La Empresa se reserva el derecho a aportar modificaciones de carácter técnico e/o de dotación. Las imágenes son de pura referencia y no vinculantes en términos de diseño y dotación.

---

## CATALOGO RICAMBI

### INTRODUZIONE

Il presente vuole essere da guida per l'ordinazione delle parti di ricambio ed è stato realizzato in modo da consentire una rapida identificazione della macchina in tutte le sue versioni e quindi una rapida visualizzazione dei pezzi che la compongono.

### MODALITA' DI ORDINAZIONE

Per facilitare la ricerca di magazzino e la spedizione dei pezzi di ricambio, si pregano vivamente i Sigg. Clienti di attenersi alle seguenti norme e specificare sempre :

- modello e numero di matricola della macchina;
- numero di posizione e numero di tavola dove sono rappresentati;
- codice di ordinazione e denominazione;
- quantità dei pezzi desiderati;
- indirizzo esatto e ragione sociale del Committente, completo con l'eventuale recapito per la consegna della merce;
- mezzo di spedizione desiderato. (Nel caso questa voce non sia specificata la Ditta Costruttrice si riserva di usare a sua discrezione il mezzo più opportuno).

## SPARE PARTS CATALOGUE

### INTRODUCTION

This catalogue is intended to serve as a guide for the ordering of spare parts and is designed to facilitate rapid identification of the machine in all its versions and to rapid location of its component parts.

### HOW TO ORDER

For the purpose of simplifying stock searching and the delivery of spare parts, we would ask our customers to observe the following standard procedures, at all times specifying:

- the model and part number of the machine;
- the position number and the number of the table of chart in which the parts appear;
- ordering code and part name;
- quantity of parts required;
- precise address and company status of the purchaser placing the order, complete with address for delivery of the goods;
- shipping means required.

### INTRODUCTION

Le présent catalogue a pour but de guider l'utilisateur dans les commandes de pièces détachées. Il a été réalisé pour faciliter une identification rapide de la machine dans toutes ses versions et permet

## SPARE PARTS CATALOGUE

ainsi un repérage rapide de ses composants.

### COMMENT PASSER COMMANDE

Afin de simplifier la recherche dans le magasin et l'expédition des pièces de rechange, nous prions notre clientèle de respecter la procédure suivante en indiquant toujours:

- le modèle et numéro de la machine;
- le numéro de la position et numéro du tableau sur lequel figure la pièce;
- la référence et la dénomination;
- la quantité des pièces demandées;
- l'adresse exacte et la raison sociale de l'acheteur qui passe la commande, en indiquant l'adresse de livraison;
- le moyen de transport désiré (dans le cas où ceci n'est pas précisé l'expéditeur se réserve le droit de choisir le transporteur).

## ERSATZTEILKATALOG

### EINLEITUNG

Der vorliegende Katalog versteht sich als Führer für Ersatzteile und soll eine rasche Identifikation der Maschine in all ihren Ausführungen ermöglichen und daher ein sofortiges Erkennen der Teile, aus denen sie besteht.

### BESTELLVORSCHLAG

Um ein Auffinden im Lager und den Versand der Ersatzteile zu erleichtern, werden die Kunden ersucht, sich an folgende Normen zu halten und immer folgendes anzugeben:

- Modell- und Gerätenummer;
- Positions- und Tafelnummer, wo sie dargestellt sind;
- Bestellnummer und Handelsbezeichnung;
- Menge der gewünschten Teile;
- Genauere Adresse und Firmennamen des Auftraggebers, gemeinsam der ev. Anschrift für die Zusendung der Ware;
- Die gewünschte Versandart (falls nicht angegeben, behält sich der Lieferant das Recht vor, die günstigste Art zu wählen).

## CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO

### INTRODUCCIÓN

Ese catálogo quiere servir cómo guía para pedir las piezas de repuesto y se ha realizado de manera de consentir una rápida identificación de la máquina en todas sus versiones y por consiguiente una rápida individuación de las piezas que la componen.

### MODALIDADES DE LOS PEDIDOS

Para la búsqueda en el almacén y el envío de las piezas de repuesto, se ruega encarecidamente a los Sres. Clientes de seguir las reglas siguientes y de especificar siempre:

- el modelo y el número de matrícula de la máquina;
- el número de posición y el número de la tabla donde son representadas;
- el código de pedido y la denominación;
- el número de piezas que se desean;
- las señas exactas y la razón social del Comiteante, indicando también las señas eventuales para la entrega de la mercancía;
- El medio de envío que se desea. (En caso de que ese dato no se haya especificado, la Empresa Constructora se reserva el derecho de utilizar a su elección el medio más adecuado).

SIMBOLOGIA USATA NEL CATALOGO  
SYMBOLGY USED IN THE CATALOGUE  
SIMBOLE DANS LE CATALOGUE  
SIMBOLGEBRAUCH IM KATALOG  
SIMBOLOGIA EMPLEADA EN EL CATALOGO

00000000 →

- Codice utilizzato fino alla matricola indicata
- Code used up to the indicated serial number
- Code utilisé jusqu'au numéro indiqué
- Artikel benutzt bis zur angegebenen Nummer
- Código utilizado hasta el número indicado

00000000 →

- Codice utilizzato dalla matricola indicata
- Code used from the indicated serial number
- Code utilisé a partir du numéro indiqué
- Artikel benutzt ab angegebenen Nummer
- Código utilizado desde el número indicado

## SOMMARIO

### SUMMARY / SOMMAIRE / INHALTSANGABE / ÍNDICE

PAG.06	<b>GRUPPO SPAZZOLA CENTRALE FS800 H</b> CENTRAL BRUSH GROUP / GROUPE BROSSE CENTRALE / CENTRAL BRUSH GROUP / GRUPO CENTRAL CEPILLO
PAG.10	<b>GRUPPO SPAZZOLA LATERALE DESTRA FS800 H</b> GROUP RIGHT SIDE BRUSH / BROSSE GROUPE A DROITE / GROUP RECHTS BRUSH / GRUPO DE CEPILLO LATERAL DERECHO
PAG.12	<b>GRUPPO SPAZZOLA LATERALE SINISTRA FS800 H</b> GROUP LEFT SIDE BRUSH / GROUPE ET LAISSEE BROSSE LATERALE / GROUP LINKE SEITE BRUSH / GRUPO DE IZQUIERDA CEPILLO LATERAL
PAG.14	<b>GRUPPO MOTORE ENDOTERMICO FS800 H</b> MOTOR ENDOTHERMIC ASSEMBLY / GROUPE MOTEUR ENDOTHERMIQUE/ GROUP MOTOR ENDOTHERME / GRUPO MOTOR ENDOTÉRMICO
PAG.20	<b>GRUPPO COMANDO SPAZZOLE FS800 H</b> BRUSH CONTROL GROUP/ GROUPE DE CONTRÔLE BROSSE/ BRUSH CONTROL GROUP / CEPILLO DE GRUPO CONTROL
PAG.22	<b>GRUPPO COMANDO MARCIA FS800 H</b> GROUP KICK START/ GROUPE KICK START/ GROUP KICK START/ GRUPO KICK START
PAG.24	<b>GRUPPO CARROZZERIA FS800 H</b> BODY GROUP/ GROUPE DU CORPS/ BODY GROUP / CUERPO DE GRUPO
PAG.30	<b>GRUPPO TELAIO FS800 H</b> FRAME GROUP / CADRE DU GROUPE / FRAME GROUP / MARCO DE GRUPO
PAG.32	<b>GRUPPO STERZO FS800 H</b> STEERING GROUP/ GROUPE DE PILOTAGE/ LENKUNGSGRUPPE/ GRUPO DIRECTIVO
PAG.36	<b>GRUPPO RUTA TRAZIONE FS800 H</b> WHEEL DRIVE UNIT / UNITÉ TRACTION / WHEEL DRIVE UNIT / RUEDA DE UNIDAD
PAG.38	<b>GRUPPO CASSA DI RACCOLTA RIFIUTI FS800 H</b> GROUP CASH COLLECTION OF WASTE / COLLECTE DE L'ARGENT GROUPE DES DECHETS / GROUP CASH SAMMLUNG VON ABFÄLLEN / GRUPO DE RECOGIDA DE RESIDUOS EN EFECTIVO
PAG.42	<b>GRUPPO PANNELLO CHIUSURA ASPIRAZIONE FS800 H</b> CLOSING PANEL INTAKE GROUP / CLÔTURE DU GROUPE ADMISSION PANNEAU / ABSCHLUSSPDIUM INTAKE GROUP / PANEL DE CIERRE DEL GRUPO DE ENTRADA
PAG.44	<b>GRUPPO IMPIANTO IDRAULICO FS800 H 1SL</b> PLUMBING GROUP / GROUPE DE PLOMBERIE / SANITÄR GROUP / FONTANERIA GRUPO
PAG.48	<b>GRUPPO IMPIANTO IDRAULICO FS800 H 2SL</b> PLUMBING GROUP / GROUPE DE PLOMBERIE / SANITÄR GROUP / FONTANERIA GRUPO
PAG.54	<b>GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO FS800 H</b> ELECTRICAL GROUP / GROUPE ÉLECTRIQUE / ELECTRICAL GROUP / GRUPO DE ELECTRICIDAD
PAG.56	<b>GRUPPO COMANDO FLAP FS800 H</b> GROUP COMMAND FLAP / CLAPET DE COMMANDE GROUP / GROUP-BEFEHL Klappe / GRUPO SOLAPA DE COMANDOS
PAG.58	<b>GRUPPO ETICHETTE FS800 H</b> GROUP LABELS / ÉTIQUETTES DE GROUPE / GROUP ETIKETTEN / ETIQUETAS DE LOS GRUPOS
PAG.60	<b>GRUPPO FILTRO A PANNELLO FS800 H</b> GROUP PANEL FILTER / GROUPE PANNEAU DE FILTRE / GROUP-PANEL-FILTER / GRUPO PANEL DE FILTROS
PAG.62	<b>GRUPPO FILTRO IN STOFFA FS800 H</b> GROUP FILTER CLOTH / GROUPE TISSU FILTRE / GROUP FILTERTUCH / GRUPO FILTRO DE TELA
PAG.64	<b>GRUPPO OPZIONALE TETTuccio FS800 H</b> OPTIONAL ROOF KIT/ KIT DE TOITURE EN OPTION/ OPTIONAL DACH KIT / CUBIERTA OPCIONAL KIT

**PAG.66**

**GRUPPO OPZIONALE LAMPEGGIANTE FS800 H**

OPTIONAL GROUP FLASHING/ GROUPE OPTION CLIGNOTANT / OPTIONAL GROUP FLASHING / GRUPO OPCIONAL INTERMITENTE

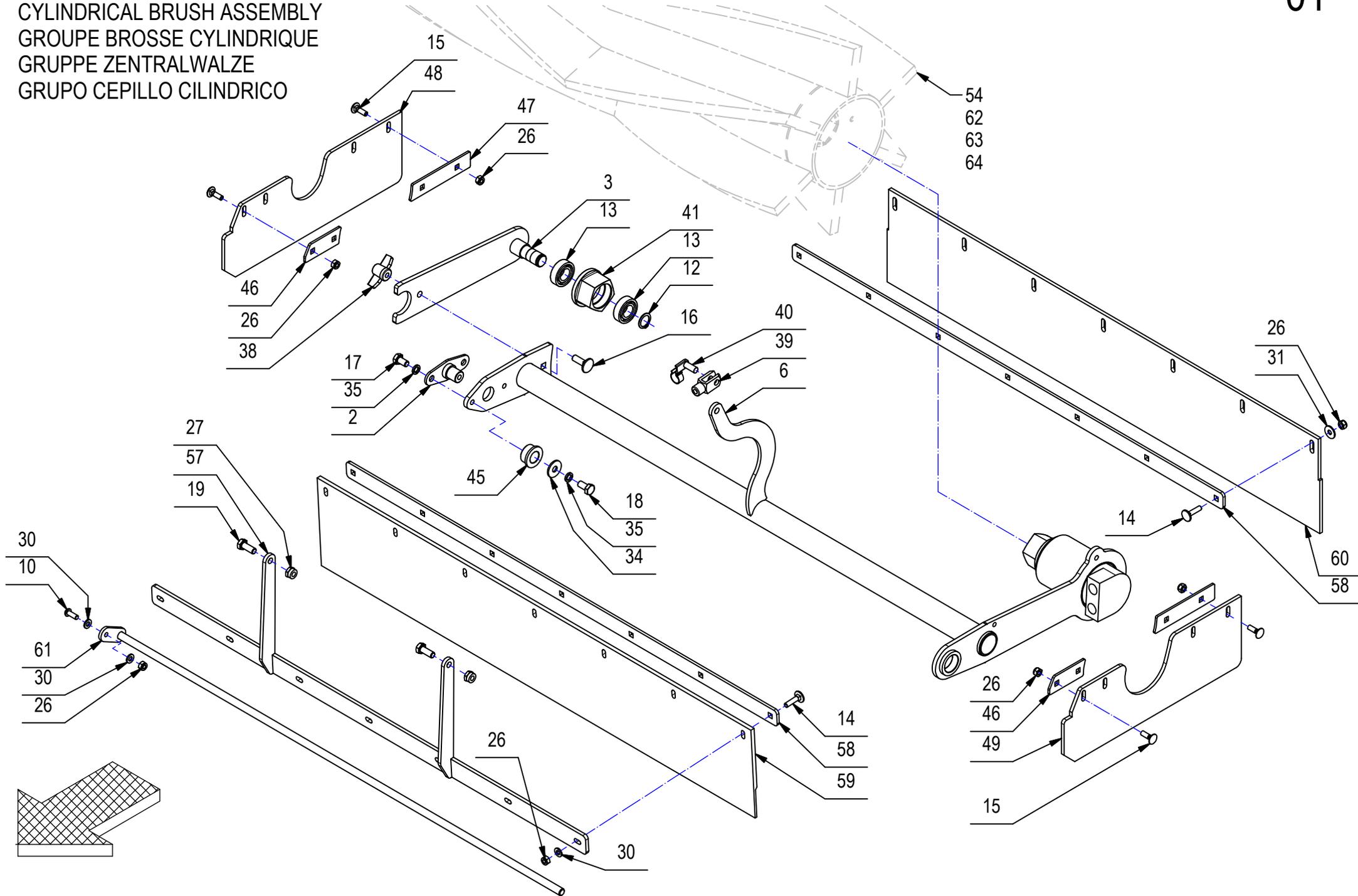
**PAG.68**

**GRUPPO OPZIONALE FARI ANTERIORI FS800 H**

OPTIONAL FRONT HEADLIGHTS ASSEMBLY / PHARES AVANT ASSEMBLAGE EN OPTION / OPTIONAL FRONTSCHWEINWERFER MONTAGE / FAROS DELANTEROS OPCIONAL DE LA ASAMBLEA

---

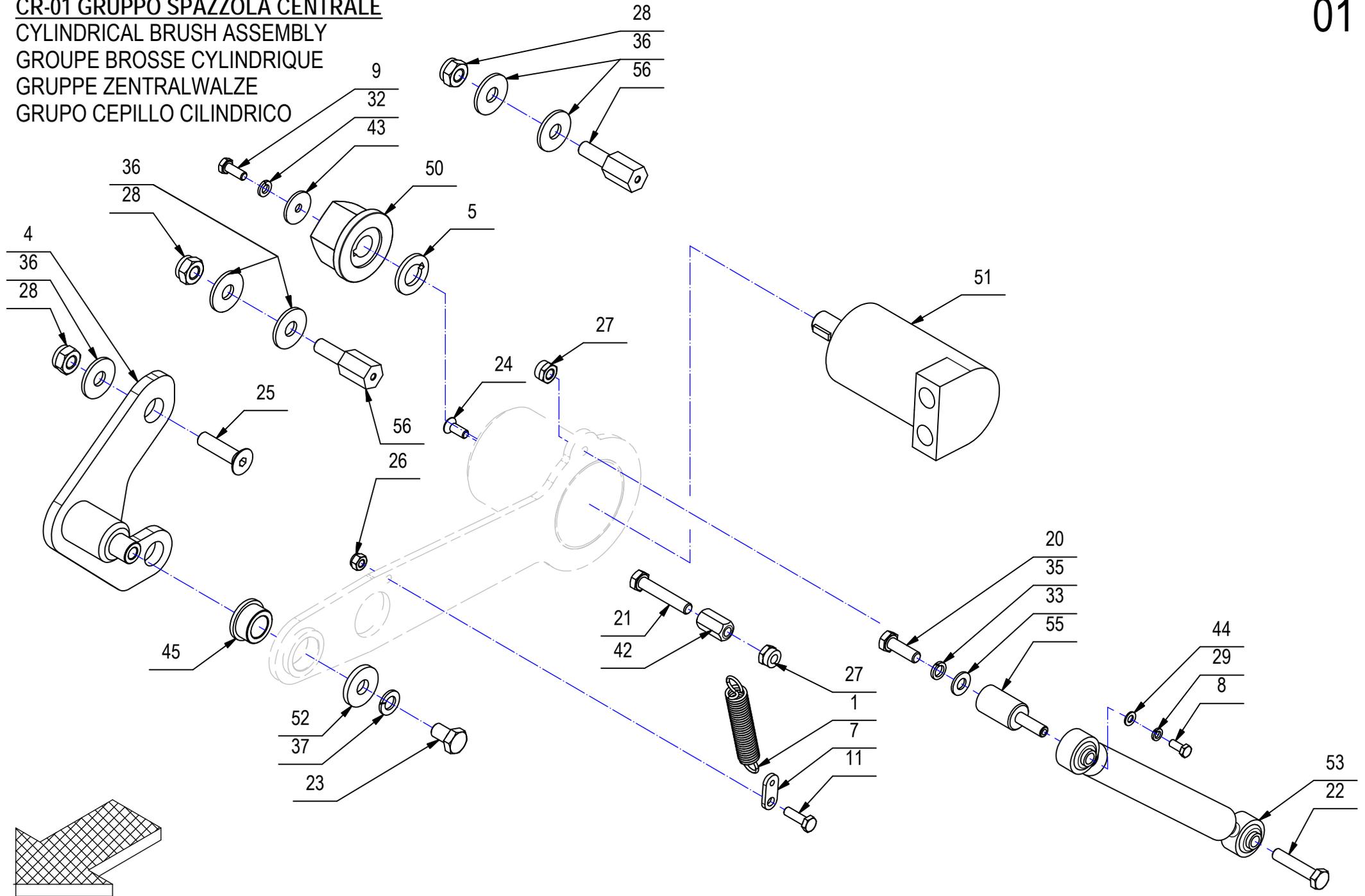
**CR-01 GRUPPO SPAZZOLA CENTRALE**  
**CYLINDRICAL BRUSH ASSEMBLY**  
**GROUPE BROSE CYLINDRIQUE**  
**GRUPPE ZENTRALWALZE**  
**GRUPO CEPILLO CILINDRICO**



**CR-01 GRUPPO SPAZZOLA CENTRALE****01**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	202476	1	MOLLA TRAZ. 15X2X84	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
2	220841	1	SPINA SPAZZOLA CENTRALE	SPRING PIN	FOURCHETTE	SPANNSTIFT	PASADOR
3	220843	1	SUPP. FOLLE SPAZZOLA CENTRALE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
4	220888	1	SUPPORTO SX SPAZZOLA CENTRALE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
5	221472	1	DISTANZIALE D=29 D=16 S=3 CHIAV. FE360	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
6	221505	1	SUPP SPAZZOLA CENTRALE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
7	221856	1	PIASTRINA SCARICO PRESSIONE	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
8	407644	1	VITE M5x12 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	407663	1	VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	415856	1	VITE M6X16 TBEI ISO 7380	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	407666	1	VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
12	408352	1	SEEGER E 17 UNI 7435	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
13	408432	2	CUSCINETTO 6003 2RS 17x35x10	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
14	408617	14	VITE M6x25 TTQST UNI 5732 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	408620	8	VITE M6X20 TTQST UNI 5732 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	408623	1	VITE M8x25 TTQST UNI 5732	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	408668	2	VITE M8x14 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	408669	1	VITE M8x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	408670	2	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	408674	1	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	408681	1	VITE M8x45 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
22	408703	1	VITE M8X40 TE UNI 5739 (10.9) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
23	408708	1	VITE M10X16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
24	408966	3	VITE M6x16 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
25	409001	2	VITE M10X40 TPSCE UNI 5933 (10.9) ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
26	409082	24	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
27	409085	4	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
28	409090	4	DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
29	409154	1	ROSETTA GROWER 5x1,6 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
30	409156	9	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
31	409160	7	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
32	409164	1	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
33	409175	1	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
34	409179	1	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
35	409181	4	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
36	409194	6	ROSETTA 11x30x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHEIBE	ARANDELA
37	409196	1	ROSETTA GROWER 10x18x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
38	410237	1	GALLETTO DI FISSAGGIO GB/48/FP M8	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO

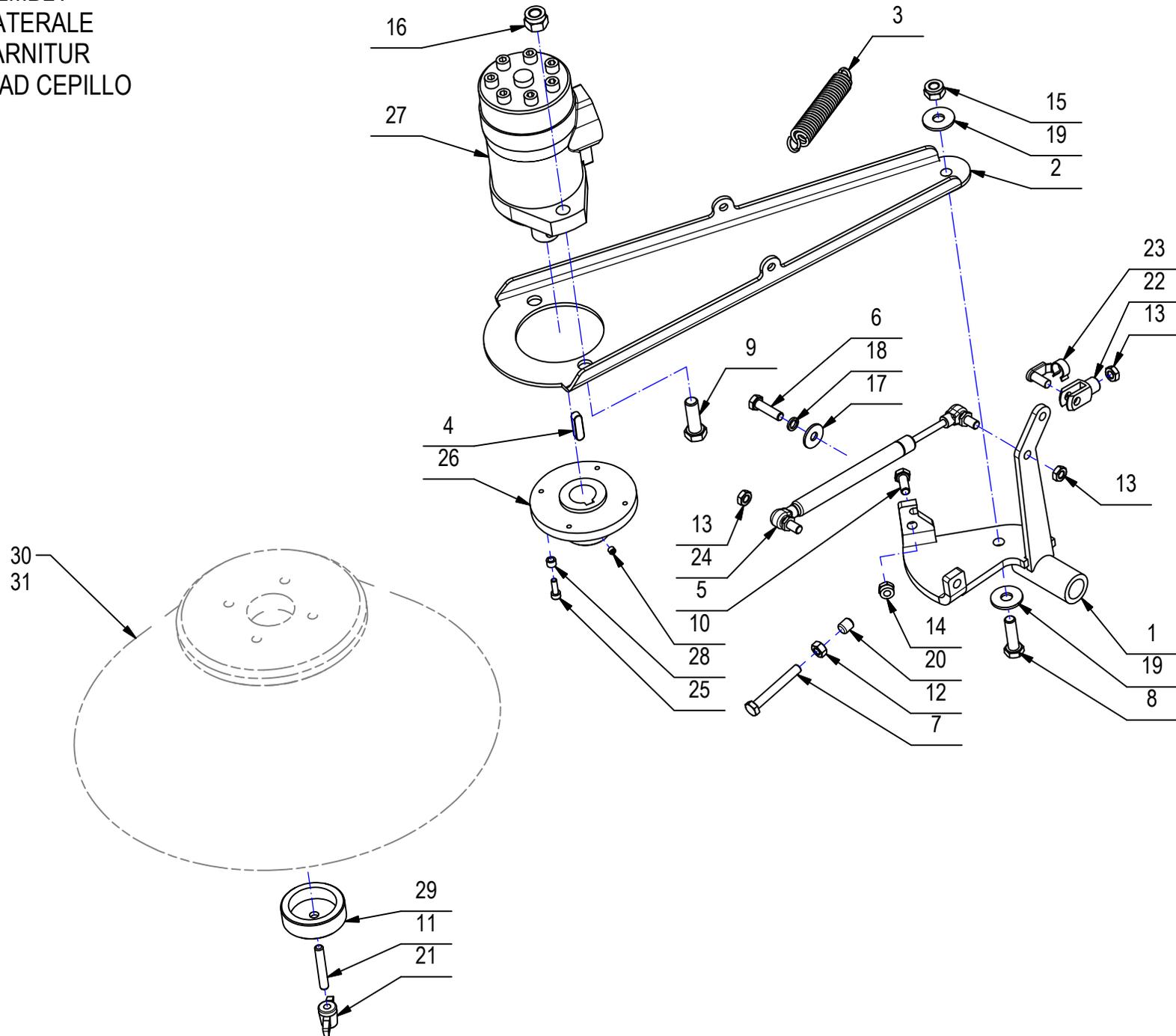
**CR-01 GRUPPO SPAZZOLA CENTRALE**  
**CYLINDRICAL BRUSH ASSEMBLY**  
**GROUPE BROSE CYLINDRIQUE**  
**GRUPPE ZENTRALWALZE**  
**GRUPO CEPILLO CILINDRICO**



**CR-01 GRUPPO SPAZZOLA CENTRALE****01**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
39	410452	1	FORCELLA M8 UNI 1676 CORTA	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF	HORQUILLA
40	410459	1	CLIPS PER FORCELLA M8 CORTA	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
41	415476	1	ATTACCO SX SPAZZOLA CENTRALE	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
42	415888	1	DADO PROLUNGATO M8X24	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
43	416782	1	ROSETTA 6x24x2 ZN UNI 6593	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
44	417985	1	ROSETTA 5,3x10x1 UNI 6592 ZNT	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
45	433763	2	BOCCOLA D=30-25 d=16.2 S=14 DELRIN	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
46	433857	2	LAMA CORTA FLAP LATERALI	BLADE	PLAQUE	PLATTE	LISTON
47	433891	2	LAMA LUNGA FLAP LATERALE	BLADE	PLAQUE	PLATTE	LISTON
48	433894	1	FLAP LATERALE DX	SIDE RUBBER	BAVETTE LATERALE	SEITENGUMMI	GOMA LATERAL
49	433895	1	FLAP LATERALE SX	SIDE RUBBER	BAVETTE LATERALE	SEITENGUMMI	GOMA LATERAL
50	433950	1	ATTACCO SX SPAZZOLA	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
51	434282	1	MOTORE ORBITALE BGM20. ATTACCHI RADIALI	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
52	434286	1	RONDELLA 11x30x4.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
53	434658	1	AMMORTIZZATORE F100N C60 (HD24MB-2598YC)	SHOCK	CHOC	SHOCK	CHOQUE
54	434685	1	SPAZZOLA 280x800 PPL 0,1 POST+PPL0,7 ANT	CYLINDRICAL BRUSH	BROSSE CYLINDRIQUE	ZENTRALWALZE	CEPILLO CILINDRICO
55	434772	1	PERNO AMMOR. SPAZZOLA CENTRALE	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
56	434869	2	COLONNETTA DISTANZIALE	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
57	435339	1	SUPPORTO FLAP	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
58	435340	2	LAMA FLAP POSTERIORE	BLADE	PLAQUETTE	LEISTE	LISTON
59	435343	1	GOMMA FLAP ANTERIORE	CENTRAL RUBBER	BAVETTE CENTRALE	ZENTRALSAUGGUMMI	GOMA CENTRAL
60	435346	1	FLAP POSTERIORE	CENTRAL RUBBER	BAVETTE CENTRALE	ZENTRALSAUGGUMMI	GOMA CENTRAL
61	435350	1	BRACCIO RITEGNO FLAP	STOP	ARRET	STOPBELEG	PLAQUETA DE SUJECION
62	435462	1	SPAZZOLA 280x800 PPL 0,7 ONDUL. BIANCO	CYLINDRICAL BRUSH	BROSSE CYLINDRIQUE	ZENTRALWALZE	CEPILLO CILINDRICO
63	435464	1	SPAZZOLA 280x800 PPL 1,4 NERO	CYLINDRICAL BRUSH	BROSSE CYLINDRIQUE	ZENTRALWALZE	CEPILLO CILINDRICO
64	435465	1	SPAZZ. 280x800 PPL 0,7 OND. NERO+25%ACC.	CYLINDRICAL BRUSH	BROSSE CYLINDRIQUE	ZENTRALWALZE	CEPILLO CILINDRICO

**CR-02 GRUPPO SPAZ. LATER DX**  
**SIDE BRUSH ASSEMBLY**  
**UNITÉ BROSSE LATÉRALE**  
**SIDE-BÜRSTENGARNITUR**  
**LADO DE LA UNIDAD CEPILLO**



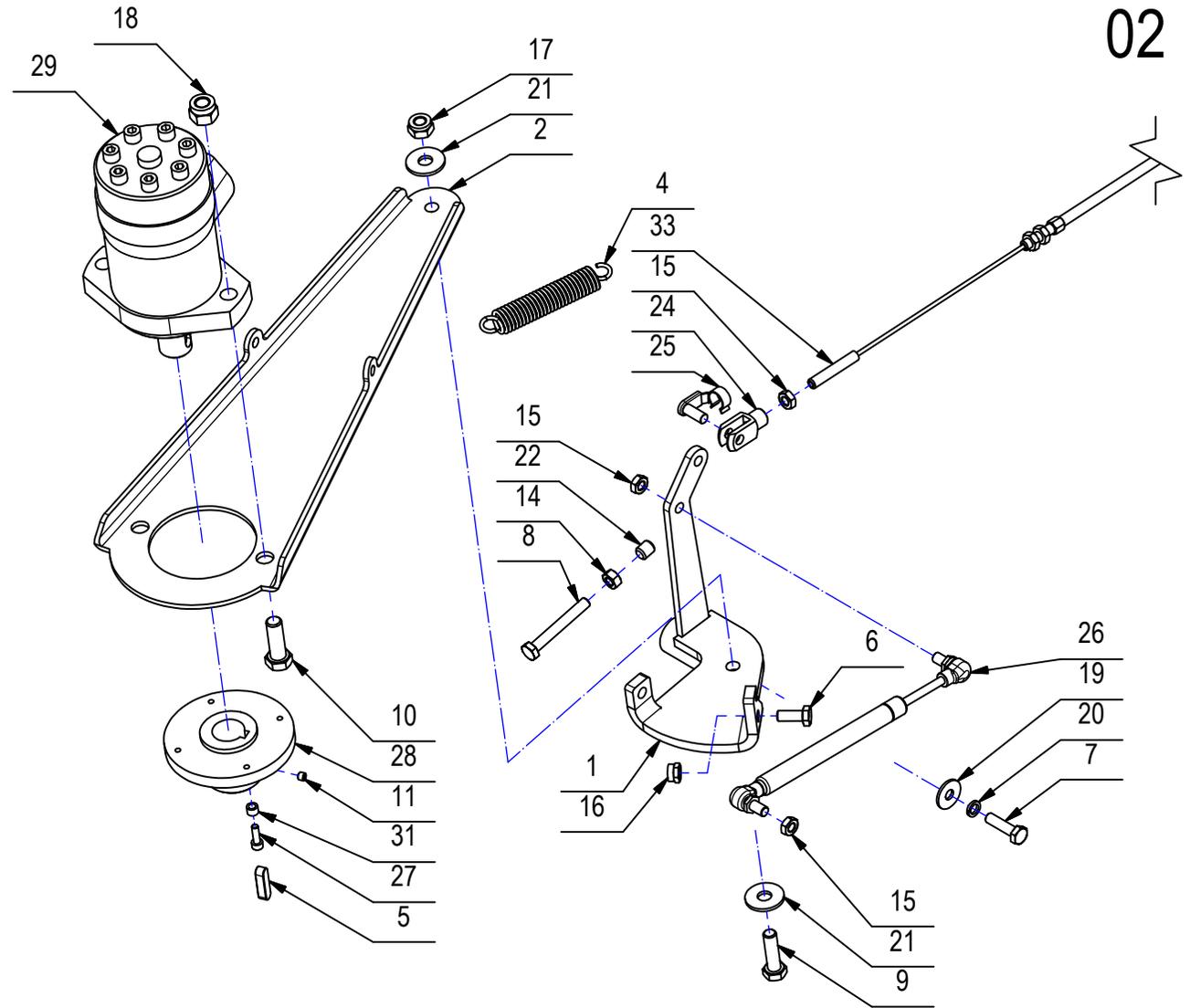
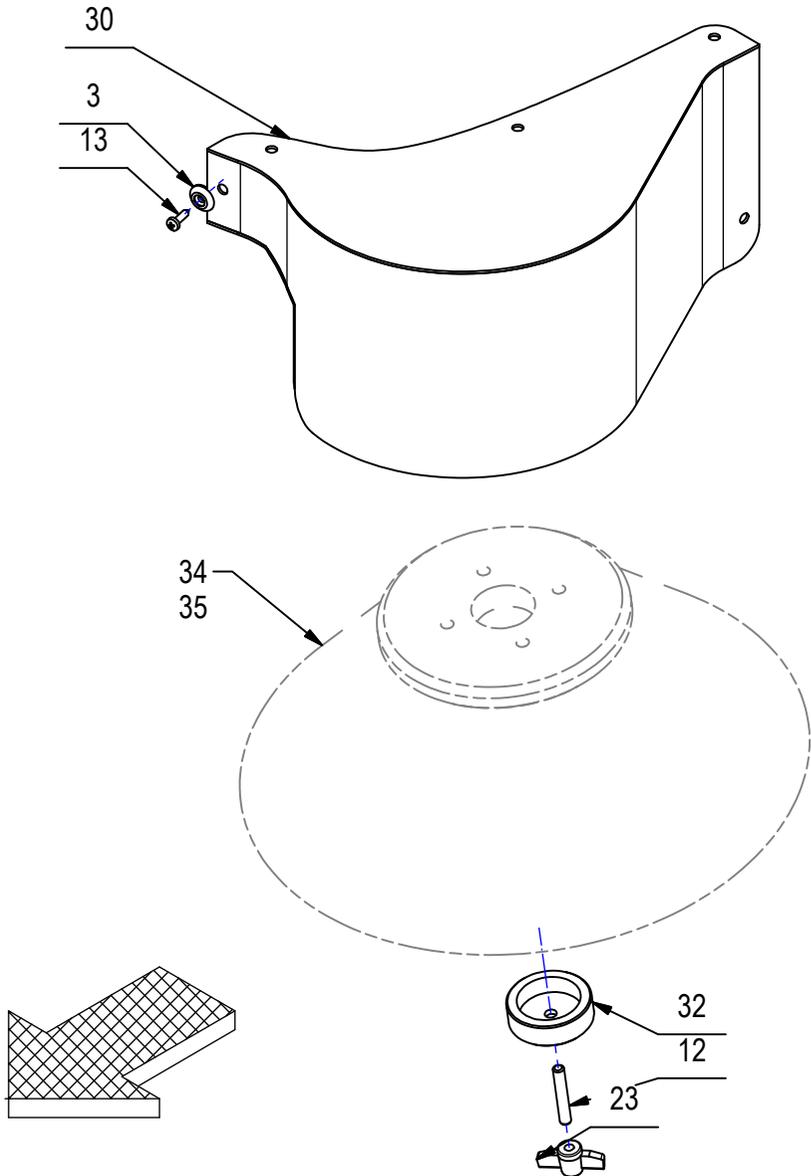
## CR-02 GRUPPO SPAZ. LATER DX

02

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	221785	1	FULCRO DX SPAZZOLA LAT.	SUPPORT	POINT D#APPUI	HEBELSTÜTZE	FULCRO
2	221837	1	SUPP. SPAZZOLA LATERALE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
3	408110	1	MOLLA TRAZIONE 20x2,8x109	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
4	408413	1	LINGUETTA 8X7X30 UNI 6604-69	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
5	408670	1	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
6	408676	1	VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	408693	1	VITE M8X60 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	408714	1	VITE M10x35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	408746	2	VITE M12X35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	408907	1	GRANO M6x6 UNI5927	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
11	408917	1	GRANO M8x50 EI INOX UNI 5923	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
12	409046	1	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
13	409054	3	DADO M8x5 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
14	409085	1	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
15	409090	1	DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
16	409093	2	DADO M12x15 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
17	409179	1	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
18	409181	1	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
19	409194	2	ROSETTA 11x30x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
20	409868	1	PIEDINO D=8	RUBBER CAP	BOUCHON DE CAOUTCHOUC	GUMMISTOPFEN	TAPON DE GOMA
21	410237	1	GALLETTO DI FISSAGGIO GB/48/FP M8	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
22	410452	1	FORCELLA M8 UNI 1676 CORTA	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF	HORQUILLA
23	410459	1	CLIPS PER FORCELLA M8 CORTA	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
24	412152	1	MOLLA A GAS DIAM.15-6 CARICO 100N	GAS SHOCK ABSORBER	RESSORT	GASFEDER	AMORTIGUADOR A GAS
25	415755	4	VITE M5x16 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
26	430238	1	MOZZO SPAZZOLA LATERALE	CUT OFF	TRANCHÉ	SCHNEIDE AB	MOCHO
27	430239	1	MOTORE ORBITALE M+S HYDRAULIC MP125CP	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
28	434616	4	BOCCOLA D=8,5 d=5,5 S=6 Fe360B	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
29	434621	1	FERMO SPAZZOLA LATERALE	STOP	ARRET	STOPBELEG	PLAQUETA DE SUJECION
30	435432	1	SPAZZOLA LAT. PPL 1.1-0,7 D.400 A DISCO	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
31	435433	1	SPAZZOLA LAT. PPL 1 D.400 A DISCO	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO

**CR-02 GRUPPO SPAZZ. LAT. SX**  
**GROUP LEFT SIDE BRUSH**  
**GROUPE GAUCHE BROSSE LATERALE**  
**GROUP LINKE SEITE BRUSH**  
**GRUPO DE CEPILLO LATERAL IZQUIERDO**

02

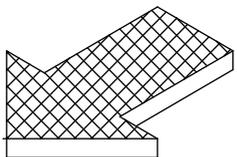
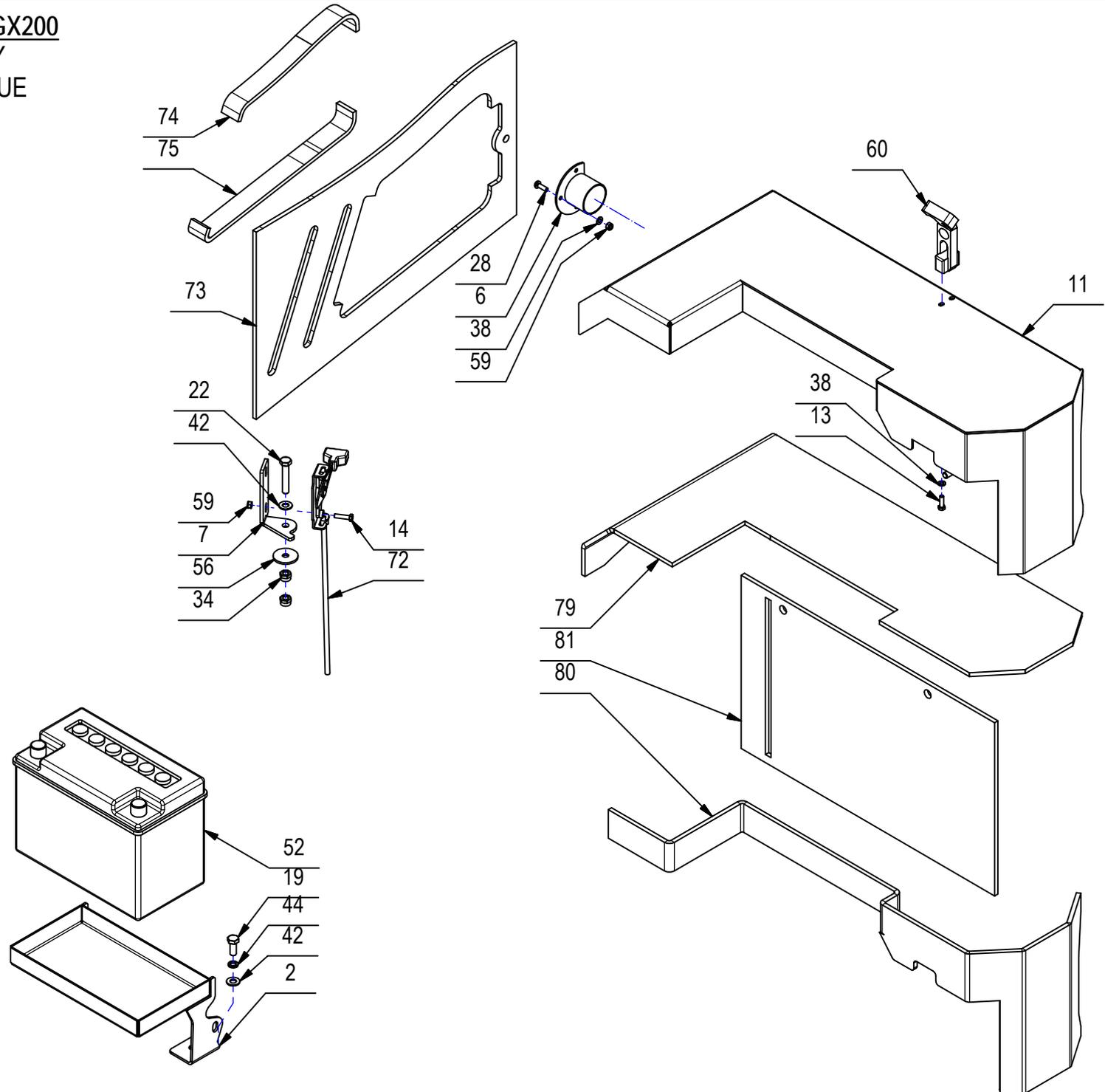


## CR-02 GRUPPO SPAZZ. LAT. SX

02

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	221786	1	FULCRO SX SPAZZOLA LAT.	SUPPORT	POINT D#APPUI	HEBELSTÜTZE	FULCRO
2	221837	1	SUPP. SPAZZOLA LATERALE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
3	400250	5	ROSETTA SOTTOVITE D=5X20	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
4	408110	1	MOLLA TRAZIONE 20x2,8x109	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
5	408413	1	LINGUETTA 8X7X30 UNI 6604-69	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
6	408670	1	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	408676	1	VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	408693	1	VITE M8X60 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	408714	1	VITE M10x35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	408746	2	VITE M12X35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	408907	1	GRANO M6x6 UNI5927	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
12	408917	1	GRANO M8x50 EI INOX UNI 5923	DOWEL	VIS CYLINDRIQUE	MADENSCHRAUBE	TORNILLO
13	408885	5	VITE D.4,8x19 AUTOF. NICH UNI6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	409046	1	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
15	409054	3	DADO M8x5 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
16	409085	1	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
17	409090	1	DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
18	409093	2	DADO M12x15 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
19	409179	1	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
20	409181	1	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
21	409194	2	ROSETTA 11x30x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLEGSCHIEBE	ARANDELA
22	409868	1	PIEDINO D=8	RUBBER CAP	BOUCHON DE CAOUTCHOUC	GUMMISTOPFEN	TAPON DE GOMA
23	410237	1	GALLETTO DI FISSAGGIO GB/48/FP M8	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
24	410452	1	FORCELLA M8 UNI 1676 CORTA	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF	HORQUILLA
25	410459	1	CLIPS PER FORCELLA M8 CORTA	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
26	412152	1	MOLLA A GAS DIAM.15-6 CARICO 100N	GAS SHOCK ABSORBER	RESSORT	GASFEDER	AMORTIGUADOR A GAS
27	415755	4	VITE M5x16 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28	430238	1	MOZZO SPAZZOLA LATERALE	CUT OFF	TRANCHÉ	SCHNEIDE AB	MOCHO
29	430239	1	MOTORE ORBITALE M+S HYDRAULIC MP125CP	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
30	436862	1	CARTER SPAZ. LAT. SX FS 700 RAL 7016 Fe	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
31	434616	4	BOCCOLA D=8,5 d=5,5 S=6 Fe360B	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
32	434621	1	FERMO SPAZZOLA LATERALE	STOP	ARRET	STOPBELEG	PLAQUETA DE SUJECION
33	434921	1	CAVO COMPLETO SPAZZOLA LATERALE	CABLE	CABLE	KABEL	CUERDA
34	435432	1	SPAZZOLA LAT. PPL 1.1-0,7 D.400 A DISCO	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO
35	435433	1	SPAZZOLA LAT. PPL 1 D.400 A DISCO	BRUSH	BROSSE	BÜRSTE	CEPILLO

**CR-03 GRUPPO MOTORE HONDA GX200**  
**MOTOR ENDOTHERMIC ASSEMBLY**  
**GROUPE MOTEUR ENDOTHERMIQUE**  
**GRUPPE MOTOR ENDOTHERME**  
**GRUPO MOTOR ENDOTÉRMICO**



**CR-03 GRUPPO MOTORE HONDA GX200****03**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	202480	1	MOLLA TRAZ. 10X1,1X46 ZINC	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
2	220779	1	VANO BATTERIA AVVIAMENTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
3	220882	1	SUPPORTO MOTORE POMPA	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
4	221653	1	PROFILO ASSOTECH A055_S9757 L=600	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
5	221654	1	PREM. FRIZIONE	CLUTCH ASSEMBLY	EMBRAYAGE	KUPPLUNGSEINHEIT	CONJUNTO DE EMBRAGUE
5.1	221938	1	TAMBURO FRIZIONE CON PULEG. SPA Dp=97.5	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHLEIBE	PULEA
5.2	408359	1	ANELLO SEEGER E30	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
5.3	408446	2	CUSCINETTO 6006-2RS 30x55x13	BEARING	COJINETE	LAGER	ROULEMENT
5.4	434301	1	MOZZO FRIZIONE MOTORE HONDA GX200	HUB	MOYEU	NABE	CUBO
5.5	434720	1	GRUPPO PATTINI FRIZIONE	CLUTCH	EMBRAYAGE	KUPPLUNG	EMBRAGUE
6	221677	1	BOCCHETTA TUBO SCARICO	OPENING DRAIN PIPE	OPENING DRAIN PIPE	ERÖFFNUNG DRAIN PIPE	APERT. TUBO DE DESAGÜE
7	221690	1	STAFFA LEVA ACCELERATORE	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
8	221691	1	STAFFA SUPP. SCARICO GX200	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
9	221815	1	TUBO GOMMA D.8x15 LN16 510046 L=450	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
10	221981	1	PREM. MOTORE HONDA GX200	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
10.1	220775	1	COLLETTORE SCARICO MARMITTA GX200	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
10.2	434935	1	MOTORE HONDA GX200	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
10.3	435242	1	GUARNIZIONE COLL. SCARICO HONDA GX200	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
11	222068	1	CARTER MOTORE HONDA	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
12	222069	1	TUBO SCARICO MARMITTA	EXHAUST PIPE	FLEXIBLE DE VIDANGE	ABWASSERSCHLAUCH	TUBO DE DESCARGA
13	407645	3	VITE M5X16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	407647	2	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	407657	2	VITE M6X10 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	407666	1	VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	435120	1	MORSETTO FISSAFILO STARTER HONDA GX200	HOLDFAST	ETAU	KLEMME	MORDAZA
18	408659	2	VITE M6x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	408670	2	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	408674	2	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	408679	2	VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
22	408681	3	VITE M8x45 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
23	408685	1	VITE M8X65 TE UNI5737 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
24	408708	8	VITE M10X16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
25	408711	2	VITE M10X25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
26	408712	2	VITE M10X30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
27	408834	2	VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
28	408853	3	VITE M5X16 TCTC UNI 7045 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
29	407644	2	VITE M5x12 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
30	409052	2	DADO M8x8 UNI 5587 ZINC.	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA

### CR-03 GRUPPO MOTORE HONDA GX200

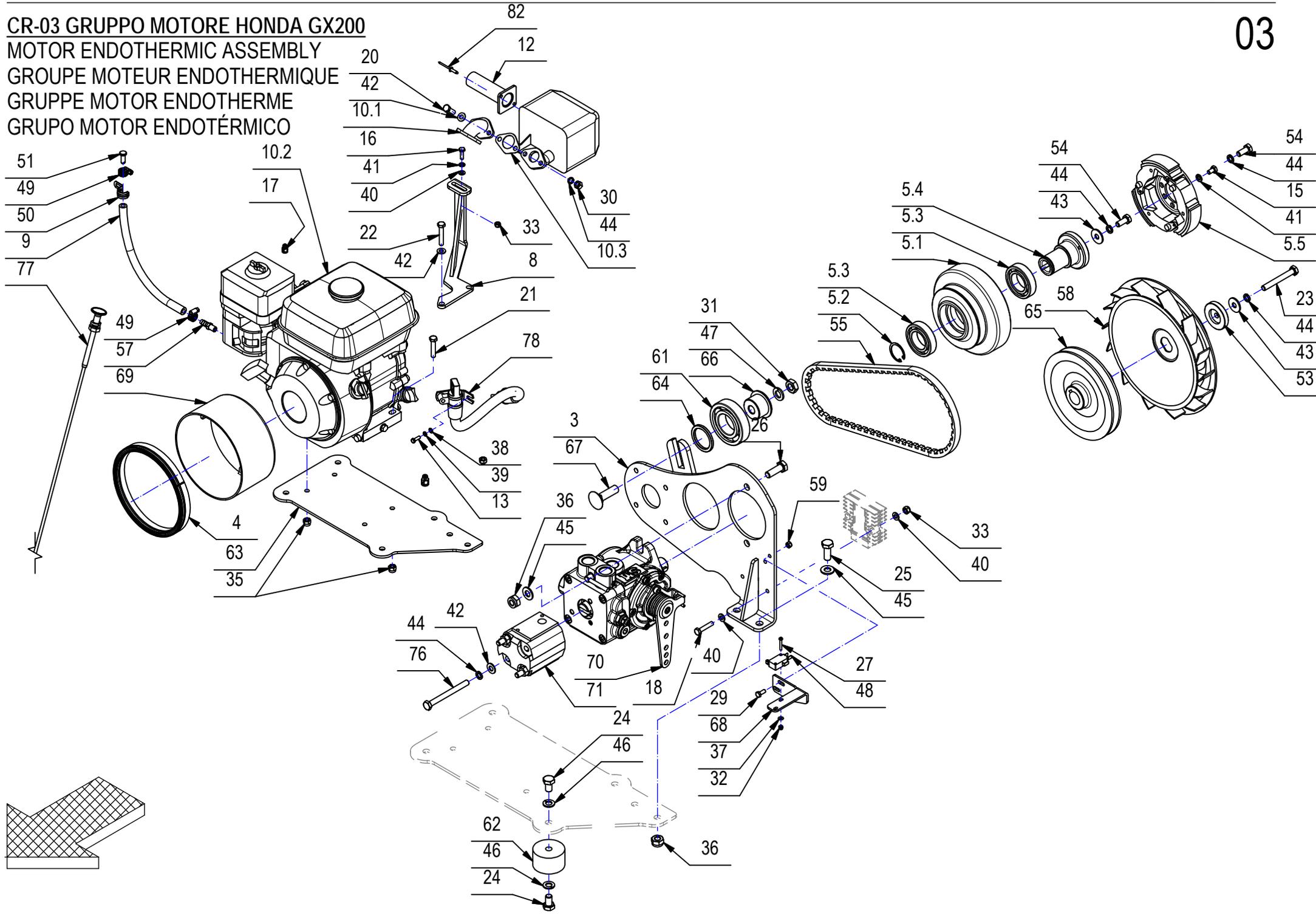
MOTOR ENDOTHERMIC ASSEMBLY

GRUPE MOTEUR ENDOTHERMIQUE

GRUPPE MOTOR ENDOTHERME

GRUPO MOTOR ENDOTÉRMICO

# 03



**CR-03 GRUPPO MOTORE HONDA GX200****03**

POS.	CODIC	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
31	409067	1	DADO M12x7 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
32	409077	2	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
33	409082	3	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
34	409085	2	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
35	409086	4	DADO M8x10,6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOCANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
36	409090	4	DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
37	409139	2	ROSETTA 3x8x1 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
38	409150	6	ROSETTA 5X11X1 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
39	409154	1	ROSETTA GROWER 5x1,6 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
40	409156	5	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
41	409164	3	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
42	409175	11	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
43	409179	2	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
44	409181	12	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
45	409191	4	ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
46	409196	8	ROSETTA GROWER 10x18x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
47	409206	1	ROSETTA 12x21x2,5 GROWER B12 UNI 9195 ZN	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
48	409491	1	MICROINT.10A 3X22 C/ROTEL 4.8 V5C010FB3D	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
49	410292	2	FASCETTA A VITE 11/17 ABA	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
50	410304	1	GRAFFETTA D.20	CLIP	PATTE DE FIXATION	BÜGEL	ABRAZADERA
51	410461	1	PERNO DIN EN 22341 B 8x22	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
52	411556	1	BATTERIA 12V 35AH 150A AVVIAM.	BATTERY	BATTERIE	BATTERY	BATERIA
53	411835	1	RONDELLA FISSAGGIO VENTILATORE	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
54	411956	5	VITE 5/16"-24 UNF ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
55	415621	1	CINGHIA TRAPEZOIDALE SPAX 832	BELT	COURROIE	RIEMEN	CORREA
56	415921	1	ROSETTA 8x32 UNI 6593 ZINC. F.LARGA	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
57	416207	1	PORTAGOMMA M10x1.25 OTTONE	CONNECTOR	RACCORD	SCHLAUCHANSCHLUSS	EMPALME TUBO DE GOMA
58	416388	1	VENTOLA ASPIRAZIONE D.230 GRIGIA	FAN	VENTILATEUR	FLÜGELRAD	VENTILADOR
59	416781	7	DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
60	417509	1	GANCIO IN GOMMA	HOOK	CROCHET	HAKEN	GANCHO
61	421268	1	CUSCINETTO SF 6207 2RS	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
62	432094	4	ANTIVIBRANTE D-50xh30-M10-FEM.FEM. 60 Sh	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
63	433831	1	LAMIERA SUPPORTO MOTORE HONDA GX160	MOTOR SUPPORT	SUPPORT DE MOTEUR	MOTORHALTERUNG	SOPORTE DE MOTOR
64	433893	1	DISTANZIALE D=45 d=35 S=4 Fe360 ZINC	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
65	433908	1	PULEGGIA POMPA SM SPA Dp143.9	PULLEY	POULIE	RIEMENSCHLEIBE	PULEA
66	433913	1	SUPPORTO CUSCINETTO TEND	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
67	434270	1	VITE M12X45 TTQST UNI 5732 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
68	434406	1	SUPPORTO MICRO POMPA TRASLAZIONE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE

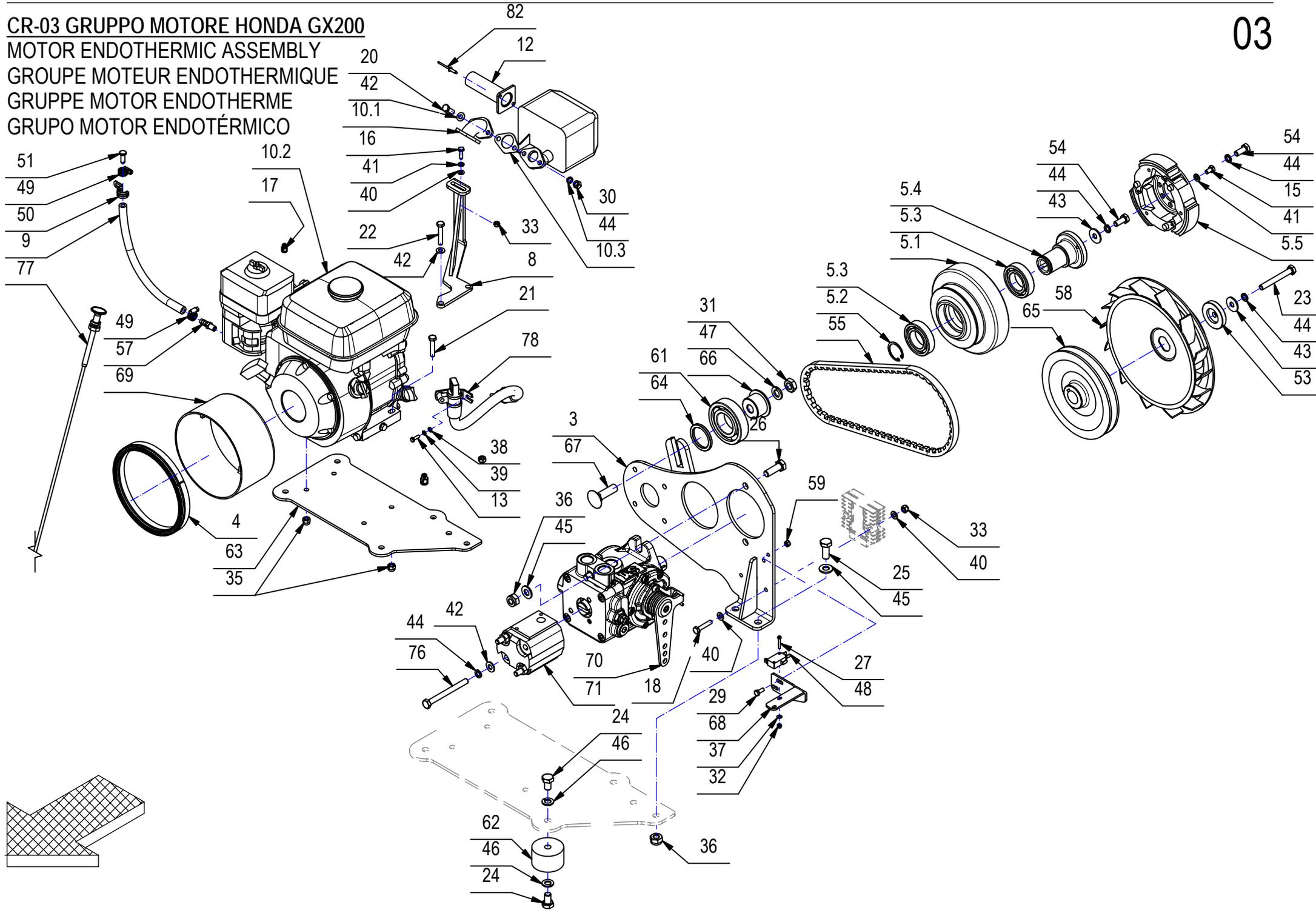
**CR-03 GRUPPO MOTORE HONDA GX200**

MOTOR ENDOTHERMIC ASSEMBLY

GRUPE MOTEUR ENDOTHERMIQUE

GRUPPE MOTOR ENDOTHERME

GRUPO MOTOR ENDOTÉRMICO

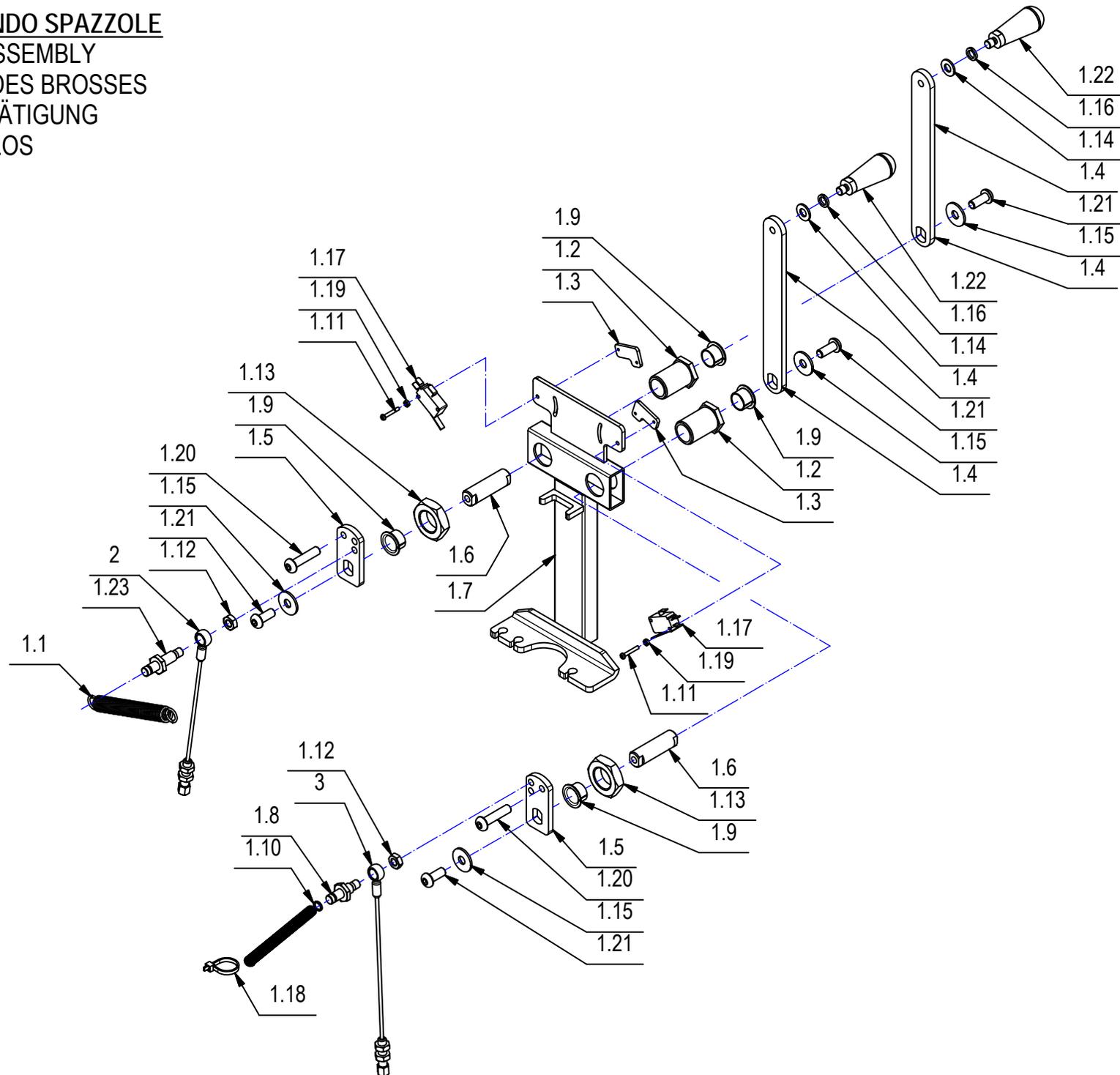


**CR-03 GRUPPO MOTORE HONDA GX200****03**

POS.	CODIC	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
69	434729	1	CONVOGLIAT ARIA MOTORE ABS NERO	AIR TRANSPORT	AIR CONVEYOR	LUFTFORDERER	TRANSPORTADORA DE AIRE
70	434749	1	POMPA A PISTONI B&P SMPL09LSJGM-9B22	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA
71	434750	1	POMPA A INGRANAGGI (HPLPA144SGKX3X3BST)	PUMP	POMPE	PUMPE	BOMBA
72	435039	1	CAVO ACCELERATORE AE 300 ESECUZIONE H	CABLE	CABLE	KABEL	CUERDA
73	435082	1	TERMOISOLANTE LATERALE DX	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION
74	435091	1	TERMOISOLANTE SUP. GRIGLIA DX	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION
75	435092	1	TERMOISOLANTE INF. GRIGLIA DX	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION
76	435251	2	VITE M8x85 TE UNI 5737 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
77	435262	1	CAVO CHOKE	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
78	435269	1	KIT PROLUNGA LIVELLO OLIO HONDA GX200	EXTENSION KIT OIL LEVEL	NIVEAU D'HUILE D'EXT. KIT	EXTENSION KIT ÖLSTAND	KIT DE EXTEN. NIVEL ACEITE
79	435584	1	TERMOISOLANTE SUPERIORE CARTER	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION
80	435586	1	TERMOISOLANTE LATERALE CARTER	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION
81	435589	1	TERMOISOLANTE CASSA FILTRO	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION
82	409358	2	RIVETTO ALLUM. T.P. 4.8X10	RIVET	RIVET	NIET	CLAVO

**CR-04 GRUPPO COMANDO SPAZZOLE**  
**BRUSHES CONTROL ASSEMBLY**  
**GRUPE COMMANDE DES BROSSES**  
**GRUPPE BÜRSTENBETÄTIGUNG**  
**GRUPO MANDO CEPILLOS**

04

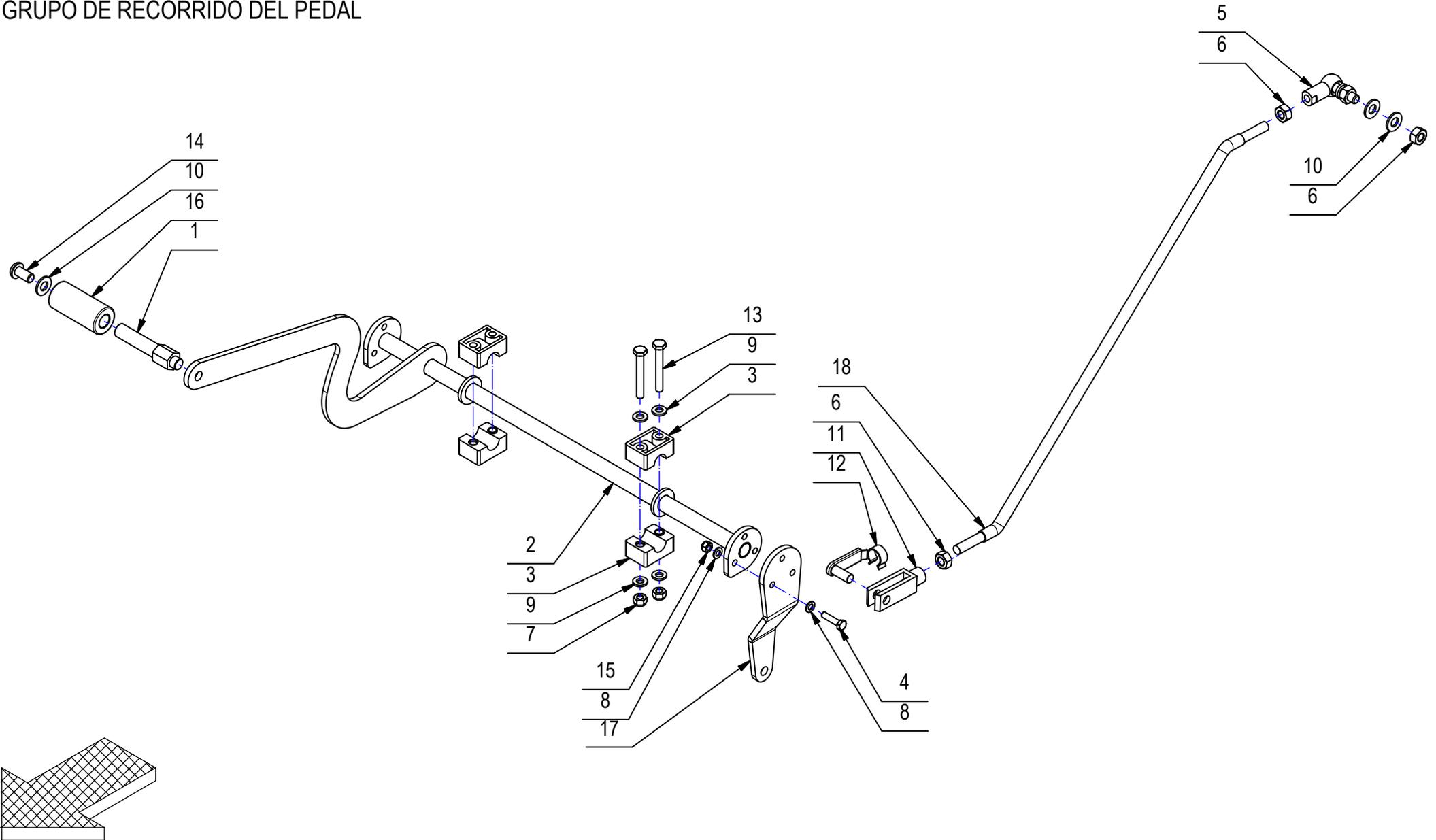


**CR-04 GRUPPO COMANDO SPAZZOLE****04**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	221643	1	PREM. LEVE COMANDO SPAZZOLE	BRUSH CONTROL LEVER ASSEMBLY	BROSSE DE CONTRÔLE LEVIER	BRUSH EINSTELLHEBEL MONTAGE	CEPILLO DE CONTROL CONJUNTO DE LA PALANCA
1.1	219083	1	MOLLA TRAZIONE 15x2x122 - 98 N°49 SPIRE	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
1.2	219110	2	BOCCOLA D=CH27-M24 d=18 S=39 C40	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
1.3	219111	2	STAFFETTA FERMA RELE' SOLLEVAMENTO	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
1.4	219112	2	LEVA ESTERNA SOLLEVAMENTO	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
1.5	219113	2	LEVA INTERNA SOLLEVAMENTO	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
1.6	219114	2	ALBERO LEVE SOLLEVAMENTO	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
1.7	219115	1	SUPPORTO LEVE SOLLEVAMENTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
1.8	219383	1	PERNO M8 CH17 L=38,5	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
1.9	408058	4	BOCCOLA LAMEL. Ø18 x ø16 x H12 COLL. Ø24	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
1.10	408123	1	MOLLA TRAZ. 10x1x103	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
1.11	408834	4	VITE M3X20 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.12	409054	2	DADO M8x5 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.13	409076	2	DADO M24x2 UNI 5589	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.14	409175	2	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.15	409179	4	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.16	409181	2	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
1.17	409499	2	MICRO 16A 3x22 LEVA CORTA	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
1.18	410275	1	FASCETTA PLASTICA 3,6x140	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
1.19	415882	4	DADO M3x2,5 UNI 5588 ZINC.	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
1.20	416779	2	VITE M8x35 TBEI ISO 7380 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.21	425828	4	VITE M8x20 TBEI ISO 7380 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.22	430991	2	MANOPOLA CONICA GIREVOLE M8	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
1.23	434272	1	PERNO M8 CON ATTACCO MOLLA	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
2	434921	1	CAVO COMPLETO SPAZZOLA LATERALE	CABLE	CABLE	KABEL	CUERDA
3	434922	1	CAVO COMPLETO SPAZZOLA CENTRALE	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE

**CR-05 GRUPPO COMANDO MARCIA**  
GROUP DRIVING PEDAL  
GROUPE COURSE DE LA PEDALE  
GRUPPE PEDALWEG  
GRUPO DE RECORRIDO DEL PEDAL

05



**CR-05 GRUPPO COMANDO MARCIA****05**

POS.	CODI	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	212331	1	PERNO PEDALINA COMANDO MARCIA	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
2	220845	1	PEDALE AVANZAMENTO	PEDAL	PEDALE	PEDAL	PEDAL
3	400321	4	MORSETTO SUPPORTO SPAZZOLE	HOLDFAST	ETAU	KLEMME	MORDAZA
4	407647	3	VITE M5x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	408465	1	TESTA A SNODO ANGOLARE M8	ARTICULATION HEAD	TETE ARTICULEE	KOPFGELENK	TESTA DE ARTICULACION
6	409046	3	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
7	409082	4	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
8	409150	6	ROSETTA 5X11X1 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
9	409156	8	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
10	409175	3	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
11	410456	1	FORCELLA M8x32 UNI 1676 LUNGA	FORK	FOURCHETTE	GABELKOPF	HORQUILLA
12	410464	1	CLIPS X FORCELLA M8 LUNGA	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
13	415723	4	VITE M6X45 TE UNI 5737 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	415859	1	VITE M8x16 TBEI ISO 7380 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	416781	3	DADO M5X5 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
16	420531	1	RULLINO PEDALINA COMANDO MARCIA	ROLLER	GALET	ROLLE	CASQUILLO
17	434287	1	LEVA PEDALE MARCIA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
18	434931	1	BARRA FILET. M8 COMANDO MARCIA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA

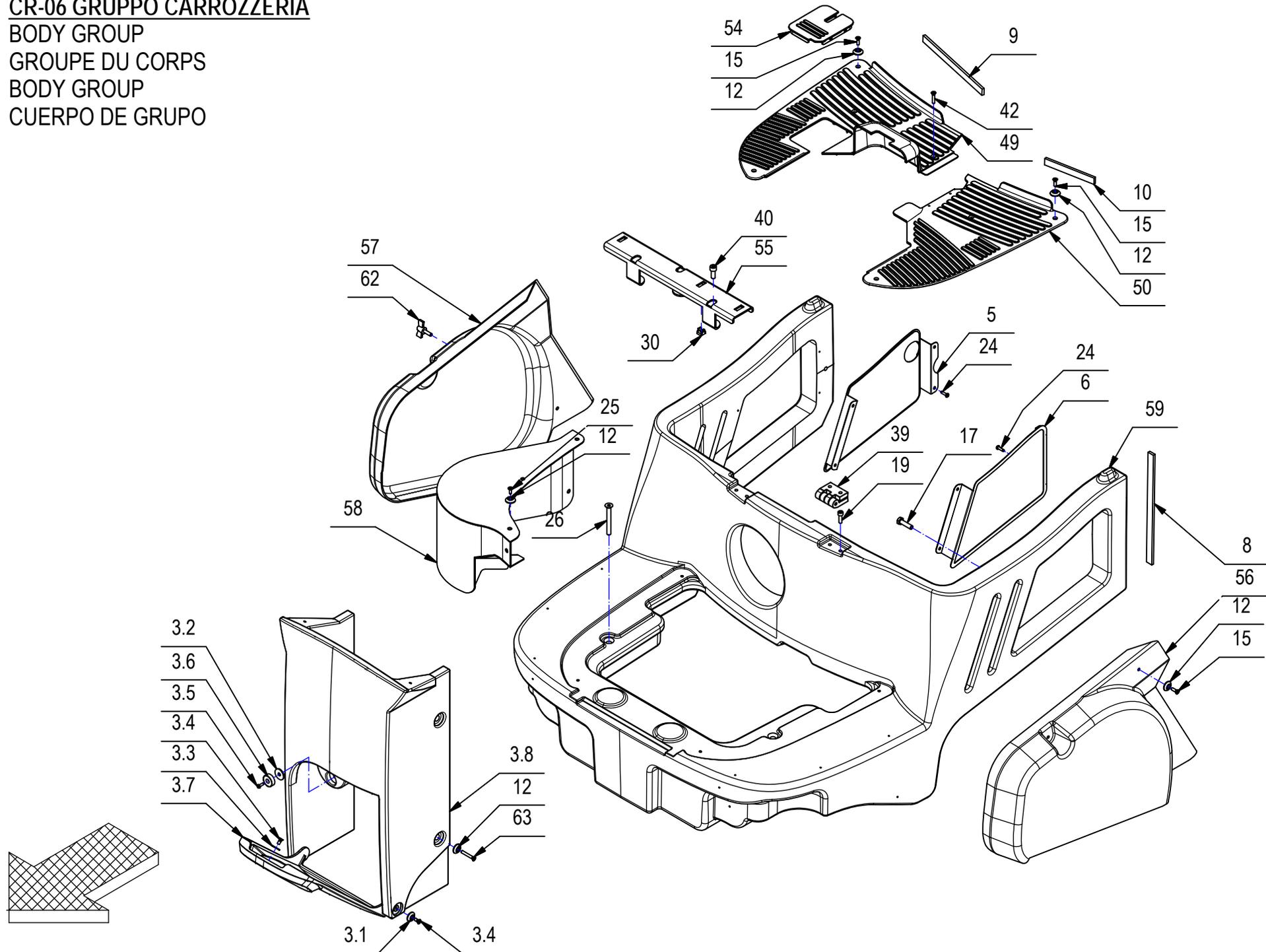
**CR-06 GRUPPO CARROZZERIA**

BODY GROUP

GROUPE DU CORPS

BODY GROUP

CUERPO DE GRUPO



## CR-06 GRUPPO CARROZZERIA

06

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	203269	1	COLONNETTA PER GIUNTO	STUD BOLT	TIGE	GEWINDEBOLZEN	PRISIONERO
2	209200	1	PROFILO GOMMA AD U 8,5X6 L=590	PROFILE	PROFIL	PROFIL	PERFIL
3	219792	1	PREM. MUSETTO	INSTRUMENT BOARD ASSY	GROUPE TABLEAU DE BORD	ARMATURENBRETTGRUPPE	TABLERO DE INSTRUMENTOS
3.1	400250	2	ROSETTA SOTTOVITE D=5X20	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
3.2	409162	1	ROSETTA 6,5x24x2 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
3.3	409175	1	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
3.4	415750	3	VITE M5X12 TSPTC UNI 7688 (4.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3.5	415778	1	VITE M4X12 TCTC UNI 7687 INOX A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3.6	427113	1	MAGNETE Ø25 x Ø5 x 8	MAGNET	AIMANT	MAGNET	IMAN
3.7	430919	1	SPORTELLLO VANO DETERGENTE RAL 7016	DOOR	PORTILLON	DECKEL	PORTEZUELA
3.8	430932	1	MUSETTO ROTAZIONALE	INSTRUMENT BOARD	TABLEAU DE BORD	ARMATURENBRETT	TABLERO DE INSTRUMENTOS
4	221606	1	STAFFA CHIUSURA COFANO	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
5	221607	1	GRIGLIA LATERALE DX	RIGHT SIDE GRILL	GRILL A DROITE	RECHTS GRILL	PARRILLA EL LADO DERECHO
6	221610	1	GRIGLIA LATERALE SX	GRILL LEFT SIDE	CÔTÉ GAUCHE GRILL	GRILL LINKE SEITE	GRILL LADO IZQUIERDO
7	221612	1	LAMA CERNIERA INTERNA	BLADE	PLAQUE	PLATTE	LISTON
8	221779	2	GUARNIZIONE MOUSSE ADESIVA 15X5 L=270	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
9	221780	1	GUARNIZIONE MOUSSE ADESIVA 15X5 L=220	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
10	221781	1	GUARNIZIONE MOUSSE ADESIVA 15X5 L=120	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
11	221951	1	PREM. COFANO POSTERIORE	COVER ASSEMBLY	GOUPE CARTER	ABDECKUNGGRUPPE	GRUPO CARTER
11.1	221720	1	FLANGIA ANTERIORE PREMI FILTRO	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
11.2	221721	2	FLANGIA POSTERIORE PREMI FILTRO	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
11.3	221722	1	PROFILO ASSOTECH A055-S9757 L=1020	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
11.4	221723	1	PROFILO ASSOTECH A055-S9757 L=2430	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
11.5	400250	10	ROSETTA SOTTOVITE D=5X20	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
11.6	408881	4	VITE D.4,2x16 AUTOF. UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11.7	416187	2	CHIUSURA A LEVA MOD. C7-10	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA
11.8	416793	10	VITE M5X16 TPS-CR UNI 7688 DIN 965	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11.9	434796	1	CARROZZERIA POSTERIORE	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
11.10	435208	1	TAPPO MASCHIO 1/2"G PLASTICA NERO	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
12	400250	23	ROSETTA SOTTOVITE D=5X20	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
13	400304	1	PUNTELLO COFANO	PROP	LEVIER	ABSTÜTZUNG	PUNTAL
15	408516	12	VITE M5x16 TSCTC UNI 7689 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	408676	1	VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	408678	4	VITE M8X35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	408796	8	VITE M6x20 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
20	408933	2	VITE M5x30 TPSTC UNI7688 ZN	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	408854	2	VITE M5X16 TCTC UNI EN ISO 704	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
22	408856	1	VITE M5X25 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

**CR-06 GRUPPO CARROZZERIA**

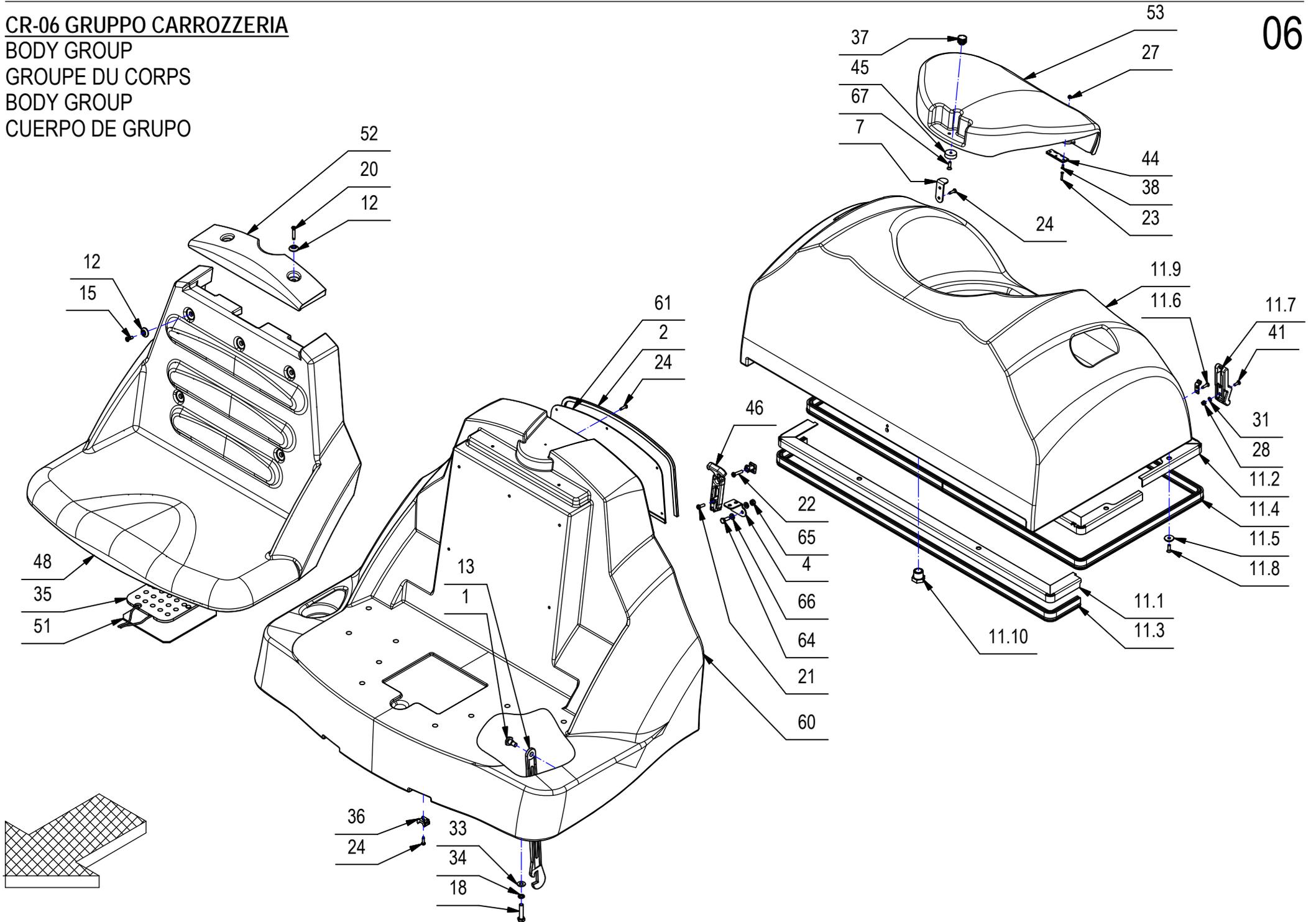
BODY GROUP

GROUPE DU CORPS

BODY GROUP

CUERPO DE GRUPO

06



## CR-06 GRUPPO CARROZZERIA

06

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
23	408867	2	VITE D.2,9X19 AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
24	408881	20	VITE D.4,2x16 AUTOF. UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
25	408954	5	VITE D.4,2X16 TPSTC ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
26	408995	2	VITE M8x70 TPSEI UNI 5933 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
27	409077	2	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
28	409078	4	DADO M4x6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
29	409080	2	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
30	409118	3	DADO M5 A GABBIA	CAGE NUT	ECROU EN CAGE	KÄFIGMUTTER	TUERCA
31	409142	4	ROSETTA 4x9x0,8 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
33	409175	4	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
34	409181	4	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
35	409503	1	MICROINT. PER SEDILE	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
36	409819	5	BASSETTA TC 142 PER FASCETTE	SUPPORT PLATE	PLAQUE SUPPORT	STÜTZPLATTE	PLACA SOPORTE
37	410221	1	VOLANTINO VZB-18 M5	HANDWHEEL	VOLANT	HANDGRIFF	RUEDA DE MANIOBRA
38	411959	2	VITE M3X8 TPSTC UNI 7688 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
39	412002	2	CERNIERA COFANO	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA
40	415767	3	VITE M8X20 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
41	415778	4	VITE M4X12 TCTC UNI 7687 INOX A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
42	415802	3	VITE M5x25 TSPTC UNI 7688 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
44	426880	1	CERNIERA 30X50 H4 BRONZATA	HINGE	CHARNIERE	SCHARNIER	BISAGRA
45	427113	1	MAGNETE Ø25 x Ø5 x 8	MAGNET	AIMANT	MAGNET	IMAN
46	428641	1	CHIUSURA A LEVA FRONTALE	CLOSING	FERMETURE	SPIRALGEHÄUSE	TUERCA ESPIRAL
48	430934	1	SEDILE	SEAT	SIEGE	SITZ	ASIENTO
49	431280	1	PEDANA DESTRA	BOTTOM PLATE	REPOSE PIED	BODENBLECH	PLATAFORMA
50	431281	1	PEDANA SINISTRA	BOTTOM PLATE	REPOSE PIED	BODENBLECH	PLATAFORMA
51	434201	1	GOMMA LUBRITENE 160 x 140 SP=3	RUBBER	BAVETTE	GUMMI	GOMA
52	434419	1	CARTER SEDILE SUPERIORE	UPPER BODY SEAT	SIÈGE HAUT DU CORPS	OBERKÖRPER SEAT	CATRER SUPERIOR
53	434420	1	CARTER POSTERIORE	REAR COVER	CARTER ARRIERE	BODY HECKGARAGE	CARTER TRASERO
54	434264	1	PEDANA COPRI PEDALE	BOTTOM PLATE	REPOSE PIED	BODENBLECH	PLATAFORMA
55	434275	1	STAFFA SOSTEGNO PEDANE	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
56	434388	1	CARTER SX SPAZZOLA CENTR. RAL 7016	BODY LEFT BROOM	CORPS GAUCHE BALAI	KÖRPER VERLASSEN BROOM	CUERPO A LA IZQUIERDA ESCOBA
57	434413	1	CARTER DX SPAZZOLA CENTR. RAL 7016	BODY RIGHT BROOM	CORPS DROIT BALAI	BODY RICHTIGEN BESEN	CUERPO DE DERECHO ESCOBA
58	436864	1	CARTER SPAZ. LAT. DX RAL 7016 FE	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
59	434802	1	CARROZZERIA ANTERIORE	COVER	CARTER	COVER	CARTER
60	434804	1	CARROZZERIA SEDILE	COVER	CARTER	ABDECKUNG	CARTER
61	434881	1	PROTEZIONE POST. CARICABATTERIA	REAR PROTECTION	PROTECTION DE BATTERIE	REAR PROTECTION	PROTECCIÓN POSTERIOR

**CR-06 GRUPPO CARROZZERIA**

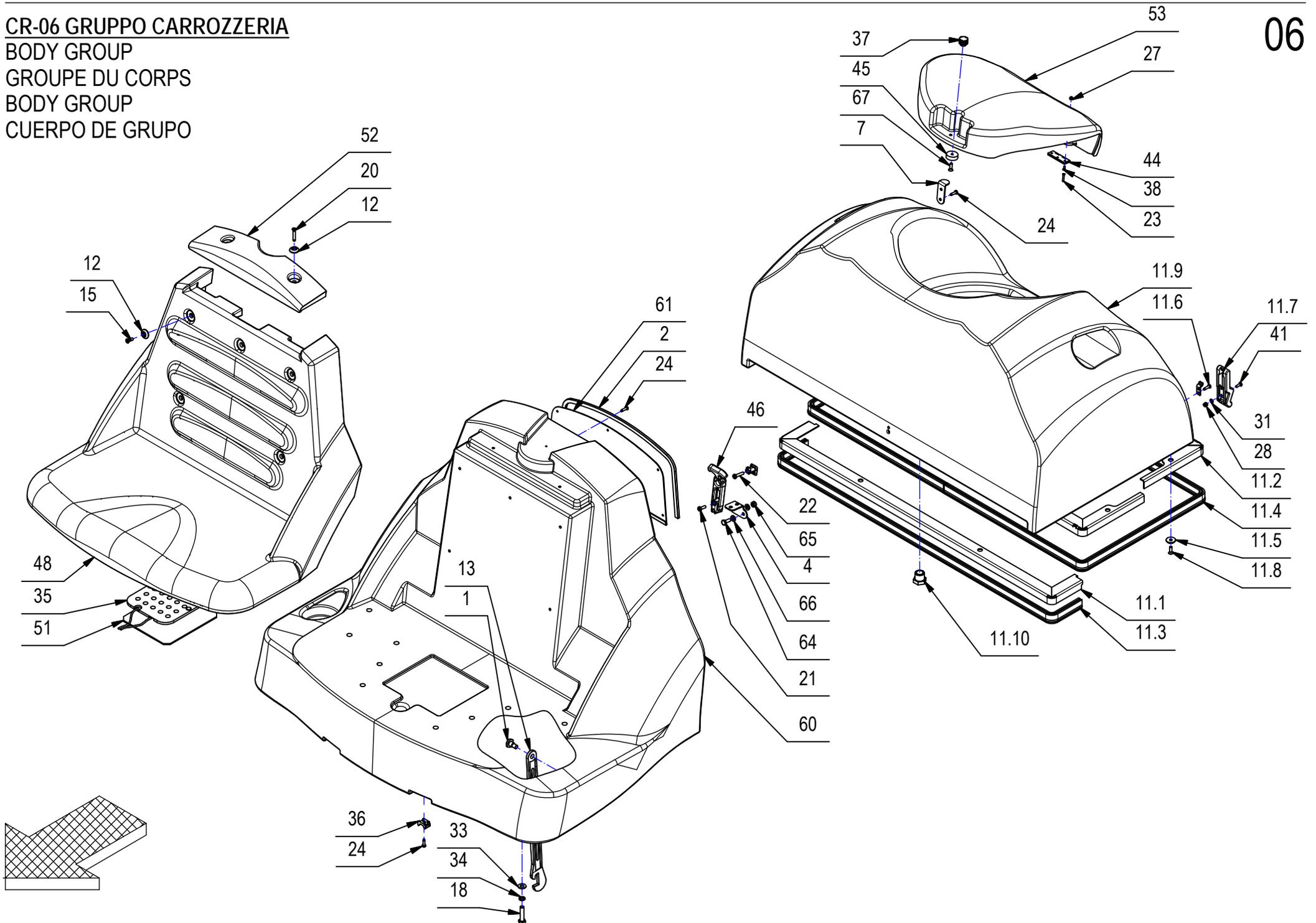
BODY GROUP

GROUPE DU CORPS

BODY GROUP

CUERPO DE GRUPO

06

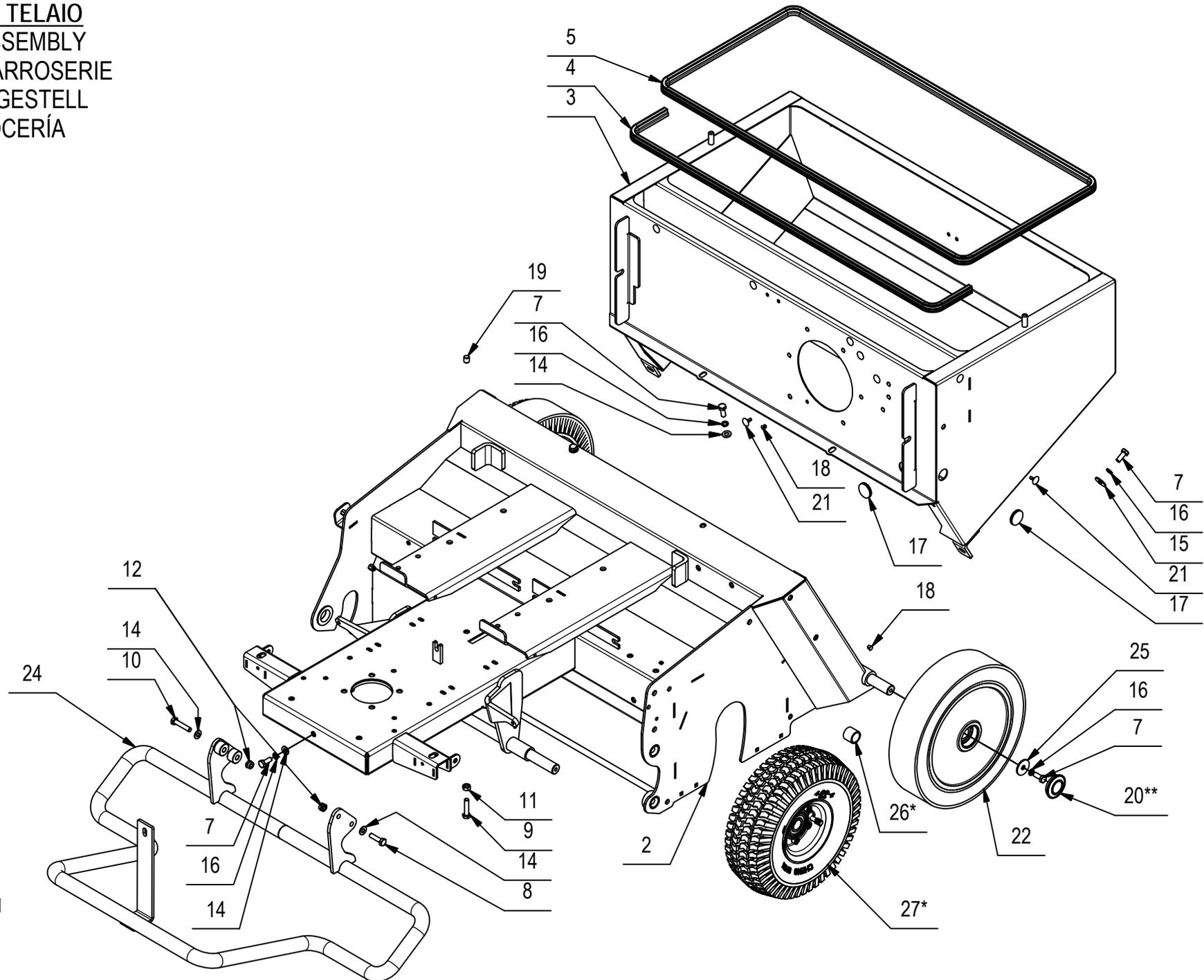


**CR-06 GRUPPO CARROZZERIA****06**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
62	435192	2	GALLETTO MASCHIO M6x20	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
20	408933	2	VITE M5x30 TPSTC UNI7688 ZN	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
21	408854	2	VITE M5X16 TCTC UNI EN ISO 704	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
63	433996	4	VITE M5X35 TSCTC DIN 966 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
64	407663	2	VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
65	409082	2	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
66	409156	4	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
67	416793	1	VITE M5X16 TPS-CR UNI 7688 DIN 965	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

**CR-07 GRUPPO TELAIO**  
**BODYWORK ASSEMBLY**  
**GRUPE DE CARROSERIE**  
**GRUPPE FAHRGESTELL**  
**GRUPO CARROCERÍA**

07



**CR-07 GRUPPO TELAIO****07**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	221820	1	PROT. DX TUNNEL SPAZZOLA	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION
2	221881	1	TELAIO	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR
3	221883	1	CASSA FILTRO	FILTER CASH	CASH FILTRE	FILTER CASH	CAJA DEL FILTRO
4	221962	1	PROF. ASSOTECH A055_S8620 L=1010	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
5	221964	1	PROF. ASSOTECH A055_S8620 L=2345	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
7	408670	7	VITE M8x20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	408676	2	VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
9	408678	1	VITE M8X35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	408679	2	VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	409046	1	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
12	409085	4	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
13	409162	3	ROSETTA 6,5x24x2 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
14	409175	7	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
15	409179	2	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
16	409181	7	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
17	409816	3	PASSAFILO PER FORO D=24 SP=2 CIECO	FAIRLEAD	PASSE-CABLE	KABELDURCHGANG	GUIACABLE
18	409834	13	TAPPO COPRIFORO DIAM.6,5	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
19	409868	1	PIEDINO D=8	RUBBER CAP	BOUCHON DE CAOUTCHOUC	GUMMISTOPFEN	TAPON DE GOMA
20**	422390	2	TAPPO COPRIMOZZO G48 PER RUOTA GENIE	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
21	424050	11	TAPPO PER FORI VARIABILI D=8,5-14,5	CAP	CAPUCHON	KAPPE	TAPON
22	430836	2	RUOTA D=300 S=70	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
23	435192	3	GALLETTO MASCHIO M6x20	WING NUT	PAPILLON	FLÜGELSCHRAUBE	POMO
24	222368	1	DISP. ANTIRIBALTAMENTO	ROLL BAR	ARCEUAU DE PROTECTION	ÜBERROLLBÜGEL	PROTECTION
25	409180	2	ROSETTA 9x32x2.5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
26*	210114	2	DISTANZIALE D=25 d=20,2 S=21,2 AVP	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
27*	436488	2	RUOTA PNEUMATICA 4.00-4	PNEUMATIC WHEEL 4.00 - 4	ROUE PNEUMATIQUE 4.00 - 4	RAD PNEUMATIK 4.00 - 4	RUEDA NEUMATICA 4.00 - 4

\* SOLO X VERSIONI A BENZINA

\* ONLY FOR GASOLINE VERSIONS

\* SEULEMENT POUR VERSIONS A BENZINE

\* NUR VERSIONEN BENZIN

\* SOLAMENTE PARA VERSIONES A GASOLINA

\*\* NON PRESENTE SU VERSIONI A BENZINA

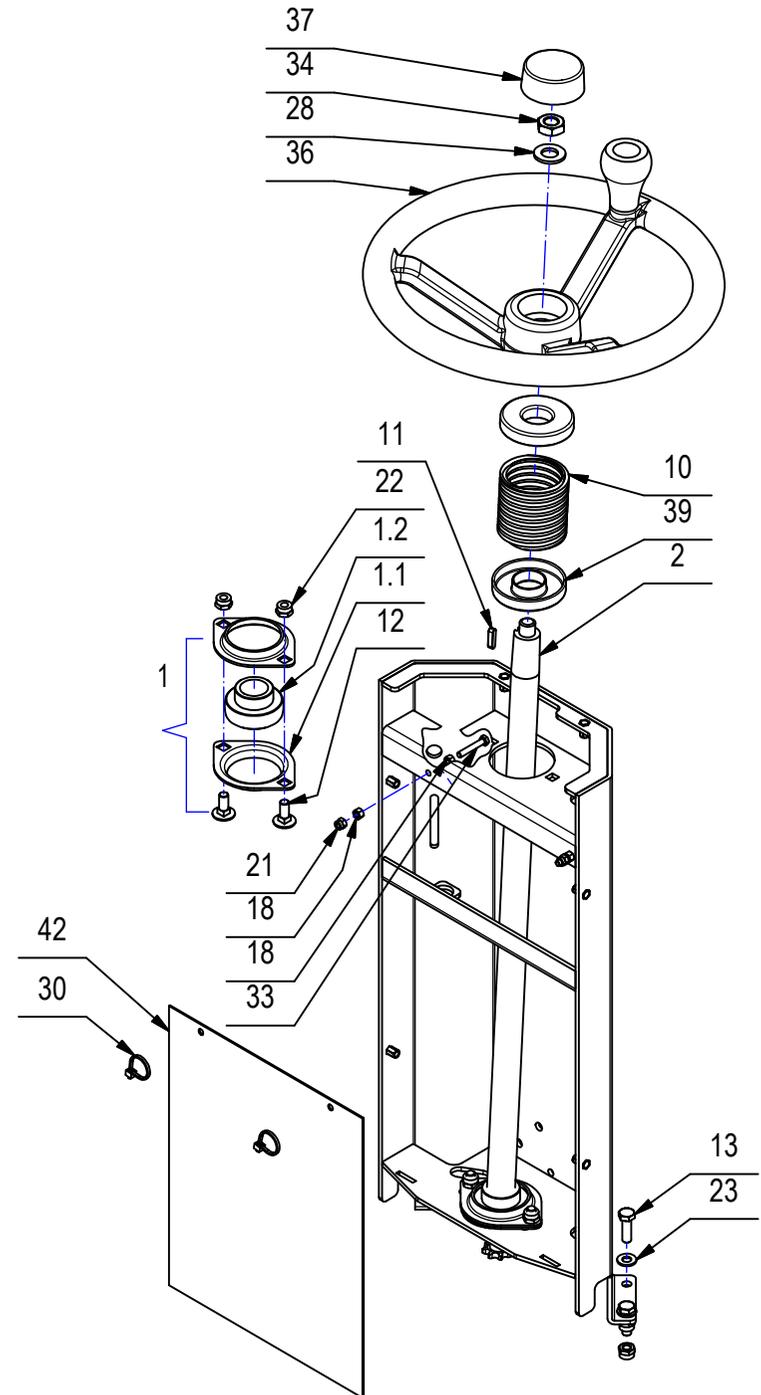
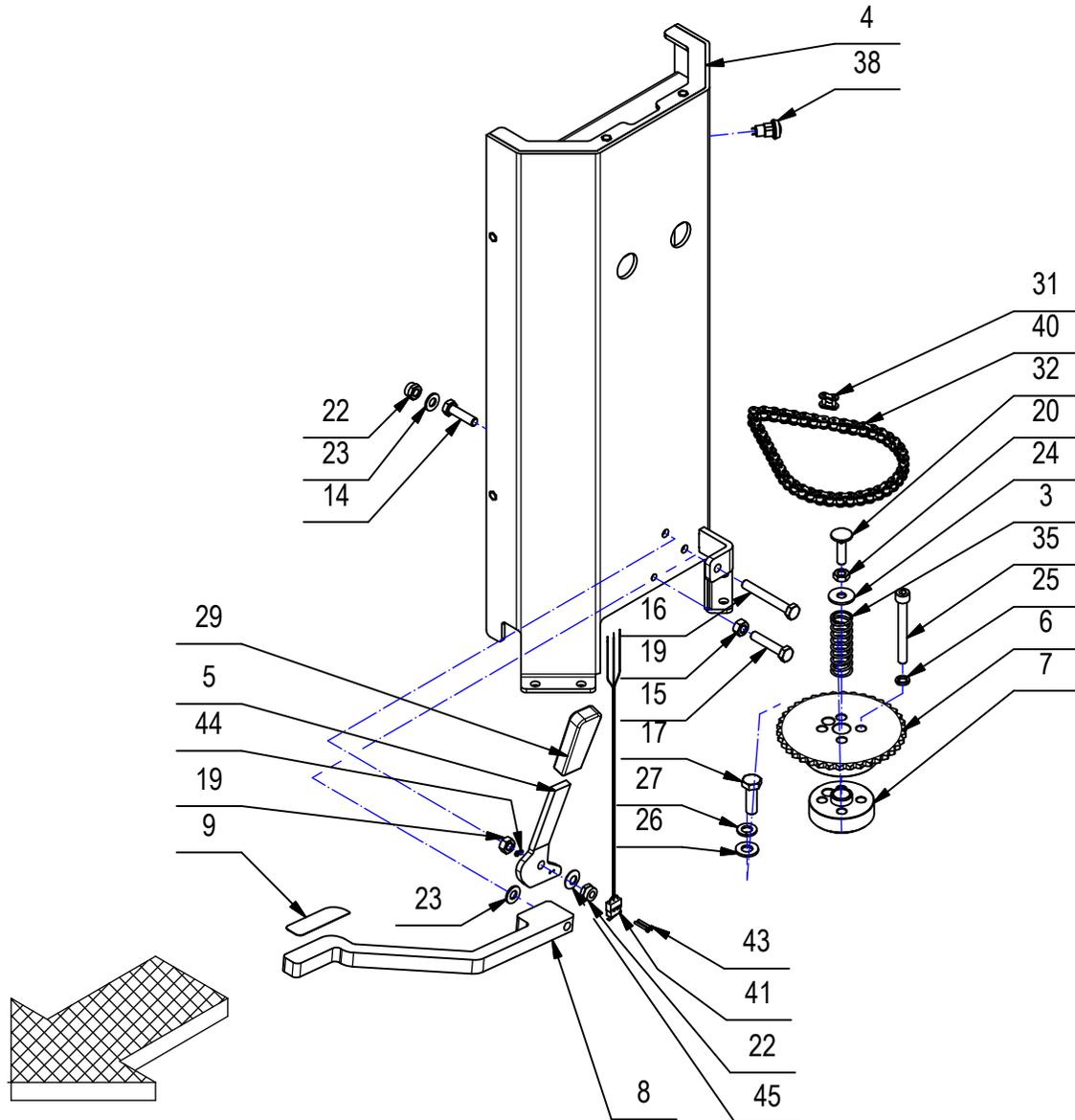
\*\* NOT FOR GASOLINE VERSIONS

\*\* PAS POUR VERSIONS A BENZINE

\*\* NICHT FÜR VERSIONEN BENZIN

\*\* NO PARA VERSIONES A GASOLINA

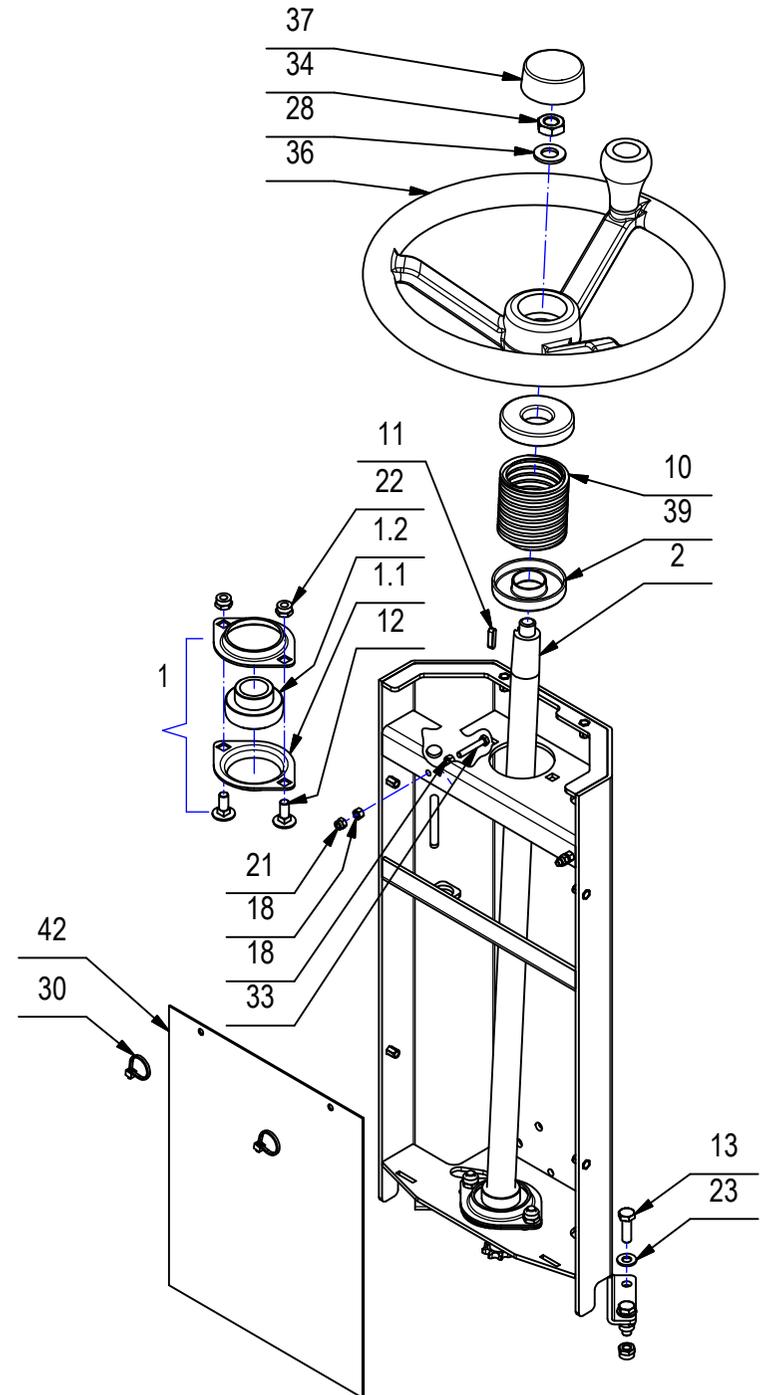
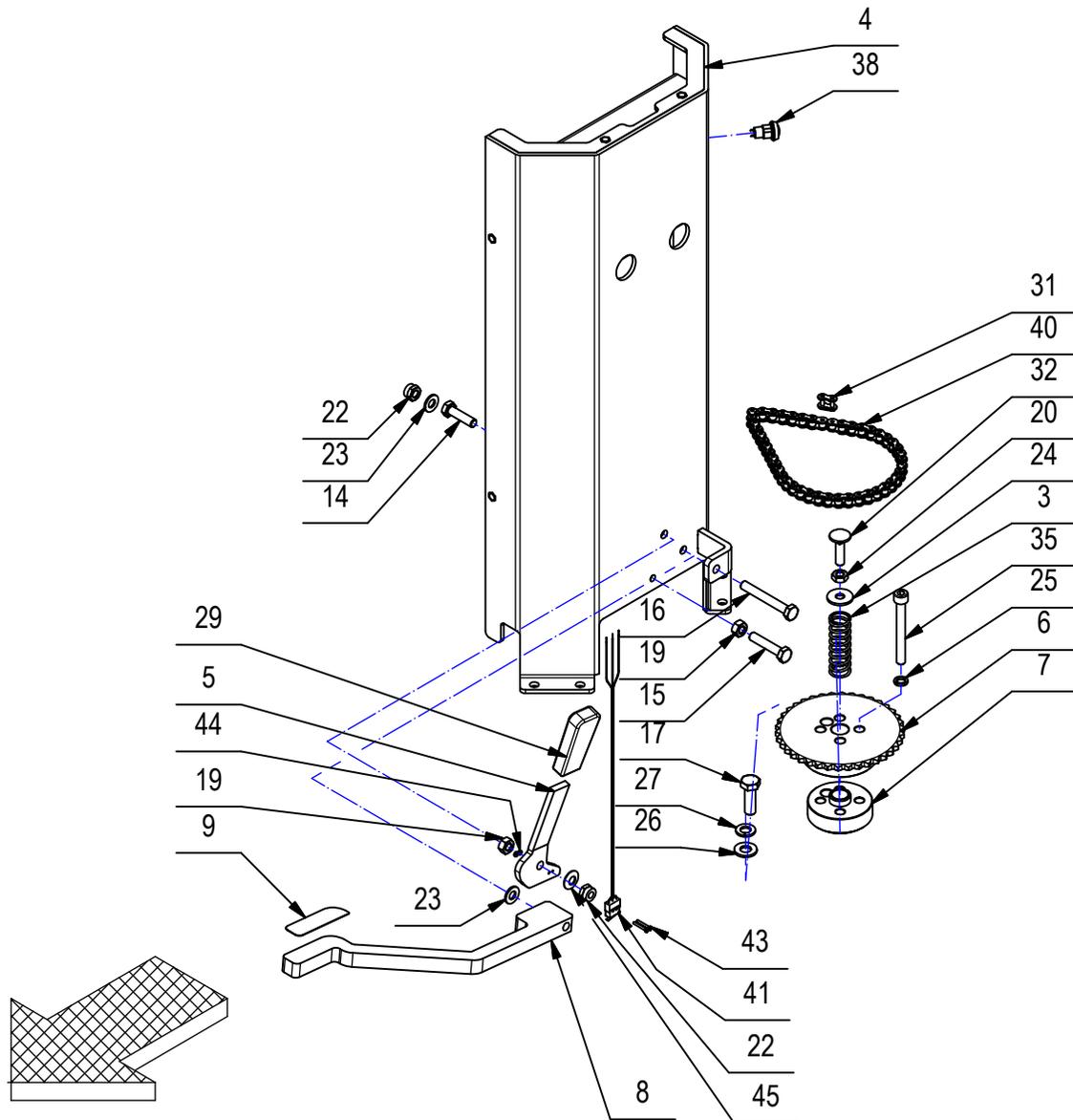
**CR-08 GR. STERZO-TRAZIONE-FRENO**  
**STEERING WHEEL-DRIVE UNIT-PARKING BRAKE**  
**VOLANT-DRIVE UNIT-FREIN DE STATIONNEMENT**  
**LENKRAD-DRIVE UNIT-FESTSTELLBREMSE**  
**VOLANTE-DRIVE UNIT-FRENO DE ESTACIONAMIE**



**CR-08 GR. STERZO-TRAZIONE-FRENO****08**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	204351	2	SUPPORTO BPFL 205	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
1.1	415660	2	FLANGIA BPFL 205 PER SUPP.	FLANGE	FLASQUE	FLANSCH	BRIDA
1.2	415661	1	CUSCINETTO SB 205 CON BLOCC	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
2	212460	1	ALBERO STERZO	SHAFT	ARBRE	WELLE	EJE
3	215490	1	MOLLA A COMPRESSIONE D 20X2X60	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
4	218954	1	LAMIERA PIANTONE STERZO	STEERING COLUMN	COLONNE DE DIRECTION	LENKSAULE	COLUMNA DE DIRECCION
5	218990	1	LEVA FRENO DI STAZIONAMENTO	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
6	219050	1	PIGNONE 3-8x7-32 z=38	PINION	PIGNON	RITZEL	PIÑON
7	219051	1	DISTANZIALE MOZZO RUOTA TRAZ. Ø60x16	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
8	219056	1	PEDALE COMANDO FRENO	BRAKE PEDAL	PEDALE DE FREIN	BREMSPEDAL	PEDAL MANDO FRENO
9	219400	1	NASTRO ANTISCIVOLO PEDALE FRENO	TAPE	TAPE	TAPE	CINTA
10	219552	1	TUBO FLEX SOFF.STERZO L=60 (NERO)	BELLOWS	SOUFFLET	FALTENBALG	FUELLE
11	408402	1	LINGUETTA 5X5X20 UNI 6604/69	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
12	408626	4	VITE M8x20 TTQST UNI 5732 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	408674	4	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	408676	1	VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	408679	1	VITE M8x40 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	408693	1	VITE M8x60 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	408712	4	VITE M10X30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	409036	4	DADO M5x5 UNI 5587 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
19	409046	2	DADO M8x6,5 UNI 5588 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
20	409054	1	DADO M8x5 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
21	409080	2	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
22	409085	10	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
23	409175	6	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
24	409179	1	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
25	409181	4	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
26	409191	4	ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
27	409196	4	ROSETTA GROWER 10x18x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
28	409211	1	ROSETTA 15x28x2,5 ZINC	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
29	410251	1	MANOPOLA PVC 70x30	KNOB	POIGNEE	HANDGRIFF	EMPUÑADURA
30	410274	2	FASCETTA PLASTICA 2.5x98	CLAMP	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
31	411947	1	GIUNTO CATENA DA 3/8	JOINT CHAIN	ATTACHE RAPIDE CHAINE	KETTENSCHLOSS	ACOPLAMIENTO CADENA
32	412133	1	VITE M8x30 TTQST UNI 5732 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
33	415716	2	VITE M5x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
34	415895	1	DADO M14X2 UNI 5589 ZINC. BASSO	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
35	418302	4	VITE M8x70 TCEI UNI 5931 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
36	425415	1	VOLANTE 320X107 C/P	STEERING WHEEL	VOLANT DE DIRECTION	LENKRAD	VOLANTE

**CR-08 GR. STERZO-TRAZIONE-FRENO**  
**STEERING WHEEL-DRIVE UNIT-PARKING BRAKE**  
**VOLANT-DRIVE UNIT-FREIN DE STATIONNEMENT**  
**LENKRAD-DRIVE UNIT-FESTSTELLBREMSE**  
**VOLANTE-DRIVE UNIT-FRENO DE ESTACIONAMIE**

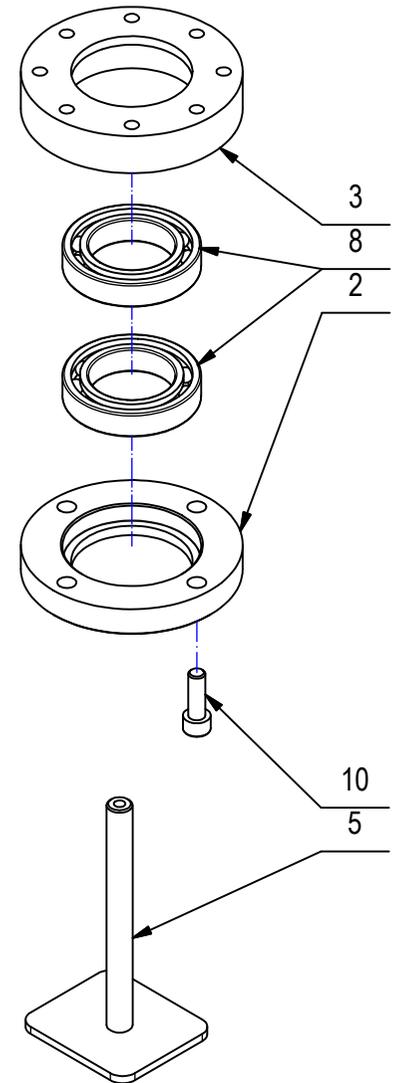
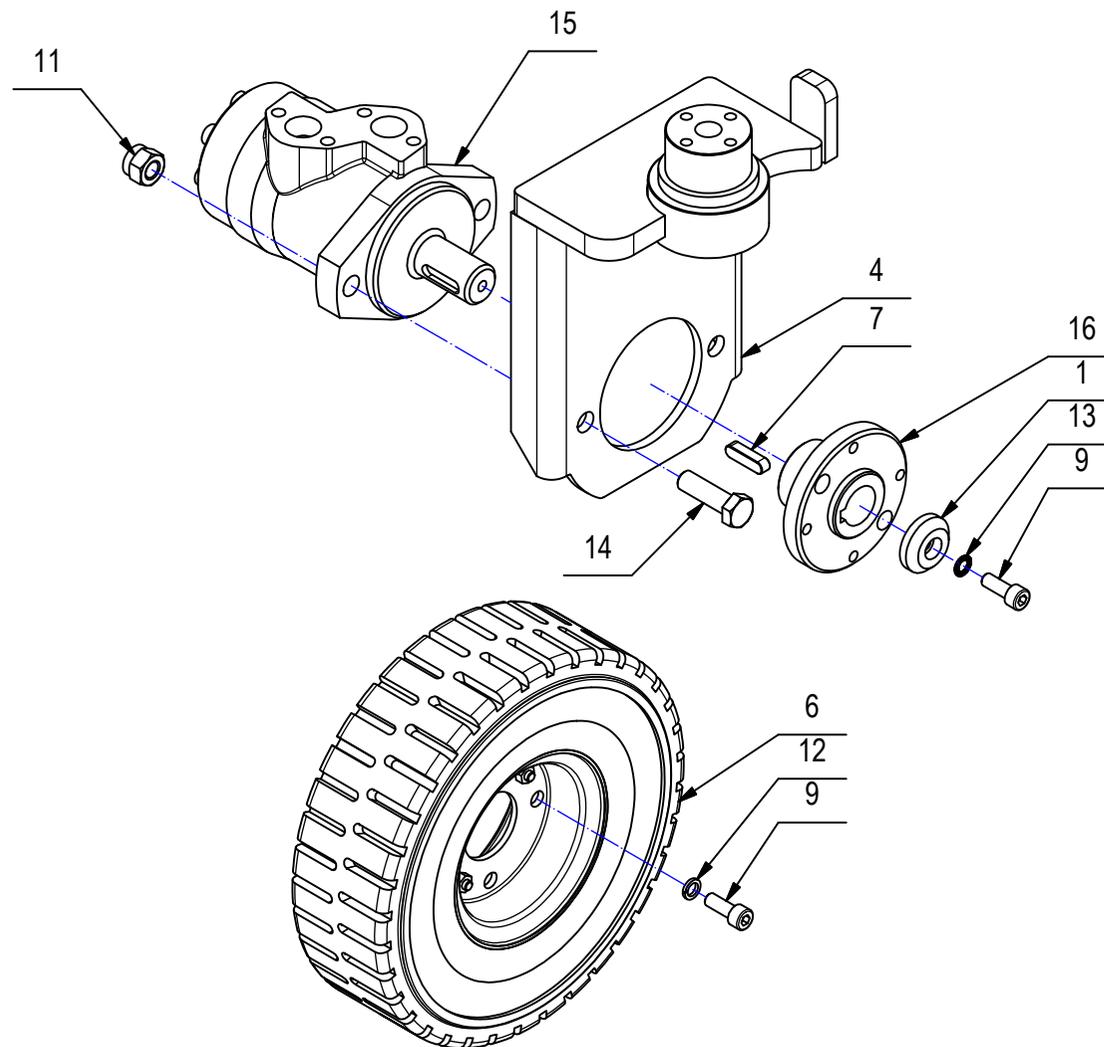


**CR-08 GR. STERZO-TRAZIONE-FRENO****08**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
37	425416	1	TAPPO PER VOLANTE 320 X	PLUG	BOUCHON	STOPFEN	TAPON
38	428667	1	PULSANTE NERO NO 100mA 50V DC	PUSH BUTTON	BOUTON POUSSOIR	DRUCKKNOPF	PULSADOR
39	429782	2	CENTRAGGIO SOFFIETTO	COLLAR	COLLIER	BUNDRING	COLLAR
40	430881	1	CATENA 3/8"x7/32" 45 PASSI	CHAIN	CHAINE	KETTE	CADENA
41	222013	1	MICROINTERR. STAGNO ABJ 2612609 CABLATO	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
42	435113	1	PROTEZIONE PIANTONE STERZO	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION
43	435420	2	VITE M2X16 TCCI UNI 6107 INOX	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
44	435421	2	DADO M2 UNI 5588 INOX	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
45	409178	1	MOLLA A TAZZA 8x18x1	CUPPED WASHER	RONDELLE CONCAVE	TELLERFEDER	ARANDELA CONCAVA

**CR-09 PREM. RUOTA TRAZIONE**  
**TRACTION ASSEMBLY**  
**GROUPE DE TRACTION**  
**ANTRIEBSGRUPE**  
**GRUPO TRACCION**

09



**CR-09 PREM. RUOTA TRAZIONE****09**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	203262	1	RONDELLA FISSAGGIO RUOTE	WASHER	RONDELLE	SCHEIBE	ARANDELA
2	203981	1	SUPPORTO CUSCINETTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
3	212552	1	MOZZO PIANTONE	HUB	MOYEU	NABE	CUBO
4	220903	1	SUPPORTO RUOTA TRAZIONE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
5	220990	1	PIASTRA FRENO CS700	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
6	405731	1	RUOTA D.250X80 ANTITRACCIA CON SEMICERCH	WHEEL	ROUE	RAD	RUEDA
7	408413	1	LINGUETTA 8X7X30 UNI 6604-69	KEY	CLAVETTE	KEIL	CLAVIJA
8	408450	2	CUSCINETTO 6010 2RS 50x80x16	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE
9	408817	5	VITE M8x22 TCEI UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
10	408824	4	VITE M10x30 TCEI UNI5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11	409093	2	DADO M12x15 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
12	409181	4	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
13	409341	1	ROSETTA ZIGRINATA 8x13 SCHNOR	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
14	415735	2	VITE M12X40 TE UNI 5739 (8.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	430239	1	MOTORE ORBITALE M+S HYDRAULIC MP125CP	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
16	433976	1	MOZZO RUOTA TRAZIONE	WHEEL HUB	MOYEU ROUE	RADNABE	CUBO DE RUEDA

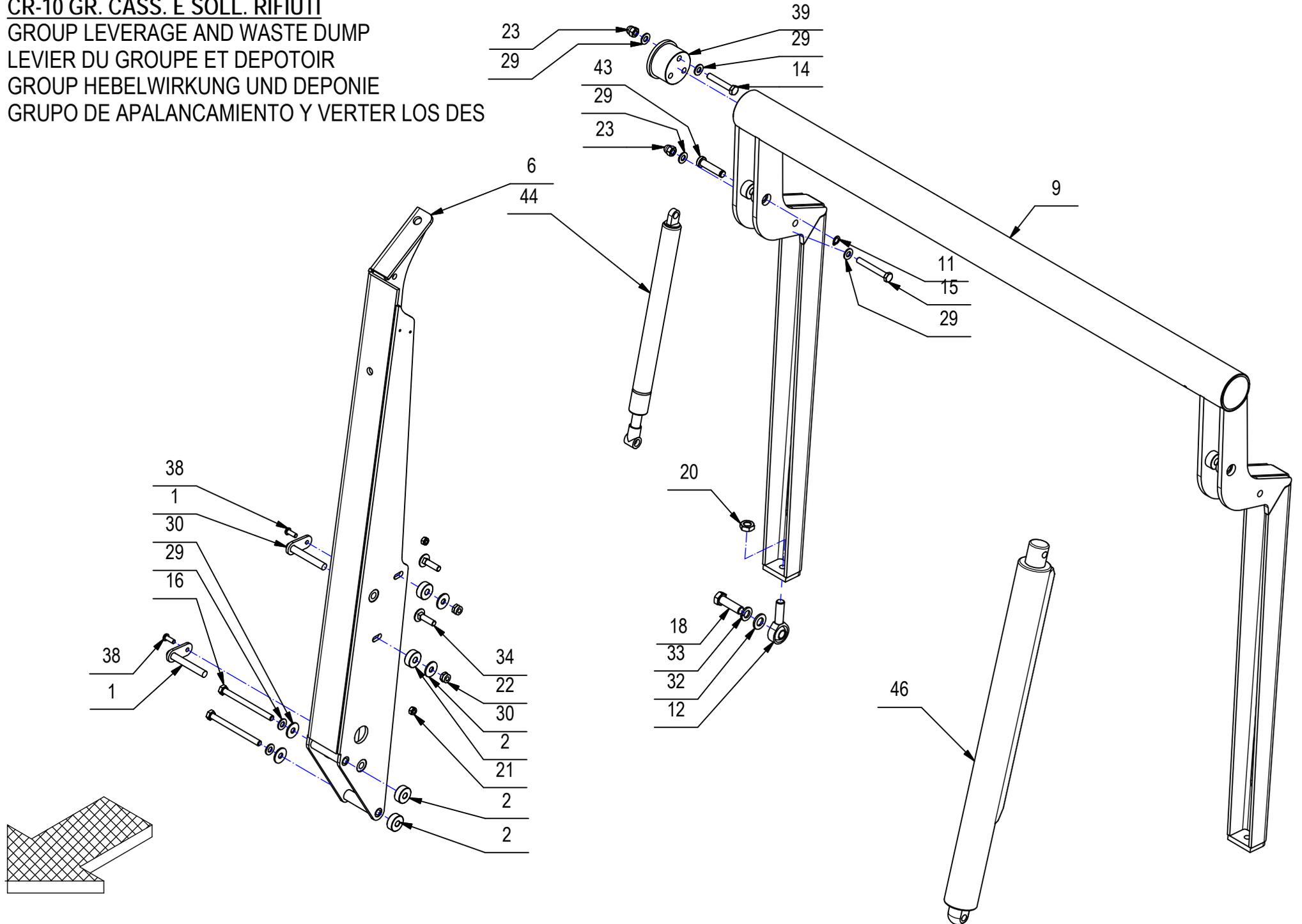
**CR-10 GR. CASS. E SOLL. RIFIUTI**

GROUP LEVERAGE AND WASTE DUMP

LEVIER DU GROUPE ET DEPOTOIR

GROUP HEBELWIRKUNG UND DEPONIE

GRUPO DE APALANCAMIENTO Y VERTER LOS DES



**CR-10 GR. CASS. E SOLL. RIFIUTI****10**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	221369	4	ATTACCO ATTUATORE SOLL.CASSONE	COUPLING	ATTAQUE	KUPPLUNG	ACOPLAMIENTO
2	221371	8	DISTANZIALE D=25 d=8.5 S=10 Fe360 ZINC	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
3	221373	1	DISTANZIALE D=15-30 d=10,25 S=35,5 Fe360	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
4	221755	2	PROF. ASSOTECH A055_S8620 L=590	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
5	222048	1	MONTANTE SX SOLL. CASSONE	COLUMN	BATI	STÄNDER	BASTIDOR
6	222050	1	MONTANTE DX SOLL. CASSONE	COLUMN	BATI	STÄNDER	BASTIDOR
7	222052	1	CASSONE RIFIUTI FS800 SOLL.	HOPPER	BAC A DECHETS	SCHMUTZBEHÄLTER	CAJON DE RECOLECCION
8	222054	1	TUBO QUADRO GUIDA ASTA	GUIDE	GUIDE	FÜHRUNG	GUIA
9	222060	1	BRACCIO SOLL. CASSONE	ARM	BRAS	ARM	BRAZO
10	222081	1	PROF. ASSOTECH A055_S8620 L=770	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
11	408347	2	SEEGER E 10 UNI 7435	SEEGER RING	SERRE CLIPS	SEEGERRING	ANILLO SEEGER
12	408471	2	TESTA A SNODO MASCHIO M12 DX	ARTICULATION HEAD DX	TETE ARTICULEE DX	KOPFGELENK DX	TESTA DE ARTICULACION DX
13	408676	1	VITE M8x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	408692	6	VITE M8X50 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	408693	2	VITE M8X60 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	408698	4	VITE M8x100 TE UNI5737 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	408730	1	VITE M10X60 TE FP UNI 5737 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
18	415735	2	VITE M12X40 TE UNI 5739 (8.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
19	409059	1	DADO M10x6 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
20	409067	2	DADO M12x7 UNI 5589 ZINC	NUT	ECROU	MUTTER	TUERCA
21	409082	4	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
22	409085	4	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
23	409110	10	DADO M8 CIECO CON CALOTTA UNI 5721 ZINC	CAP NUT	ÉCROU BORGNE	BLINDMUTTER	DADO CIECO
24	409150	4	ROSETTA 5X11X1 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
25	409155	4	ROSETTA M5 UNI 1751 INOX GROWER	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
26	409156	1	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
27	409160	1	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
28	409164	1	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
29	409175	26	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
30	409179	8	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
31	409191	2	ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
32	409201	2	ROSETTA 13x24x2.5 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
33	409206	2	ROSETTA 12x21x2,5 GROWER B12 UNI 9195 ZN	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
34	412133	4	VITE M8x30 TTQST UNI 5732 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
35	415755	4	VITE M5x16 TCEI UNI 5931 ZINC				
36	415913	1	DADO M10 CIECO UNI 5721	NUT UNI 5721	ECROU UNI 5721	MUTTER UNI 5721	TUERCA UNI 5721
37	416778	1	VITE M6X25 TCBEI ISO 7380 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
38	415856	4	VITE M6X16 TBEI ISO 7380	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

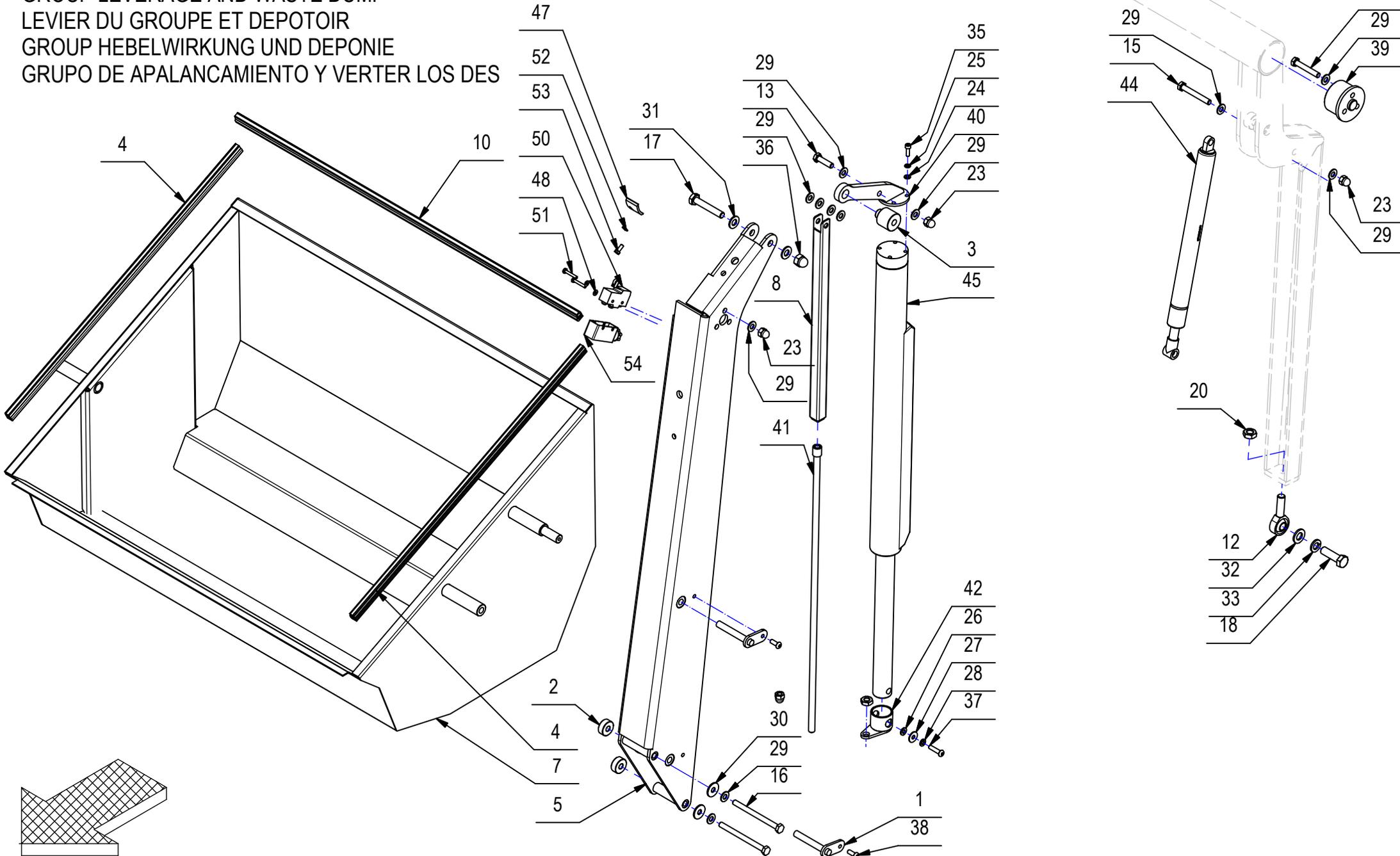
**CR-10 GR. CASS. E SOLL. RIFIUTI**

GROUP LEVERAGE AND WASTE DUMP

LEVIER DU GROUPE ET DEPOTOIR

GROUP HEBELWIRKUNG UND DEPONIE

GRUPO DE APALANCAMIENTO Y VERTER LOS DES

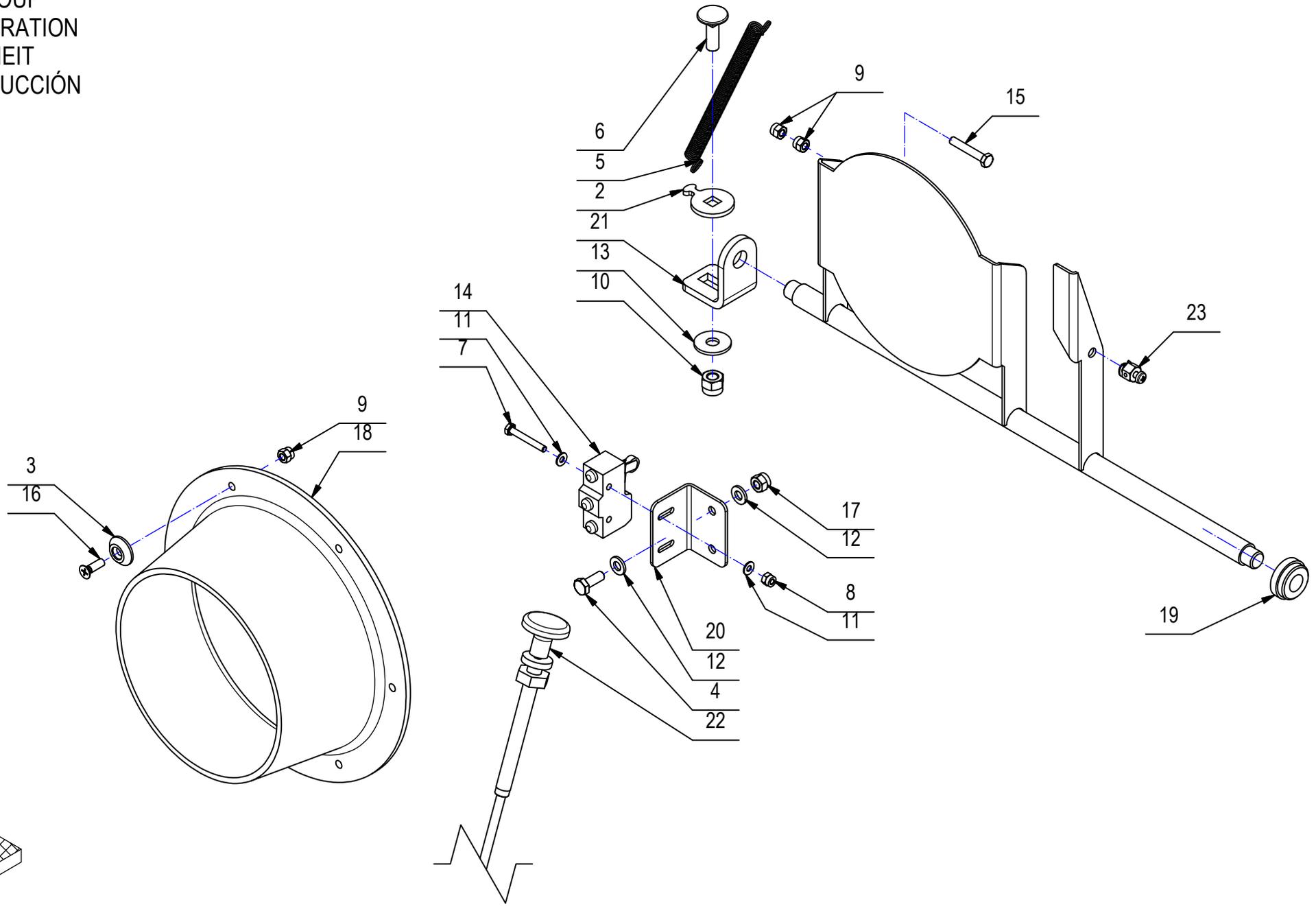


**CR-10 GR. CASS. E SOLL. RIFIUTI****10**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
39	434518	2	BOCCOLA FULCRO ROTAZIONE CASSONE	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
40	435555	1	PUNTELLO MARTINETTO ROTAZ. CASS.	PROP	LEVIER	ABSTÜTZUNG	PUNTAL
41	435556	1	ASTA GUIDA MARTINETTO ROTAZ. CASSETTO	ROD	TIGE	STANGE	VARILLA
42	435557	1	BOCCOLA STELO MARTINETTO	BUSCHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
43	435560	2	PERNO FISSAGGIO MOLLA A GAS	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
44	435563	2	MOLLA GAS 29-14 F1100 C250 2535XD	GAS SHOCK ABSORBER	RESSORT	GASFEDER	AMORTIGUADOR A GAS
45	220770	1	PREM. MART. 12V C350 F3000 AL-3/M FL	ACTUATOR ASSEMBLY	VERIN COMPLET	SPINDELMOTOR KOMPLETT	GATO COMPLETO
46	220817	2	PREM. MART. 12V C350 F3000 AL-3/M OC	ACTUATOR ASSEMBLY	VERIN COMPLET	SPINDELMOTOR KOMPLETT	GATO COMPLETO
47	435672	1	PIASTRINA MICRO ROTAZ. CASSA RACCOLTA	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
48	409142	2	ROSETTA 4x9x0,8 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
50	409493	1	MICROINTERRUTTORE 15A 4x25 C/ROTEL.	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
51	408635	2	VITE M4X25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
52	417985	1	ROSETTA 5,3x10x1 UNI 6592 ZNT	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
53	407644	1	VITE M5x12 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
54	400631	1	PROTEZIONE MICROINTERRUTTORE	PROTECTION	PROTECTION	ABDECKUNG	PROTECCION

**CR-11 GRUPPO ASPIRAZIONE**  
**SUCTION GROUP**  
**UNITÉ D'ASPIRATION**  
**ABSAUGEINHEIT**  
**UNIDAD DE SUCCIÓN**

11

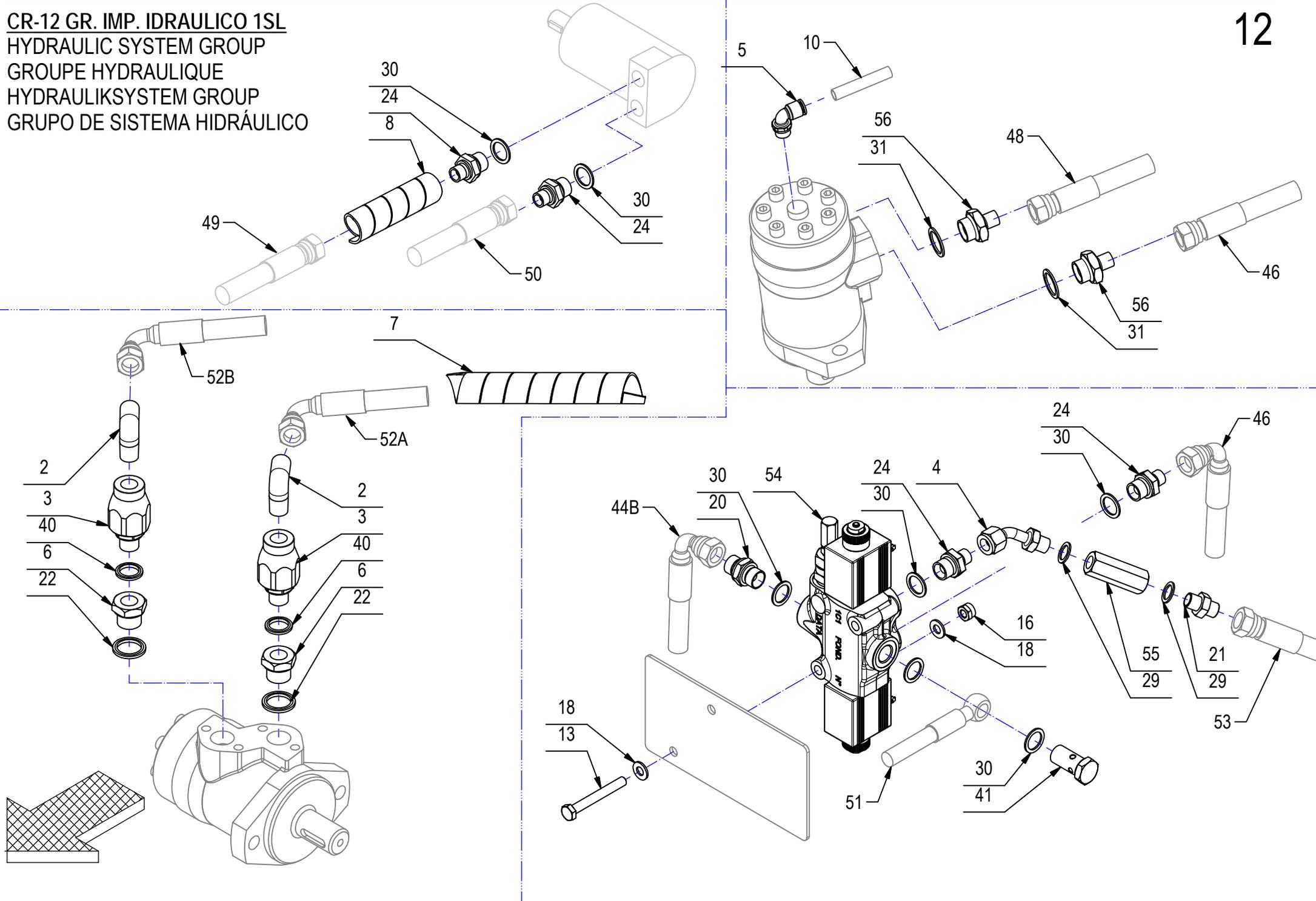


**CR-11 GRUPPO ASPIRAZIONE****11**

POS.	CODI	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
2	221776	1	PIASTRINA AGGANCIAMENTO MOLLA	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
3	400250	6	ROSETTA SOTTOVITE D=5X20	SPECIAL WASHER	RONDELLE SPECIALE	UNTERLAGSCHEIBE SPEZIAL	ARANDELA ESPECIAL
4	407663	2	VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
5	408123	1	MOLLA TRAZ. 10x1x103	SPRING	RESSORT	FEDER	RESORTE
6	408623	1	VITE M8x25 TTQST UNI 5732	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
7	408641	2	VITE M4X30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	409078	2	DADO M4x6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
9	409080	8	DADO M5x7 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
10	409086	1	DADO M8x10,6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOCANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
11	409142	4	ROSETTA 4x9x0,8 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
12	409156	4	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
13	409179	1	ROSETTA 9x24x2,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
14	409493	1	MICROINTERRUTTORE 15A 4x25 C/ROTEL.	MICROSWITCH	MICROINTERRUPTEUR	MIKROSCHALTER	MICROINTERRUPTOR
15	415716	1	VITE M5x30 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
16	416793	6	VITE M5X16 TPS-CR UNI 7688 DIN 965	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
17	421040	2	DADO M6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC.	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
18	433670	1	CONDOTTO DI ASPIRAZIONE	SUCTION HOSE	TUYAU D'ASPIRATION	SAUGSCHLAUCH	MANGUERA DE SUCCIÓN
19	433793	1	BOCCOLA D=27-24 d=12 S=10 DELRIN	BUSHING	BAGUE	BUCHSE	CASQUILLO
20	434274	1	STAFFA SUPP. MICRO DEFLETTORE ASPIRAZ.	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
21	434300	1	SUPP. DESTRO DEVIATORE ASPIRAZIONE	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
22	434930	1	CAVO SCUOTIFILTRO	CABLE	CABLE	KABEL	CABLE
23	435120	1	MORSETTO FISSAFILO STARTER	HOLDFAST	ETAU	KLEMME	MORDAZA
24	220818	1	DEVIATORE ASPIRAZIONE	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR

**CR-12 GR. IMP. IDRAULICO 1SL**  
**HYDRAULIC SYSTEM GROUP**  
**GROUPE HYDRAULIQUE**  
**HYDRAULIKSYSTEM GROUP**  
**GRUPO DE SISTEMA HIDRÁULICO**

12



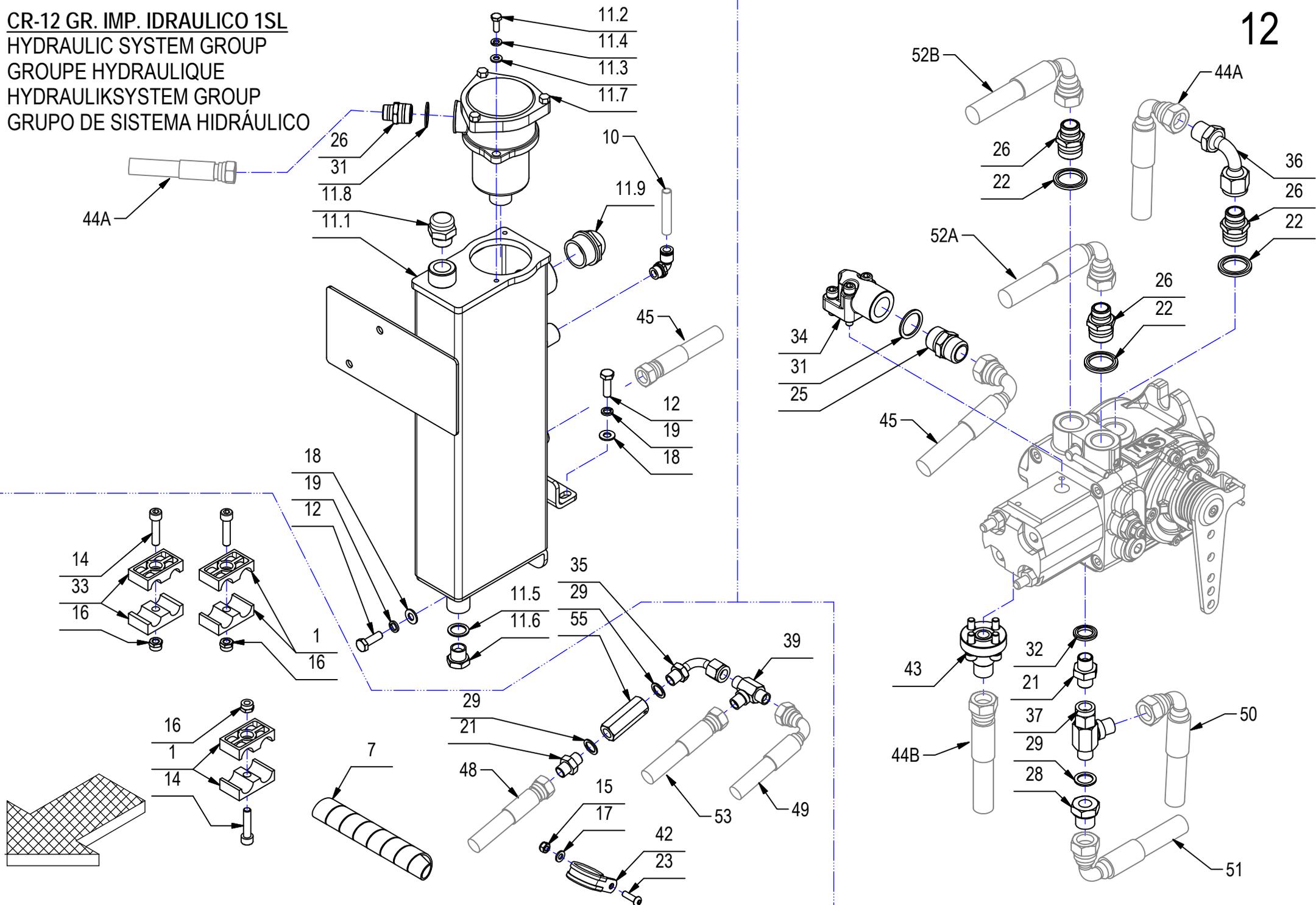
## CR-12 GR. IMP. IDRAULICO 1SL

12

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	221971	4	COLLARE DOPPIO DIAM.18 LAV.	COLLAR	COLLIER	BUNDRING	COLLAR
2	435428	2	CURVA ALTA PRESSIONE M-M 3/8 CON-CIL	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
3	435429	2	GIUNTO ROTANTE OLEODINAMICO M-F 3/8	ROTARY JUNCTION	ROTARY	ROTIERENDE	ROTATIVAS
4	434950	1	GIUNZIONE 45° GIREVOLE 1/4 M-F	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
5	435434	2	RACC. 90° 1/4 TUBO RILSAN D.8 IN.RAPIDO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
6	435424	2	RIDUZIONE OLEODINAMICA 1/2M - 3/8F	REDUCTION	REDUCTION	REDUZIERSTÜCK	REDUCCION
7	219821	2	GUAINA PROT. POLIETILENE DN20X25 L=180	SHEATH	GAINÉ	SCHUTZMANTEL	VAINA
8	220994	1	GUAINA PROT. POLIETILENE DN20X25 L=100	SHEATH	GAINÉ	SCHUTZMANTEL	VAINA
10	221656	1	TUBO RILSAN DIAM. 8X6 L=1200 NEUTRO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
11	221662	1	PREM. SERBATOIO OLIO	OIL TANK ASSEMBLY	ASSEMBLAGE DE RESERVOIR D'HUILE	ÖLTANK MONTAGE	ACEITE DE MONTAJE DEL TANQUE
11.1	220754	1	SERBATOIO OLIO	OIL TANK	RÉSERVOIR D'HUILE	ÖLTANK	DEL DEPÓSITO DE ACEITE
11.2	407663	2	VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11.3	409156	2	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
11.4	409164	2	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
11.5	416239	1	RONDELLA IN RAME 3/8	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
11.6	431030	1	TAPPO 3/8 MASCHIO ESAG. (CHIAVE 22)	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
11.7	434951	1	FILTRO OLIO IKRON HF502-10.060-AS-SP025	OIL FILTER	FILTRE A HUILE	ÖLFILTER	FILTRO DE ACEITE
11.8	434960	1	SFIATO 1/2" SERBATOIO OLIO	OIL TANK BREATHER	AÉRATION D'HUILE	ÖLTANK BREATHER	ACEITE DE RESPIRO DEL TANQUE
11.9	434961	1	LIVELLO SFERICO TRASPARENTE 1"G	OIL TANK LEVEL PLUG	BOUCHON DE NIVEAU TANK	ÖLTANK LEVEL PLUG	TANQUE DE ACEITE ENCHUFE
12	408674	3	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	408685	2	VITE M8X65 TE UNI5737 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	408818	3	VITE M8X35 TCEI UNI 5931 DIN 912 (8.8)ZN	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	409082	1	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
16	409085	5	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
17	409156	1	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
18	409175	7	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
19	409181	3	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
20	410412	1	NIPPLO MM GAS 3/8-3/8	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
21	416237	3	NIPPLO MM GAS 1/4-1/4 OLEODIN.	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
22	412436	5	RONDELLA TENUTA "BONDED SEAL" 1/2	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
23	415855	1	VITE M6X20 TBEI ISO 7380 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
24	416225	4	RIDUZIONE GAS 3/8-1/4	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
25	416226	1	NIPPLO GAS 1/2 M"-1/2"M	NIPPEL	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
26	416231	4	NIPPLO RID. 1/2" M - 3/8" M	NIPPEL	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA

**CR-12 GR. IMP. IDRAULICO 1SL**  
**HYDRAULIC SYSTEM GROUP**  
**GRUPE HYDRAULIQUE**  
**HYDRAULIKSYSTEM GROUP**  
**GRUPO DE SISTEMA HIDRÁULICO**

12



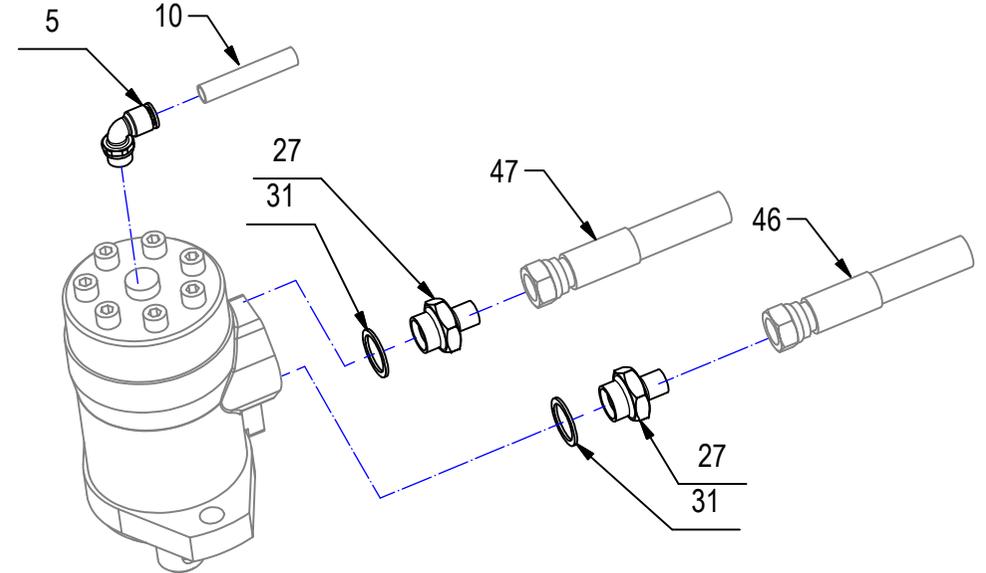
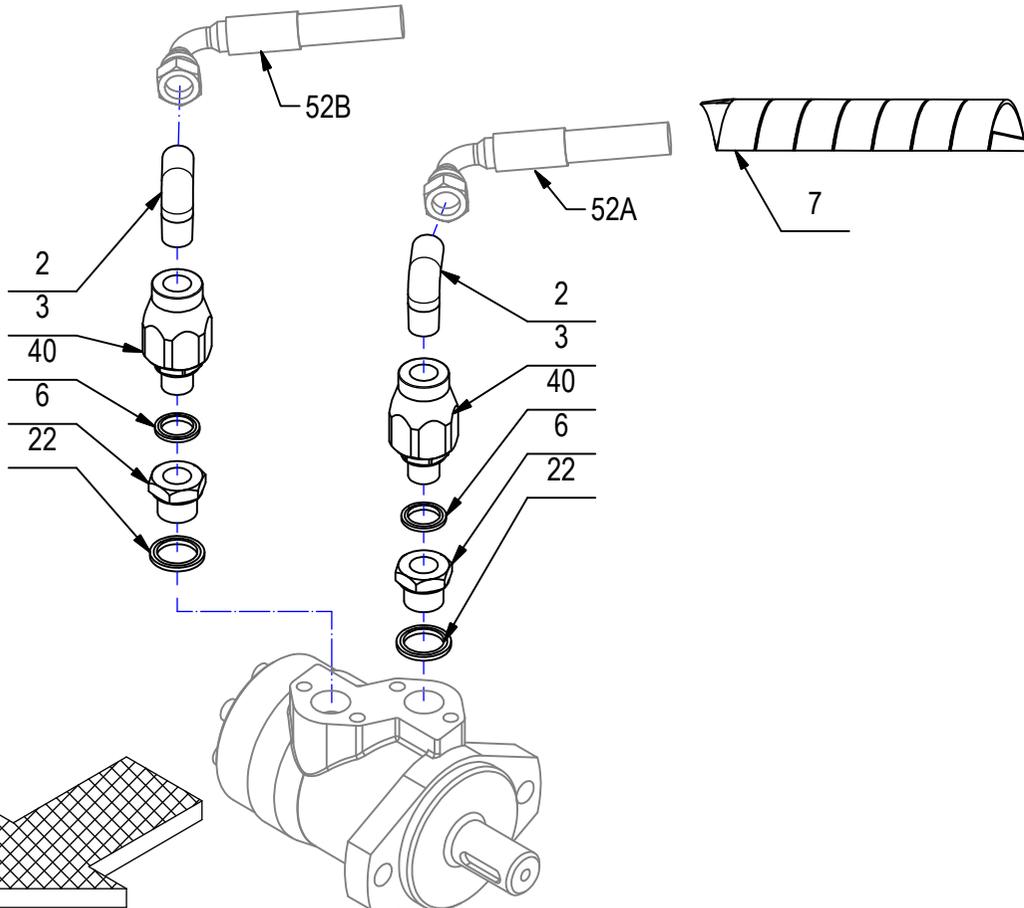
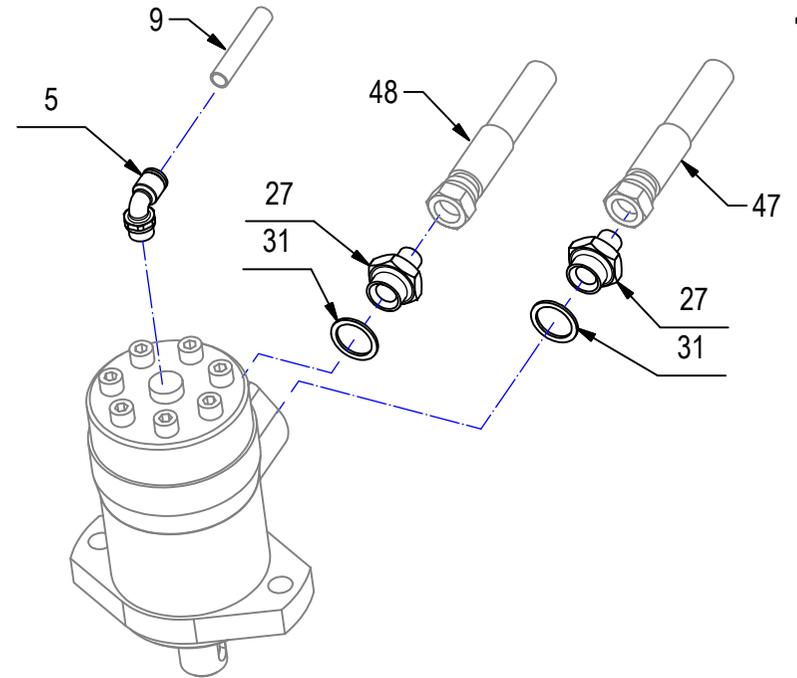
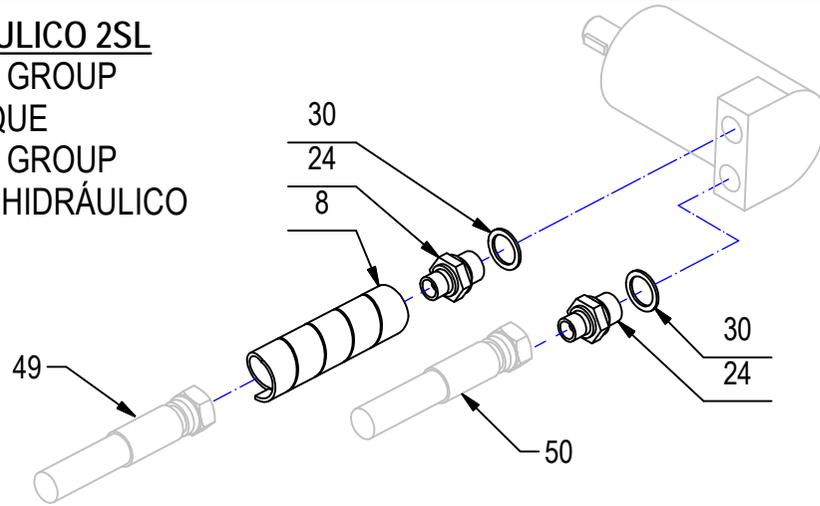
## CR-12 GR. IMP. IDRAULICO 1SL

12

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
28	416235	1	NIPPLO RID. 3/8 M - 1/4 F OTTONE	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
29	416238	5	RONDELLA IN RAME 1/4	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
30	416239	7	RONDELLA IN RAME 3/8	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
31	416242	4	RONDELLA IN RAME 1/2	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
32	416251	1	RONDELLA TENUTA "BONDED SEAL" 1/4	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
33	416297	2	COLLARE DOPPIO DIAM.15	COLLAR	COLLIER	BUNDRING	COLLAR
34	426726	1	FLANGIA 90 BOSCH OR BULLONI 1/2 INT30 4F	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
35	426731	1	GIUNZIONE A 90° GIREVOLE M/F 1/4	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
36	426732	1	GIUNZIONE A 90° GIREVOLE M/F 3/8	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
37	426744	1	RACCORDO A T M/M/F LATERALE 1/4	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
39	426750	1	RACCORDO A T M/M/M 1/4	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
40	426754	2	RONDELLA TENUTA BONDED SEAL 3/8	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
41	426761	1	VITE FORATA GAS 3/8	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
42	430438	1	COLLARE ISOLATO FS8 D.35	COLLAR	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
43	431018	1	FLANGIA DIRITTA M 3/8 INT.30 4 FORI	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
44	434936	2	TUBO R1 3/8 L=350 FD3/8 - F90 3/8	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
45	434937	1	TUBO R1 1/2 L=550 FD1/2 - F90 1/2	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
46	434938	1	TUBO R1 3/8 L=1000 FD1/4 - F90 1/4	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
47	434939	1	TUBO R1 3/8 L=1250 FD1/4 - FD 1/4	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
48	434949	1	TUBO R1 3/8 L=1200 FD1/4 - FD1/4	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
49	434941	1	TUBO R1 3/8 L=650 FD1/4 - F90 1/4	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
50	434942	1	TUBO R1 3/8 L=750 FD 1/4 - F90 1/4	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
51	434943	1	TUBO R1 3/8 L=350 OCC 3/8 - F90 3/8 90°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
52	434944	2	TUBO R2 3/8 L=1500 F90 3/8 - F90 3/8	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
53	434947	1	TUBO R1 3/8 L=250 FD1/4 - FD 1/4	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
54	435047	1	DISTRIBUTORE MOD. MD/1 AZ(180) AE3 PT	DISTRIBUTOR	DISTRIBUTEUR	VERTEILER	DISTRIBUIDOR
55	435294	2	VALVOLA UNIDIREZIONALE OLEODIN. 1/4 F-F	UNIDIRECTIONAL VALVE	VALVE UNIDIRECTIONNELLE	UNIDIREKTIONALES VENTIL	VÁLVULA UNIDIRECCIONAL
56	416232	2	NIPPLO RID. 1/2 M - 1/4 M OLEODIN.	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA

**CR-12 GR. IMP. IDRAULICO 2SL**  
**HYDRAULIC SYSTEM GROUP**  
**GROUPE HYDRAULIQUE**  
**HYDRAULIC SYSTEM GROUP**  
**GRUPO DE SISTEMA HIDRÁULICO**

12

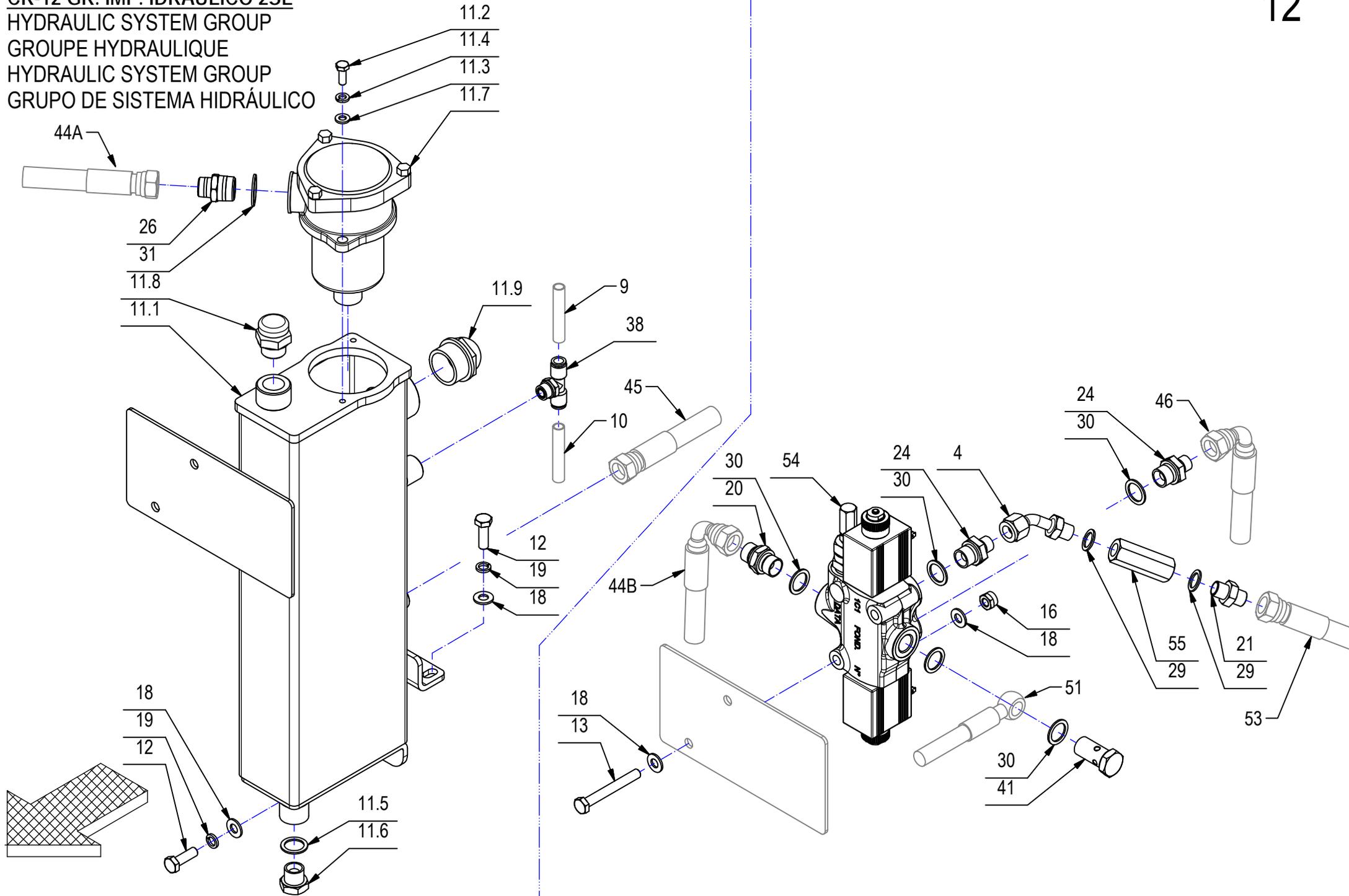


## CR-12 GR. IMP. IDRAULICO 2SL

12

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	221971	4	COLLARE DOPPIO DIAM.18 LAV.	COLLAR	COLLIER	BUNDRING	COLLAR
2	435428	2	CURVA ALTA PRESSIONE M-M 3/8 CON-CIL	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
3	435429	2	GIUNTO ROTANTE OLEODINAMICO M-F 3/8	ROTARY JUNCTION	ROTARY	ROTIERENDE	ROTATIVAS
4	434950	1	GIUNZIONE 45° GIREVOLE 1/4 M-F	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
5	435434	2	RACC. 90° 1/4 TUBO RILSAN D.8 IN.RAPIDO	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
6	435424	2	RIDUZIONE OLEODINAMICA 1/2M - 3/8F	REDUCTION	REDUCTION	REDUZIERSTÜCK	REDUCCION
7	219821	2	GUAINA PROT. POLIETILENE DN20X25 L=180	SHEATH	GAINÉ	SCHUTZMANTEL	VAINA
8	220994	1	GUAINA PROT. POLIETILENE DN20X25 L=100	SHEATH	GAINÉ	SCHUTZMANTEL	VAINA
9	221655	1	TUBO RILSAN DIAM. 8X6 L=1250 NEUTRO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
10	221656	1	TUBO RILSAN DIAM. 8X6 L=1200 NEUTRO	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
11	221662	1	PREM. SERBATOIO OLIO	OIL TANK ASSEMBLY	ASSEMBL. DE RES. D'HUILE	ÖLTANK MONTAGE	ACEITE DE MON. TANQUE
11.1	220754	1	SERBATOIO OLIO	OIL TANK	RÉSERVOIR D'HUILE	ÖLTANK	DEL DEPÓSITO DE ACEITE
11.2	407663	2	VITE M6x16 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
11.3	409156	2	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
11.4	409164	2	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
11.5	416239	1	RONDELLA IN RAME 3/8	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
11.6	431030	1	TAPPO 3/8 MASCHIO ESAG. (CHIAVE 22)	COVER	COUVERCLE	DECKEL	TAPA
11.7	434951	1	FILTRO OLIO IKRON HF502-10.060-AS-SP025	OIL FILTER	FILTRE A HUILE	ÖLFILTER	FILTRO DE ACEITE
11.8	434960	1	SFIATO 1/2" SERBATOIO OLIO	OIL TANK BREATHER	AÉRATION D'HUILE	ÖLTANK BREATHER	ACEITE RESPIRO TANQUE
11.9	434961	1	LIVELLO SFERICO TRASPARENTE 1"G	OIL TANK LEVEL PLUG	BOUCHON DE NIVEAU TANK	ÖLTANK LEVEL PLUG	TANQUE ACEITE ENCHUFE
12	408674	3	VITE M8x25 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
13	408685	2	VITE M8X65 TE UNI5737 FP ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
14	408818	3	VITE M8X35 TCEI UNI 5931 DIN 912 (8.8)ZN	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
15	409082	1	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
16	409085	5	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
17	409156	1	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
18	409175	7	ROSETTA 8x17x1,6 UNI 6592 ZINC.	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
19	409181	3	ROSETTA GROWER 8x13x2,2 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
20	410412	1	NIPPLO MM GAS 3/8-3/8	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
21	416237	3	NIPPLO MM GAS 1/4-1/4 OLEODIN.	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
22	412436	5	RONDELLA TENUTA "BONDED SEAL" 1/2	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
23	415855	1	VITE M6X20 TBEI ISO 7380 ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
24	416225	4	RIDUZIONE GAS 3/8-1/4	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
25	416226	1	NIPPLO GAS 1/2 M"-1/2"M	NIPPEL	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
26	416231	4	NIPPLO RID. 1/2" M - 3/8" M	NIPPEL	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
27	416232	4	NIPPLO RID. 1/2 M - 1/4 M OLEODIN.	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
28	416235	1	NIPPLO RID. 3/8 M - 1/4 F OTTONE	NIPPLE	RACCORD	NIPPEL	BOQUILLA ROSCADA
29	416238	5	RONDELLA IN RAME 1/4	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA

**CR-12 GR. IMP. IDRAULICO 2SL**  
**HYDRAULIC SYSTEM GROUP**  
**GROUPE HYDRAULIQUE**  
**HYDRAULIC SYSTEM GROUP**  
**GRUPO DE SISTEMA HIDRÁULICO**

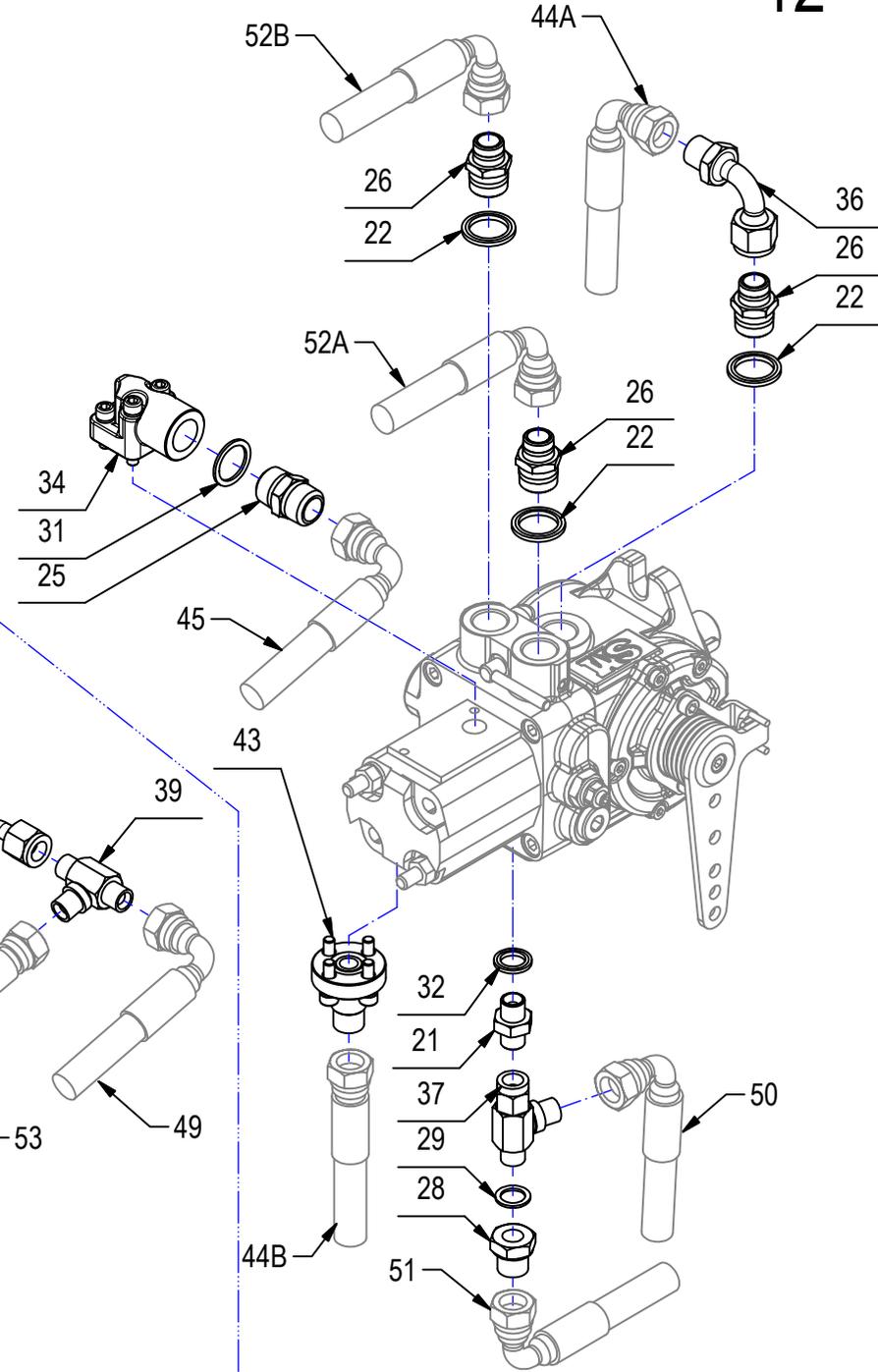
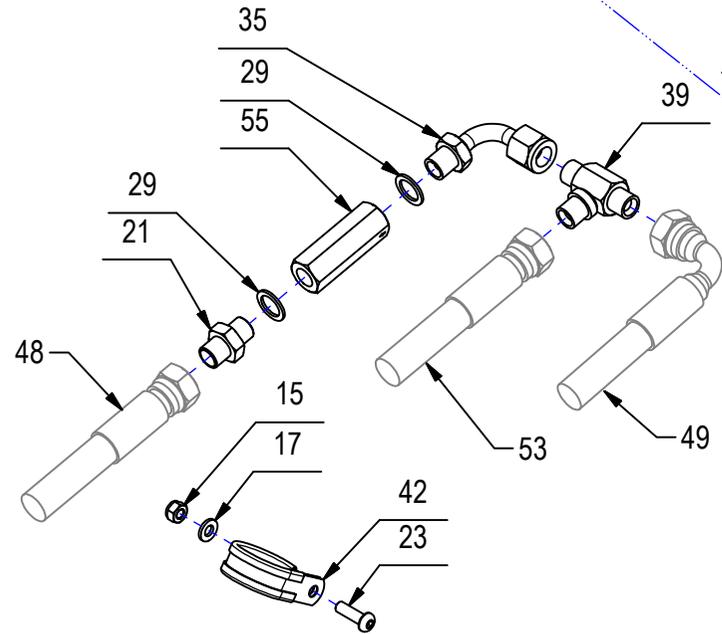
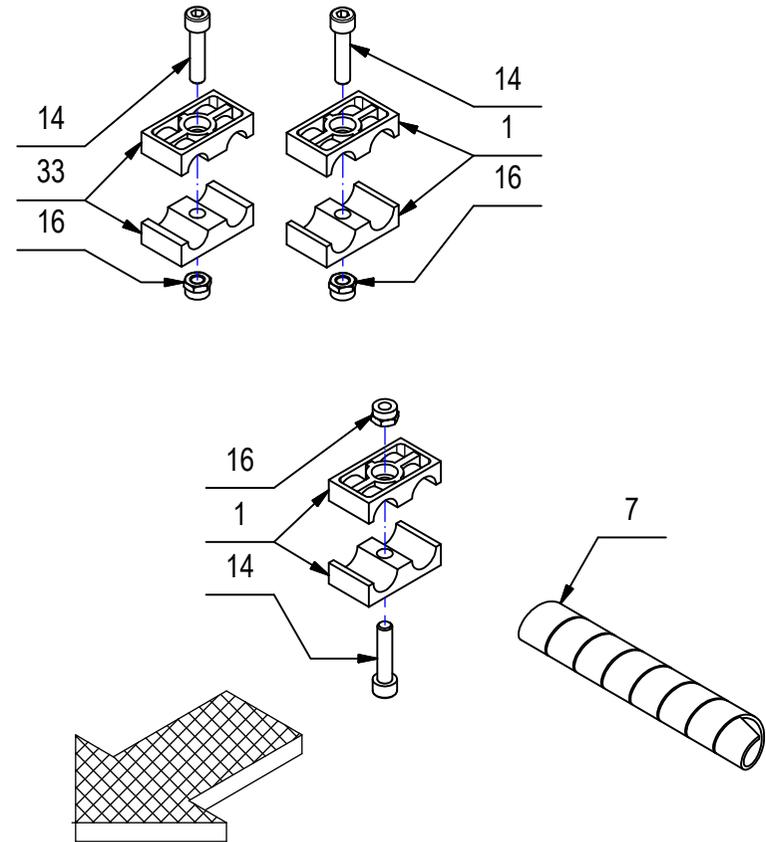


**CR-12 GR. IMP. IDRAULICO 2SL****12**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
30	416239	7	RONDELLA IN RAME 3/8	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
31	416242	6	RONDELLA IN RAME 1/2	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
32	416251	1	RONDELLA TENUTA "BONDED SEAL" 1/4	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
33	416297	2	COLLARE DOPPIO DIAM.15	COLLAR	COLLIER	BUNDRING	COLLAR
34	426726	1	FLANGIA 90 BOSCH OR BULLONI 1/2 INT30 4F	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
35	426731	1	GIUNZIONE A 90° GIREVOLE M/F 1/4	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
36	426732	1	GIUNZIONE A 90° GIREVOLE M/F 3/8	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
37	426744	1	RACCORDO A T M/M/F LATERALE 1/4	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
38	426746	1	RACCORDO A T FILC. CTR 1/4 TUBO D.8	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
39	426750	1	RACCORDO A T M/M/M 1/4	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
40	426754	2	RONDELLA TENUTA BONDED SEAL 3/8	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
41	426761	1	VITE FORATA GAS 3/8	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
42	430438	1	COLLARE ISOLATO FS8 D.35	COLLAR	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
43	431018	1	FLANGIA DIRITTA M 3/8 INT.30 4 FORI	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
44	434936	2	TUBO R1 3/8 L=350 FD3/8 - F90 3/8	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
45	434937	1	TUBO R1 1/2 L=550 FD1/2 - F90 1/2	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
46	434938	1	TUBO R1 3/8 L=1000 FD1/4 - F90 1/4	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
47	434948	1	TUBO R1 3/8 L=1250 FD1/4 - FD 1/4	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
48	434940	1	TUBO R1 3/8 L=650 FD1/4 - FD 1/4	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
49	434941	1	TUBO R1 3/8 L=650 FD1/4 - F90 1/4	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
50	434942	1	TUBO R1 3/8 L=750 FD 1/4 - F90 1/4	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
51	434943	1	TUBO R1 3/8 L=350 OCC 3/8 - F90 3/8 90°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
52	434944	2	TUBO R2 3/8 L=1500 F90 3/8 - F90 3/8	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
53	434947	1	TUBO R1 3/8 L=250 FD1/4 - FD 1/4	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
54	435047	1	DISTRIBUTORE MOD. MD/1 AZ(180) AE3 PT	DISTRIBUTOR	DISTRIBUTEUR	VERTEILER	DISTRIBUIDOR
55	435294	2	VALVOLA UNIDIREZIONALE OLEOIDIN. 1/4 F-F	UNIDIRECTIONAL VALVE	VALVE UNIDIRECTIONNELLE	UNIDIREKTIONALES VENTIL	VÁLVULA UNIDIRECCIONAL

**CR-12 GR. IMP. IDRAULICO 2SL**  
**HYDRAULIC SYSTEM GROUP**  
**GROUPE HYDRAULIQUE**  
**HYDRAULIC SYSTEM GROUP**  
**GRUPO DE SISTEMA HIDRÁULICO**

12

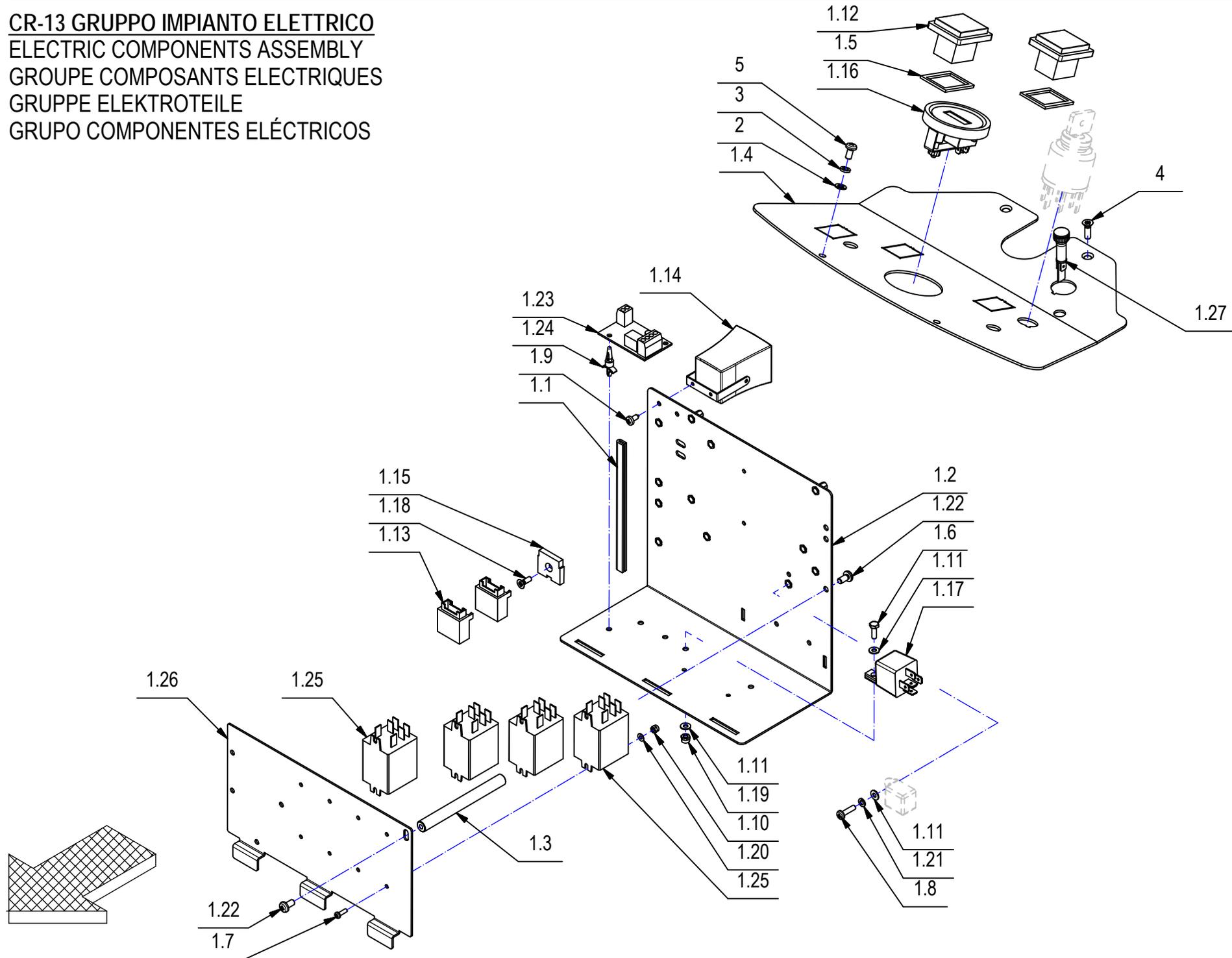


**CR-12 GR. IMP. IDRAULICO 2SL****12**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
30	416239	7	RONDELLA IN RAME 3/8	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
31	416242	6	RONDELLA IN RAME 1/2	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
32	416251	1	RONDELLA TENUTA "BONDED SEAL" 1/4	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
33	416297	2	COLLARE DOPPIO DIAM.15	COLLAR	COLLIER	BUNDRING	COLLAR
34	426726	1	FLANGIA 90 BOSCH OR BULLONI 1/2 INT30 4F	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
35	426731	1	GIUNZIONE A 90° GIREVOLE M/F 1/4	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
36	426732	1	GIUNZIONE A 90° GIREVOLE M/F 3/8	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
37	426744	1	RACCORDO A T M/M/F LATERALE 1/4	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
38	426746	1	RACCORDO A T FILC. CTR 1/4 TUBO D.8	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
39	426750	1	RACCORDO A T M/M/M 1/4	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
40	426754	2	RONDELLA TENUTA BONDED SEAL 3/8	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
41	426761	1	VITE FORATA GAS 3/8	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
42	430438	1	COLLARE ISOLATO FS8 D.35	COLLAR	COLLIER	BRIDE	ABRAZADERA
43	431018	1	FLANGIA DIRITTA M 3/8 INT.30 4 FORI	FITTING	RACCORD	VERSCHRAUBUNG	RACOR
44	434936	2	TUBO R1 3/8 L=350 FD3/8 - F90 3/8	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
45	434937	1	TUBO R1 1/2 L=550 FD1/2 - F90 1/2	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
46	434938	1	TUBO R1 3/8 L=1000 FD1/4 - F90 1/4	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
47	434948	1	TUBO R1 3/8 L=1250 FD1/4 - FD 1/4	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
48	434940	1	TUBO R1 3/8 L=650 FD1/4 - FD 1/4	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
49	434941	1	TUBO R1 3/8 L=650 FD1/4 - F90 1/4	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
50	434942	1	TUBO R1 3/8 L=750 FD 1/4 - F90 1/4	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
51	434943	1	TUBO R1 3/8 L=350 OCC 3/8 - F90 3/8 90°	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
52	434944	2	TUBO R2 3/8 L=1500 F90 3/8 - F90 3/8	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
53	434947	1	TUBO R1 3/8 L=250 FD1/4 - FD 1/4	PIPE	TUBE	ROHR	TUBO
54	435047	1	DISTRIBUTORE MOD. MD/1 AZ(180) AE3 PT	DISTRIBUTOR	DISTRIBUTEUR	VERTEILER	DISTRIBUIDOR
55	435294	2	VALVOLA UNIDIREZIONALE OLEOIDIN. 1/4 F-F	UNIDIRECTIONAL VALVE	VALVE UNIDIRECTIONNELLE	UNIDIREKTIONALES VENTIL	VÁLVULA UNIDIRECCIONAL

**CR-13 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO**  
**ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY**  
**GRUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES**  
**GRUPPE ELEKTROTEILE**  
**GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS**

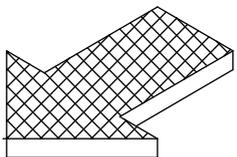
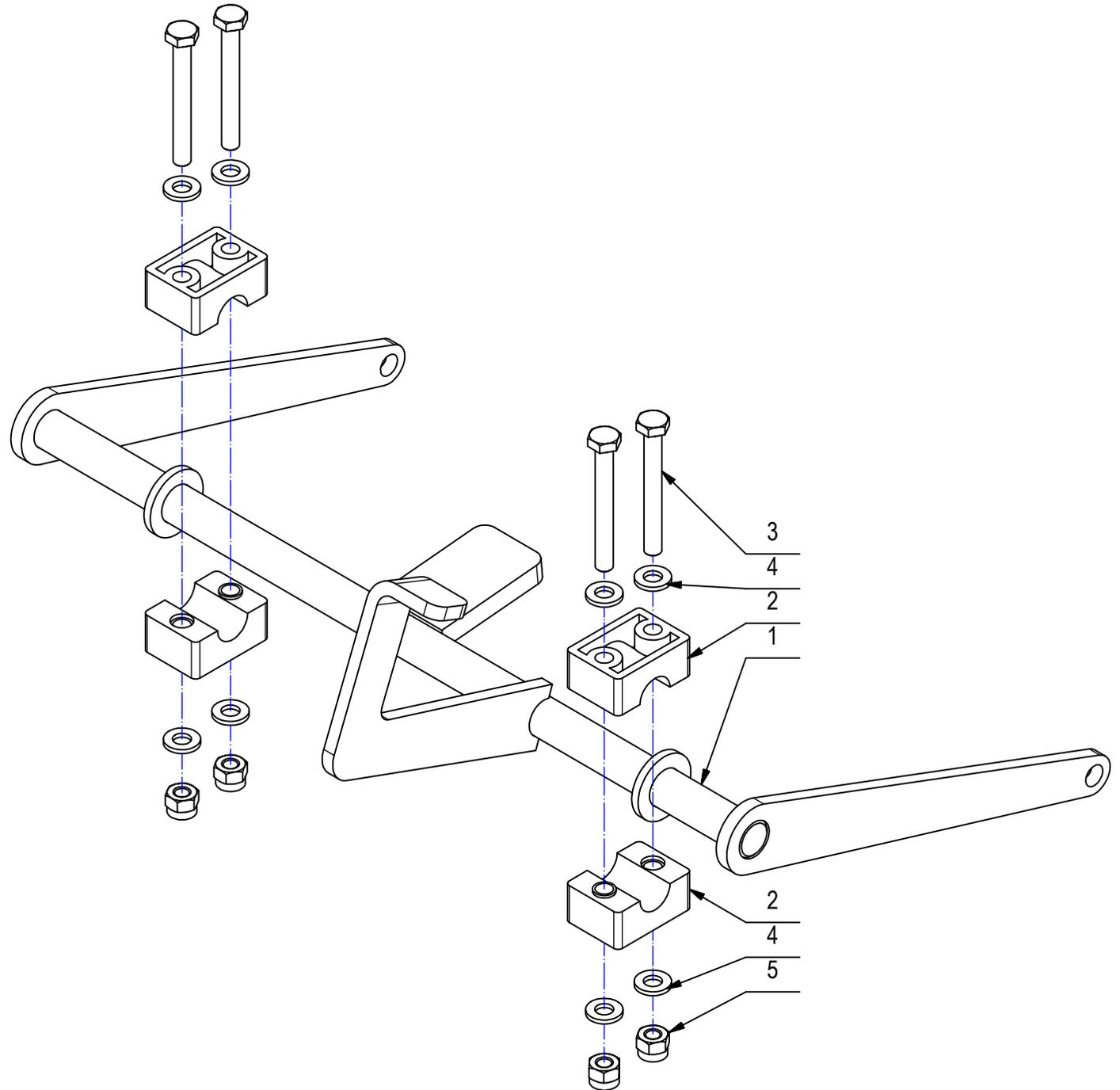
13



**CR-13 GRUPPO IMPIANTO ELETTRICO****13**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	222025	1	PREM. IMPIANTO ELETTRICO	ELECTRIC COMPONENTS ASSEMBLY	GROUPE COMPOSANTS ELECTRIQUES	GRUPPE ELEKTROTEILE	GRUPO COMPONENTES ELÉCTRICOS
1.1	209360	1	PROFILO GOMMA A -U- 8,5X6 L=135	PROFILE	PROFIL	PROFIL	PERFIL
1.2	219053	1	STAFFA SUPPORTO SCHEDA E CHOPPER	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
1.3	219057	1	COLONNETTA M5 D=10 L=100	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZHÜLSE	DISTANCIADOR
1.4	221754	1	LAMIERA CRUSCOTTO	PLATE	TOLE	PLATTE	CHAPA
1.5	405915	2	GUARNIZIONE MOUSSE INTERRUPTORE SP=2	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
1.6	408633	1	VITE M4x12 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.7	408838	8	VITE M3x10 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.8	408846	1	VITE M4X16 TCTC UNI 7687 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.9	408870	2	VITE D.3,9x10 AUTOF. NICH UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.10	409077	8	DADO M3x4,5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.11	409142	3	ROSETTA 4x9x0,8 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.12	409474	2	DEV. BIP. GIALLO IST. PROT. PER MARTINET	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR
1.13	409585	2	PORTAFUSIBILE	FUSEHOLDER	PORTE-FUSIBLE	SICHERUNGSHALTER	PORTAFUSIBLE
1.14	409789	1	CLAXON COMPLETO	HORN	KLAXON	HUPE	BOCINA
1.15	409869	1	PIASTRINA ATTACCO	PLAQUE	PLAQUETTE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLAQUETA
1.16	411817	1	CONTAORE CURTIS 12-48V CIRC. 701RND1248D	HOUR METER	COMPTEUR HORAIRE	BETRIEBSSTUNDENZÄHLER	CUENTAHORAS
1.17	414630	1	RELE 12V/40A-15A	RELAY	RELAIS	RELAIS	RELE
1.18	415793	1	VITE M4X12 TPSTC UNI 7688 (4.8) ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.19	415898	1	DADO M4 AUTOBL UNI7474	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
1.20	415917	8	ROSETTA M3 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
1.21	415941	1	ROSETTA 4 UNI1751 ZINC GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
1.22	418311	2	VITE M5x10 TCTC UNI 7687 (4.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
1.23	424761	1	SCHEDA RITARDO SPEGNIMENTO MOTORE	CARD	PLAQUE	KONTROLELEMENT	FICHA
1.24	428816	2	AGGANCI RAPIDO SCHEDA LCBS6-04-01	COUPLER	ACCROCHAGE	ARRETIERUNG	ENGANCHE
1.25	434992	4	RELE' DI POTENZA 20A 12V DC 2 VIE	RELAY	RELAIS	RELAIS	RELE
1.26	435063	1	SUPP. ANTERIORE IMP. ELET.	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
1.27	429594	1	SEG.LUM.ROSSO 24V FASTON 6.3	SIGNAL LAMP RED	TEMOIN ROUGE	LAMPE ROT	LAMPARA ROJA
2	409150	2	ROSETTA 5X11X1 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
4	408516	2	VITE M5x16 TSCTC UNI 7689 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3	409154	2	ROSETTA GROWER 5x1,6 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
5	418311	2	VITE M5x10 TCTC UNI 7687 (4.8) ZINC.	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

**CR-14 GRUPPO COMANDO FLAP**  
**FLAP CONTROL ASSEMBLY**  
**GROUPE COMMANDE DES FLAP**  
**FLAP STEUEREINHEIT**  
**GRUPO MANDO**



**CR-14 GRUPPO COMANDO FLAP****14**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	220886	1	LEVA PEDALE COMANDO FLAP	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA
2	400321	4	MORSETTO SUPPORTO SPAZZOLE	HOLDFAST	ETAU	KLEMME	MORDAZA
3	408656	4	VITE M6x50 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
4	409156	8	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
5	421040	4	DADO M6 AUTOBL. UNI 7473 ZINC.	LOCK NUT	ECROU AUTOBLOQUANT	STOPMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE

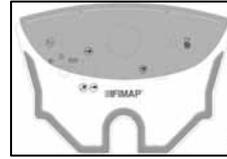
# CR15 – GRUPPO ETICHETTE FS800 H

DECAL ASSEMBLY  
GROUPE ETIQUETTE  
SCHILDGRUPPE  
GRUPO ETIQUETA

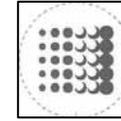
15



9



7



1



6



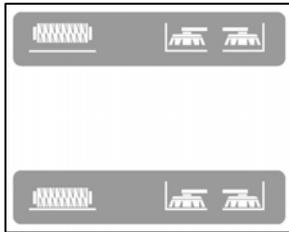
3



2



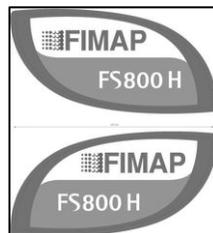
5



4



8



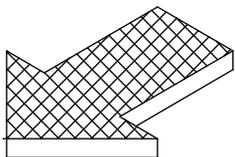
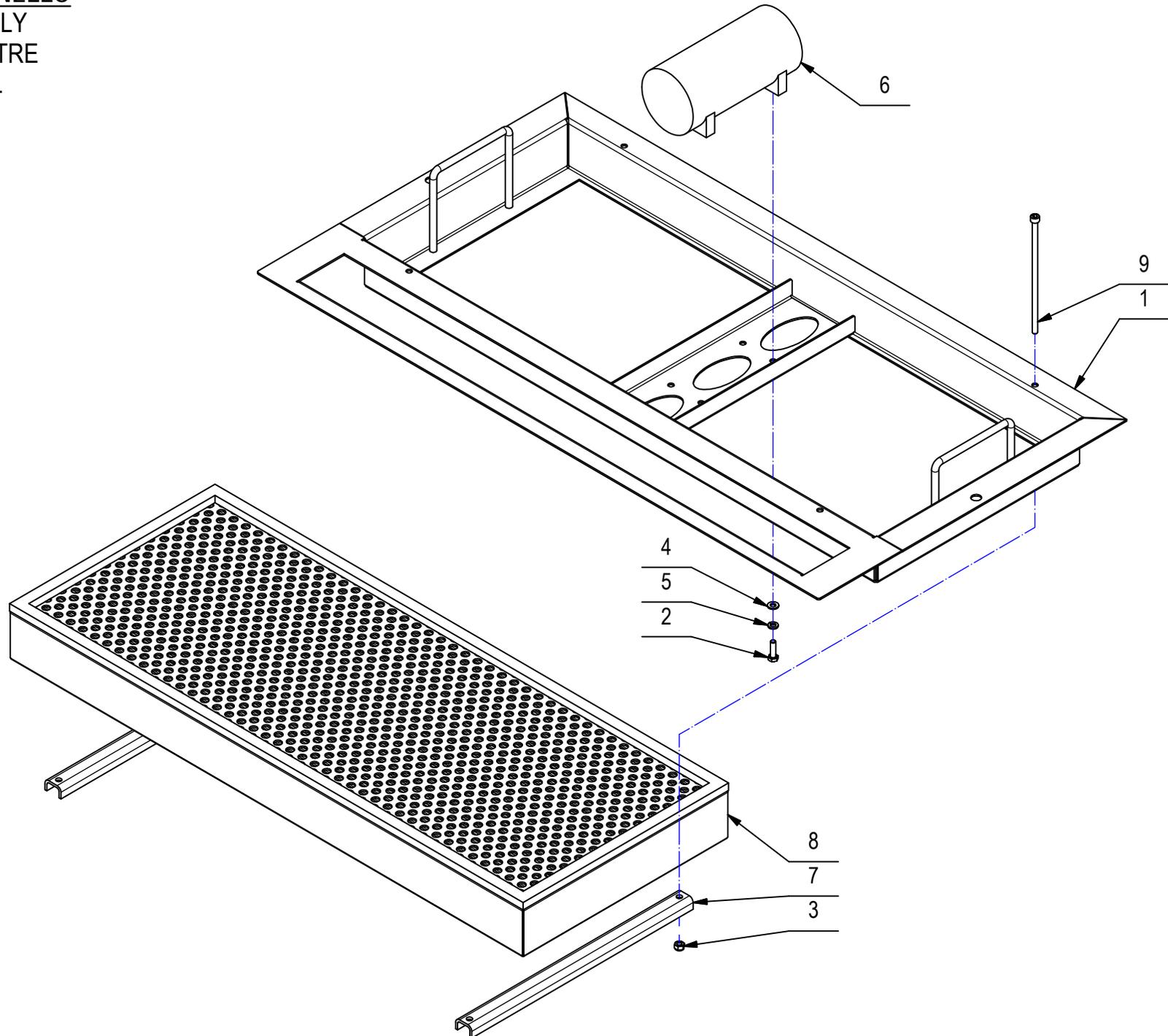
10

## CR15 – GRUPPO ETICHETTE FS800 H

15

POS	CODICE	Q.tà	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	413964	1	ETIC. -FIMAP- CIRCOL. VOLANTE	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
2	431102	1	ETICHETTA FRENO "P"	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
3	434967	1+1	ETICHETTA "NON CALPESTARE"	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
4	434974	1	ETICHETTE LEVE SPAZZOLE	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
5	434977	1	ETICHETTA CLACSON	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
6	434981	1	ETICHETTA FRONTALE	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
7	434979	1	ETICHETTA CRUSCOTTO	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
8	435453	1	ETICHETTA "ATTENZIONE SUPERFICIE CALDA"	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
9	428291	2	ETICHETTA PERICOLO SCHIACCIAMENTO MANO	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA
10	434985	1	ETICHETTE LATERALI	DECAL	ETIQUETTE	SCHILD	ETIQUETA

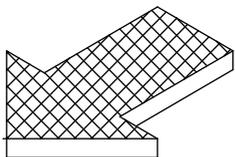
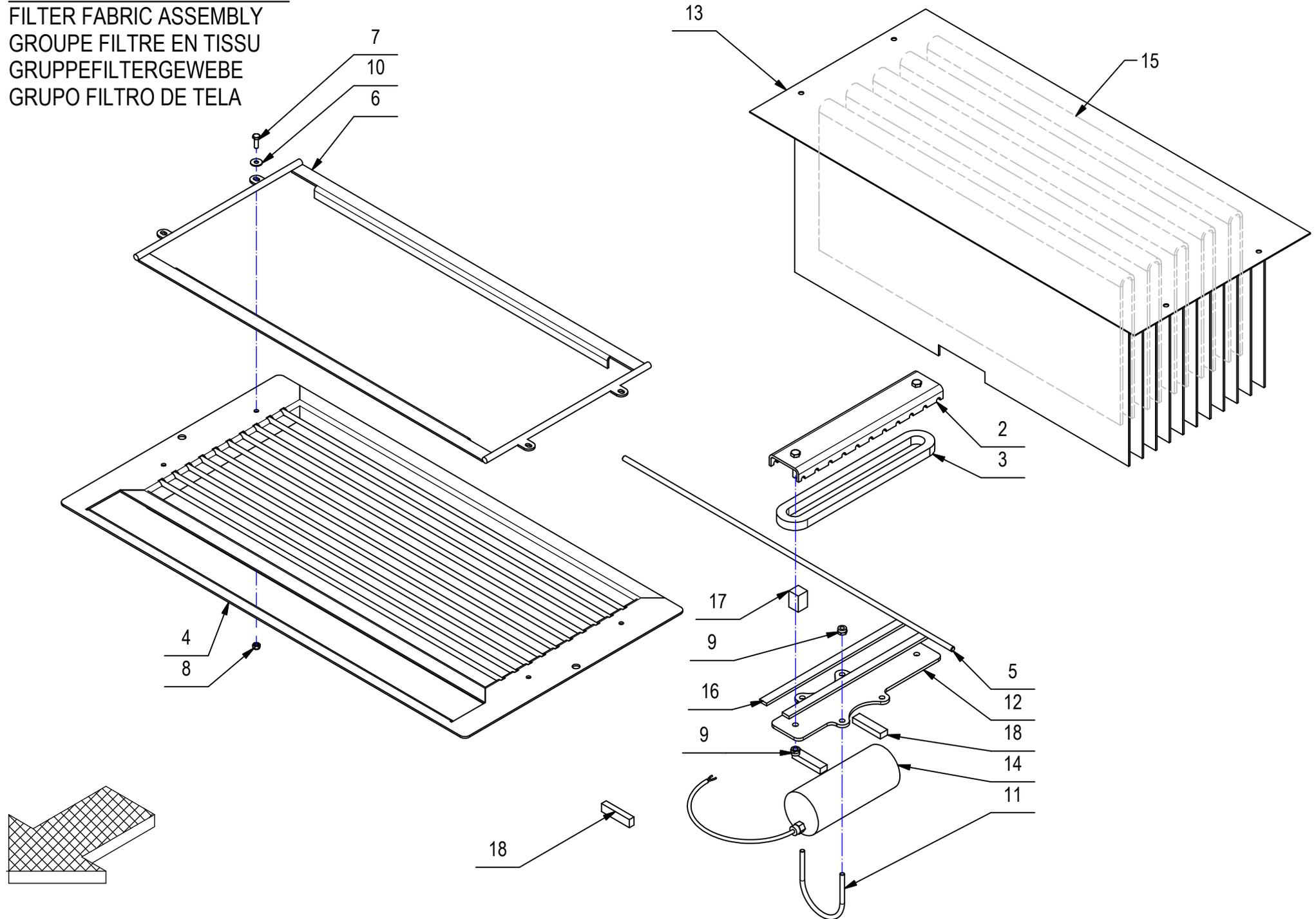
**CR-17 GR. FILTRO PANNELLO**  
**FILTER PANEL ASSEMBLY**  
**GROUPE PANNEAU FILTRE**  
**GRUPPE FILTER-PANEL**  
**GRUPO FILTRO PANEL**



**CR-17 GR. FILTRO PANNELLO****17**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	221420	1	TELAIO PORTA FILTRO A PANN	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR
2	407666	4	VITE M6X20 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3	409082	4	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
4	409156	4	ROSETTA 6x12x1,6 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
5	409164	4	ROSETTA GROWER 6x2,5x1,8 ASA B27 ZINC	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA
6	411736	1	VIBROSCUOTITORE VB100 12V	FILTERSHAKER	VIBROSECOUEUR	FILTERSHAKER	SACUDIDOR DEL FILTRO
7	434283	2	FLANGIA BLOCCA FILTRO A PANN.	SUPPORT	ATTAQUE	HALTERUNG	SOPORTE FIJADOR
8	434606	1	FILTRO A PANNELLO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
9	434822	4	VITE M6X150 TCEI F.P UNI 5931 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

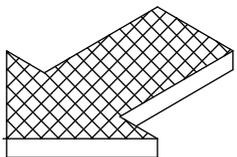
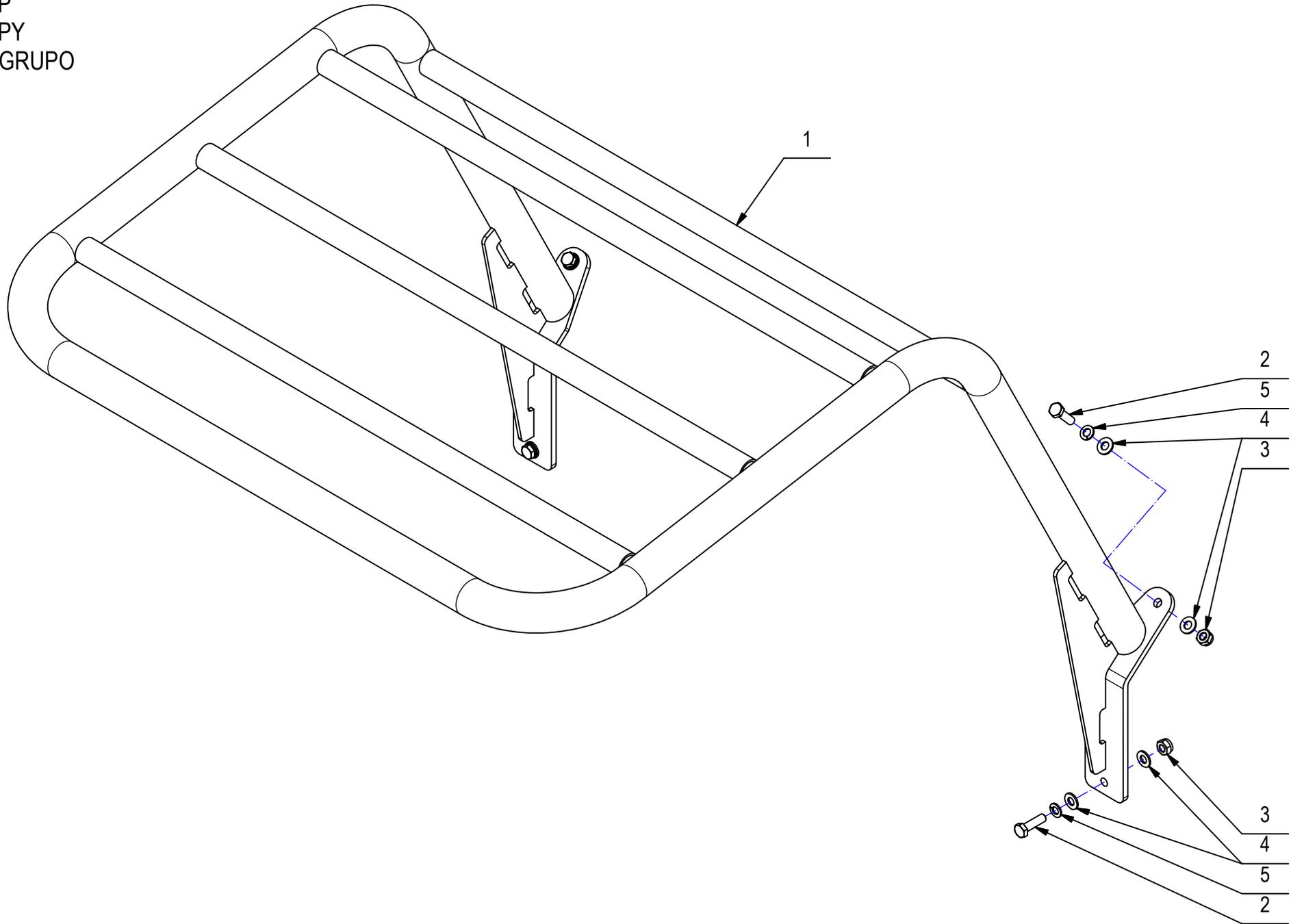
**CR-17 GR. FILTRO IN STOFFA**  
**FILTER FABRIC ASSEMBLY**  
**GROUPE FILTRE EN TISSU**  
**GRUPPEFILTERGEWEBE**  
**GRUPO FILTRO DE TELA**



**CR-17 GR. FILTRO IN STOFFA****17**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
2	221264	1	SUPP. MOTORE SCUOTIFILTRO	MOTOR SUPPORT	SUPPORT DE MOTEUR	MOTORHALTERUNG	SOPORTE DE MOTOR
3	221405	1	PROFILO SILICONE ESPANSO 15X15 L=700	PROFILE	PROFIL	PROFIL	PERFIL
4	221408	1	TELAIO PORTAF. IN STOFFA	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR
5	221410	11	PESO PER FILTRO IN STOFFA	PIN	AXE	BOLZEN	PERNO
6	221411	1	TELAIO PREMIFILTRO	FRAME	CHASSIS	RAHMEN	BASTIDOR
7	407665	4	VITE M6X18 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
8	409082	4	DADO M6x6 AUTOBL UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
9	409085	6	DADO M8x8.5 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
10	409160	4	ROSETTA 6x18x1,5 UNI 6593 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
11	430868	2	U-BOLT M8 SCUOTITORE	STOP	ARRET	STOPBELEG	PLAQUETA DE SUJECION
12	434280	1	PIASTRA INFERIORE SCUOTIFILTRO	PLAQUE	PLAQUE	BEFESTIGUNGSAUFLAGE	PLACA
13	434562	1	FILTRO IN STOFFA CS-FS 800 COMPLETO	FILTER	FILTRE	FILTER	FILTRO
14	434998	1	VIBROSCUOTITORE MP50-RPM4000 12V	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR
15	435223	1	KIT SEPARATORI FILTRO IN STOFFA	SHIM	EPAISSEUR	BEILAGERING	ESPESOR
16	219295	2	PROFILO MOUSSE ADESIVO 15X5X300	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
17	221348	1	GUARNIZIONE MOUSSE ADESIVA 20X20 L=30	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA
18	202090	3	GUARNIZIONE MOUSSE 15X10 L=60	GASKET	JOINT	DICHTUNG	JUNTA

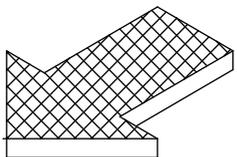
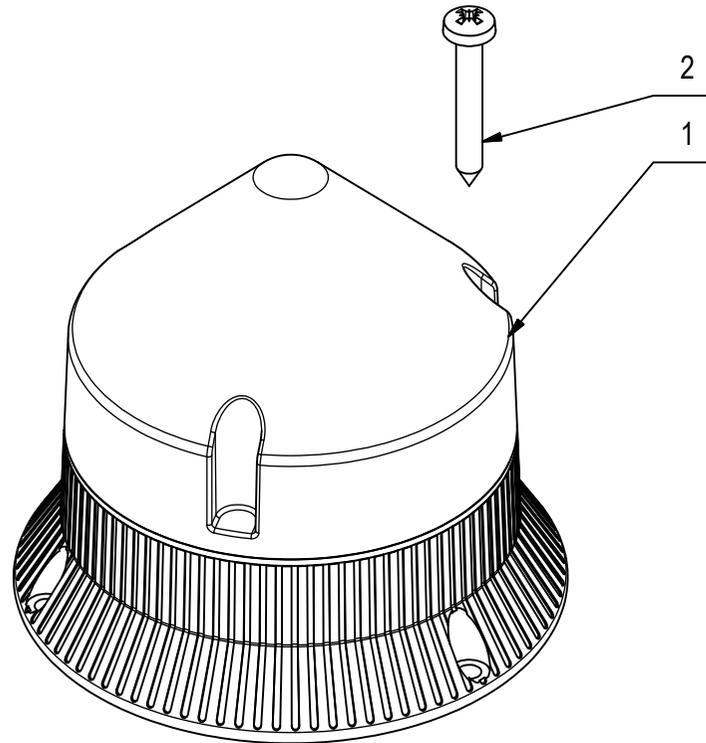
**CR-19 KIT TETTUCCIO**  
GROUPE CANOPY  
CANOPY GROUP  
GROUPE CANOPY  
CUBIERTA DEL GRUPO



**CR-19 KIT TETTUCCIO****19**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	221425	1	TETTUCCIO	CANOPY	DAIS	KABINENHAUBE	CUPULA
2	408714	4	VITE M10x35 TE UNI 5739 ZINC	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO
3	409090	4	DADO M10x10 AUTOBL. UNI 7474 ZINC	LOCK NUT	ECROU AUTOFREINES	SICHERUNGSMUTTER	TUERCA AUTOBLOCANTE
4	409191	8	ROSETTA 10X21X2 UNI 6592 ZINC	WASHER	RONDELLE	UNTERLAGSCHEIBE	ARANDELA
5	415925	4	ROSETTA M10 UNI1751 ZN GROWER	LOCK WASHER	RONDELLE FREIN	ZAHNSCHEIBE	ARANDELLA DENTADA

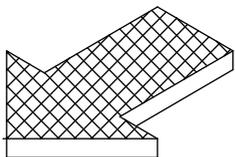
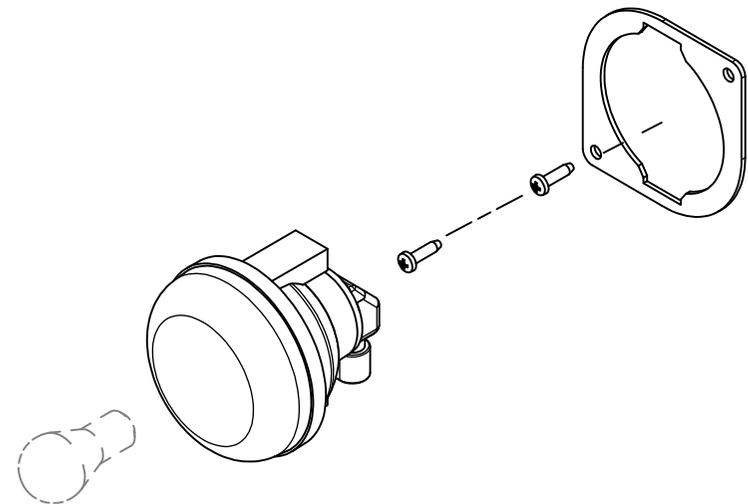
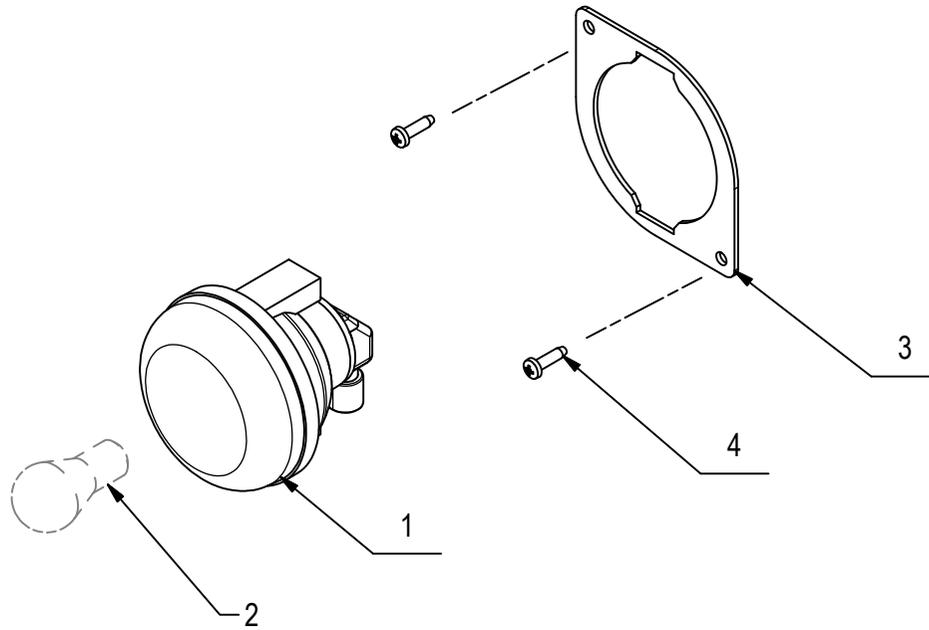
CR-20 KIT LAMPEGGIANTE  
OPTIONAL GROUP FLASHING  
GROUPE OPTION CLIGNOTANT  
OPTIONAL GROUP FLASHING  
GRUPO OPCIONAL INTERMITENTE



**CR-20 KIT LAMPEGGIANTE****20**

POS.	CODICE	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	411820	1	LAMPEGGIANTE CTL 600 12V	WINKING LIGHT	CLIGNOTEUR	BLINKANLAGE	DESTELLADOR
2	415870	3	VITE AUTOF. D.3,5x25 UNI 6954 A2	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

**CR-24 KIT FANALI ANTERIORI**  
OPTIONAL FRONT HEADLIGHTS ASSEMBLY  
PHARES AVANT ASSEMBLAGE EN OPTION  
OPTIONAL FRONTSCHWEINWERFER MONTAGE  
FAROS DELANTEROS OPCIONAL DE LA ASAMBLEA



**CR-24 KIT FANALI ANTERIORI****24**

POS.	CODI	QTÀ	DESCRIZIONE	DENOMINATION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	424403	2	FANALE D=80 12V 5W COMPLETO	HEAD LIGHT (WITHOUT BULB)	PROJECTEUR (SANS AMPOULE)	ARBEITSLICHT (OHNE LAMPE)	FARO (SIN LAMPARA)
2	424410	2	LAMPADA 12V 21W BA15S	LAMP	LAMP	LAMP	LAMP
3	434446	2	SUPPORTO FARI	SUPPORT	SUPPORT	HALTERUNG	SOPORTE
4	408881	4	VITE D.4,2x16 AUTOF. UNI 6954	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO

NOTE

A series of horizontal dashed lines for writing notes.

NOTE

A series of horizontal dashed lines for writing notes.

